Fr.s. 2.– / € 1,30 No 269 – JA 2002 Neuchâtel

JEUDI 18 NOVEMBRE 2004

NEUCHÂTEL

Hôpital en fin de vie

Les portes de l'hôpital des Cadolles se refermeront définitivement dans une année. Soit six mois après l'inauguration du nouvel hôpital Pourtalès. **page 5**

TRIBUNAL PÉNAL ÉCONOMIQUE DE NEUCHÂTEL

Un boss déchu dans le box

L'ex-entrepreneur chaux-de-fonnier Riccardo Bosquet a répondu de diverses infractions. Verdict dans une semaine. **page 15**

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

INITIATIVE

«Un seul Jura»: c'est oui

Le Parlement jurassien a validé hier l'initiative «Un seul Jura», qui prévoit la création d'un canton à six districts, trois formant l'actuel canton du Jura et ceux composant le Jura bernois (Moutier, Courtelary et La Neuveville). Cette décision, prise contre l'avis du Gouvernement jurassien, a été acceptée par 51 voix contre quatre (PLR) et quatre abstentions (deux UDC et deux PDC), à l'issue d'un débat de trois heures chargé d'émotion. Le Parlement jurassien aura deux ans, soit jusqu'au 17 novembre 2006, pour concrétiser cette initiative. Les réactions sont mitigées.
page 13

Discipline et loyauté

ÉTATS-UNIS Le président américain George Bush nomme sa garde rapprochée au gouvernement. Son nouveau cabinet est sensiblement plus à droite que le précédent

En renouvelant son cabinet, George Bush récompense de fidèles fantassins et met au pas les autres. Ainsi, après avoir nommé Condoleezza Rice à la tête du département d'Etat à la place de Colin Powell, il a appelé hier Margaret Spellings, autre fidèle, au secrétariat à l'Education. Il maîtrise ainsi les risques de divergences de vues. *PHOTO KEYSTONE*
page 19

À LA UNE

ARCHÉOLOGIE

Folles histoires de fouilles

page 3

NATURALISATIONS

Il faudra motiver

page 21

OPINION Par Mario Sessa

Un inutile coup de bélier...

Sans surprise aucune, le Parlement jurassien a entériné à une écrasante majorité l'initiative populaire cantonale «Un seul Jura» lancée par le Mouvement autonomiste jurassien (MAJ), contre l'avis du Gouvernement.

Une initiative qui donne mandat au canton du Jura d'élaborer une offre de partage de souveraineté au Jura bernois d'ici fin 2006. Au Jura bernois, ensuite, de décider ce qu'il veut et quand il voudra éventuellement venir former ce Jura à six districts qu'appellent de leurs vœux les députés du nouveau canton.

Sur le fond, cette invitation unilatérale faite au Jura bernois de déterminer sous la pression son avenir politique est parfaitement inutile. Sur la forme, la démarche est foncièrement inacceptable!

Inutile parce que l'Assemblée interjurassienne (AIJ), dont on vient de célébrer les dix ans d'existence, doit, elle aussi, aboutir fin 2006 à un projet négocié d'entité jurassienne à six districts.

Inacceptable car l'initiative rompt brutalement avec la logique de dialogue mise péniblement en place à la suite du rapport Widmer. Rapport qui donnera naissance à l'accord tripartite du 25 mars 1994, signé par la Confédération et les cantons de Berne et du Jura, afin de régler durablement la Question jurassienne...

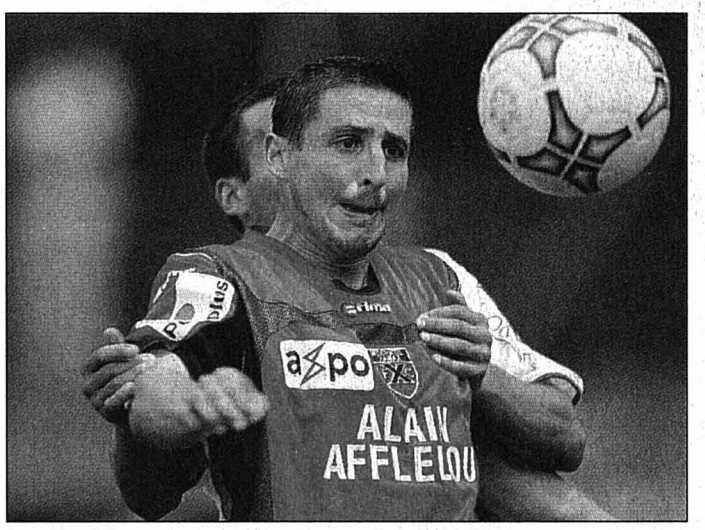
En cédant aux coups de boutoir du MAJ, les députés jurassiens ont renoué avec une manière de faire que l'on pensait d'un autre âge, au risque de blesser la population du Jura bernois dans son droit fondamental à disposer d'elle-même, de dévaloriser les travaux de l'AIJ et de durcir les fronts entre les deux communautés.

Lorsque deux régions périphériques sont gravement exposées aux revers de la conjoncture, au désinvestissement public et privé, à l'incapacité d'offrir des perspectives intéressantes à ses jeunes élites, il semble qu'il y ait mieux à faire que de relancer une nouvelle guerre de tranchées.

Plutôt que de contribuer à identifier ce qui rassemble les deux Juras, l'initiative va stigmatiser ce qui les divise encore! /MSa

Alexandre Rey: verdict demain

FOOTBALL Le Xamaxien était hier à Muri pour défendre sa cause



Le président de la commission de discipline a reçu hier en début de soirée la délégation xamaxienne. Rey en saura plus demain, mais il jouera contre Zurich. *PHOTO LAFARGUE*
page 27

SOMMAIRE

Cinés-loisirs	16
Bourse	26
Sports	27-31
Feuilleton	32
Télévision	33
Adresses pratiques	34
Carnet	35

PUBLICITÉ

HK
HAEFLIGER & KAESER SA
Produits pétroliers
LES PRIX DU MAZOUT BAISSENT... PROFITEZ-EN !
www.hk-mazout.ch
032 727 72 72

LES VERTS

Unanimité pour Cuche

Fernand Cuche sera le candidat unique des Verts neuchâtelois pour l'élection, en avril, au Conseil d'Etat. C'est à l'unanimité et par applaudissements que le conseiller national de Lignières a été désigné par l'assemblée générale réunie hier soir à Chambrelien. Personne non plus ne s'est opposé à ce qu'il fasse campagne seul au premier tour, et non pas sur une liste commune avec le POP ou Solidarités.

«Après 14 ans de crise dans le canton, il faut trouver des solutions politiques originales, a souligné Laurent Debrot, président du parti. *Nous, les Verts, avons la capacité de casser des certitudes. Nous cherchons à développer un autre style politique. D'où notre envie de mettre une autre dimension au débat que la classique opposition gauche-droite.»*

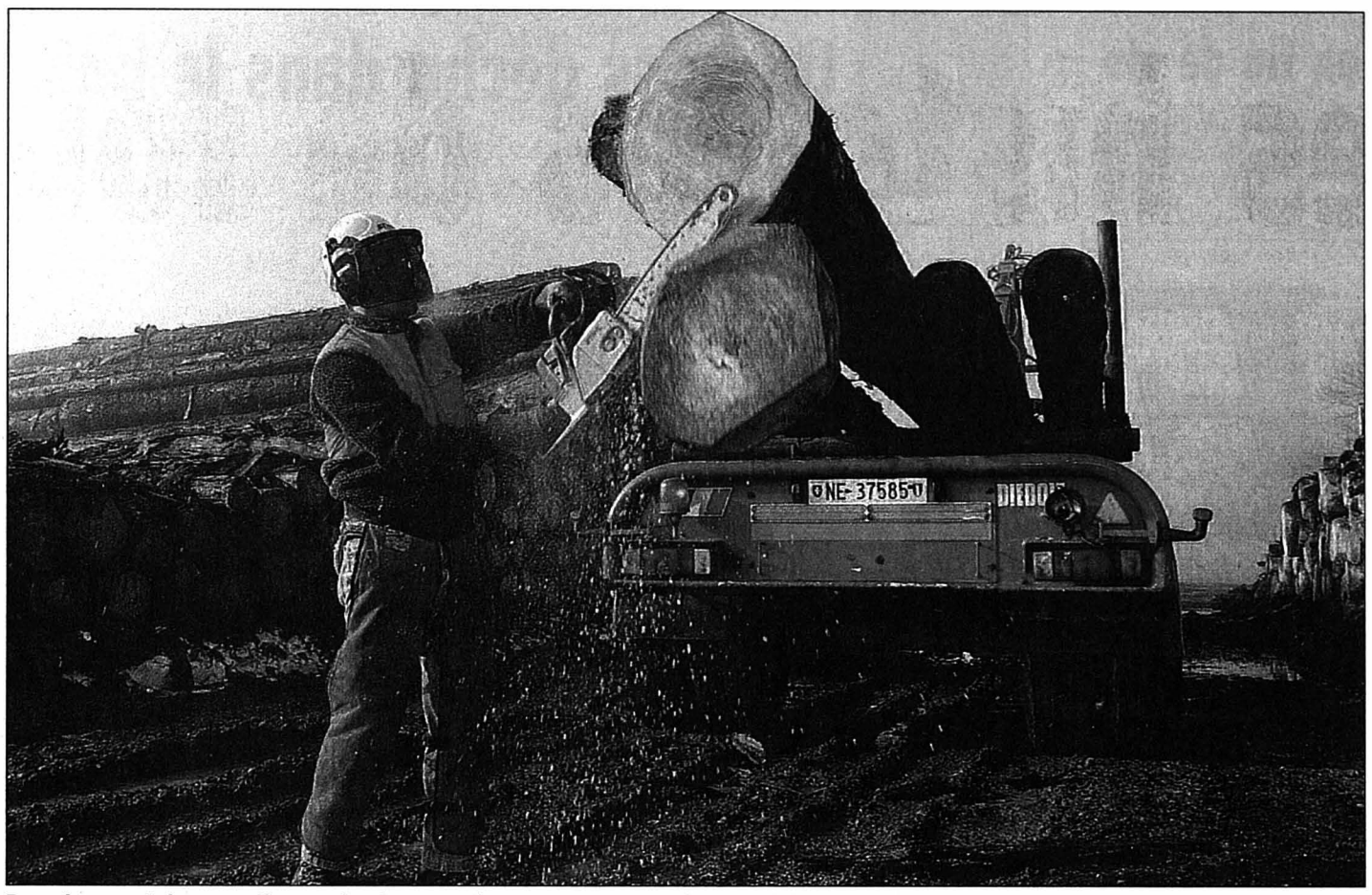
Alors, de gauche, le candidat Fernand Cuche? Et de quelle gauche? L'intéressé s'est interrogé: *«J'ai une façon de raisonner par rapport aux situations qui se présentent, et ma référence, c'est l'Etat, qui a la responsabilité d'organiser la société. J'ai donc une sensibilité humaniste qui, inévitablement, penche vers la gauche.»*

Tracer des pistes

Plus important, pour lui, les Verts ont la possibilité de tracer des pistes. *«Entre écologie et économie, cela m'intéresse de voir où ça ne passe pas. Pourquoi, par exemple, on n'investit pas plus dans les énergies renouvelables.»*

Ayant confirmé son intérêt personnel pour un travail dans un exécutif (qu'il n'a jamais assumé), il a aussi rappelé combien l'inquiétait la perte progressive de force du pouvoir politique par rapport à l'économie galopante. *«Il faut établir des limites plus claires, afin qu'on puisse maintenir une répartition des richesses équitable. Une des responsabilités essentielles de l'Etat, c'est de garantir des conditions de vie décentes à chacun.»*

Après une discussion nourrie, l'assemblée générale a décidé de laisser aux districts le choix des apparentements pour l'élection au Grand Conseil. Mais elle a clairement laissé entendre qu'elle ne voulait pas couper les ponts avec les autres formations de gauche. La plupart des intervenants ont d'ailleurs souhaité qu'un groupe PopEcoSol au législatif subsiste lors de la prochaine législature. /SDX



Premier produit non alimentaire à revendiquer une appellation d'origine contrôlée, le bois du Jura est un matériau très apprécié pour les charpentes. PHOTO GALLEY

Epicéa, AOC Jura

LABEL Une double demande d'appellation d'origine contrôlée «Bois du Jura» a été déposée hier. La démarche de la filière est franco-suisse

Le «Bois du Jura» est le premier produit non alimentaire suisse à tenter d'obtenir une appellation d'origine contrôlée (AOC). Si les modifications législatives nécessaires aboutissent, l'octroi de ce label sera possible dès 2007.

La filière du bois, en difficulté, cherche des pistes pour survivre. Les responsables forestiers de l'Arc jurassien se sont inspirés du secteur agroalimentaire, qui valorise certains produits grâce à l'AOC, a indiqué Pierre Bonhôte, président de l'Association suisse pour l'AOC «Bois du Jura» hier à Berne.

Les initiateurs du projet, regroupant les cantons de Vaud, Neuchâtel, Berne, Jura et désormais Soleure, ont remis une demande de reconnaissance à Jacques Chavaz, directeur suppléant de l'Office fédéral de l'agriculture (Ofag). Ce projet est aussi soutenu par l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (Ofefp).

La même démarche a été entreprise en France voisine. Le groupement porteur du projet a déposé une demande similaire auprès de l'Institut national des appellations d'origine. Cette homologation va aussi prendre du temps, même si la France reconnaît déjà au bois la possibilité d'obtenir ce type de label.

«Seule la moitié du bois suisse est exploitée»

La démarche de l'association AOC «Bois du Jura» bénéficie du soutien du programme européen Interreg, destiné à soutenir les projets de coopération transfrontalière. Cette demande d'AOC est également intégrée dans le programme forestier national, a souligné Marco Zanetti de l'Ofefp.

«Le projet de révision de la loi sur la forêt va partir en consultation interne avant une consultation plus large dès février», a-t-il expliqué. Si tout se déroule normalement, le «Bois du Jura» pourrait bénéficier du label AOC en 2007, date à laquelle la réforme partielle de la loi sur la forêt pourrait entrer en vigueur.

Pour obtenir le label AOC, l'aire géographique et les conditions de production comme celles d'exploitation sont clairement définies. Le label est limité aux épicéas, qui poussent au-dessus de 600 mètres. L'ancienneté est aussi un élément pris en compte. /ats

Structure dense et grain fin

Des tests effectués par la chaire de construction en bois de l'EPFL ont prouvé la qualité de résistance du bois résineux blanc du Jura. Comparé à d'autres bois européens ou suisses, le sapin jurassien arrive dans le groupe de tête. Cela s'explique par les conditions géographiques et géologiques des sols sur lesquels il se développe, ce qui lui donne une structure dense avec un grain fin. Ces qualités en font un matériau surtout utilisé pour la charpente. La filière du bois vit au ralenti depuis les années 80. Seule la moitié du bois suisse est exploitée: un constat qui vaut aussi pour les sapins jurassiens, selon Pierre Lancoud, membre de l'Association suisse pour l'AOC «Bois du Jura». Pour l'heure, le bois connaît déjà des labels de qualité, qui attestent le respect du développement durable. *«L'AOC est un atout supplémentaire, mais la filière du bois doit chercher d'autres pistes.»* /ats

TRANSPORTS PUBLICS

L'Onde verte plus chère

Dès le 12 décembre, les abonnements régionaux Onde verte coûteront un peu plus cher. Raison évoquée: c'est à cette date que les CFF – plus gros partenaires de cette communauté tarifaire – augmentent leurs prix en lançant Rail 2000. Onde verte n'avait pas pratiqué de hausse depuis 2002, rappellent ses responsables. Seuls les abonnements sont concernés, le prix du ticket individuel reste inchangé.

Du côté d'Onde verte, on estime qu'il s'agit d'une *«adaptation modérée»*. C'est vrai que l'abonnement de loin le plus largement vendu (mensuel, couvrant deux zones, pour senior et junior) n'augmente que d'un franc, passant de 40 francs à 41 francs. Le même abonnement pour un adulte grimpe de 53 à 56 francs. La hausse est plus conséquente pour les solutions plus onéreuses (mais aussi les moins choisies). Un abonnement annuel couvrant l'ensemble du réseau coûtera ainsi 1350 francs à un adulte, contre 1278 actuellement.

Tout le canton

En 2003, 121.600 abonnements Onde verte ont été vendus, dont 105.200 étaient mensuels. Les jeunes (jusqu'à 25 ans) et les retraités forment les deux tiers de la clientèle. Cette dernière emprunte les transports publics pour des distances modestes, puisque 85% des abonnements choisis couvrent entre une et trois zones. L'abonnement global (tout le canton de Neuchâtel plus un petit bout de Jura et du Jura bernois) ne représente que 6% des ventes.

Les TN, les TRN, les CFF, les cars postaux, les Chemins de fer du Jura, la BLS et le funiculaire de Saint-Imier font partie du rayon de validité d'Onde verte. /NHU

EN BREF

ÉGLISE RÉFORMÉE ■ **Départ de Paolo Mariani.** Le chargé d'information et de communication de l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel, Paolo Mariani, quittera ses fonctions à fin février. Une décision tombée *«d'un commun accord»*, selon Isabelle Ott-Baechler, présidente du Conseil synodal, pour *«des raisons d'ordre privé»*. Le poste sera toutefois repourvu: *«Comme pour tout départ, nous allons mettre ce poste au concours»*, ajoute-t-elle, se refusant à tout autre commentaire. /flh

PUBLICITÉ

ARND Isabelle, Neuchâtel – BAUDOIN Jean-Claude, Bôle – BAUER Philippe, Auvernier – BAUMANN Henri, Le Locle – BERNOULLI Elisabeth, Neuchâtel – BLANDENIER Christian, Chézard-St-Martin – BOTTERON Yvan, Les Ponts-de-Martel – BOURQUIN Gilbert, Couvet – BURKHALTER Didier, Neuchâtel – CASTELLA Pierre, Le Locle – CHAPPUIS André, Hauterive – CLOTTU Rémy, Neuchâtel – COMTE Raphaël, Corcelles – COTTIER Damien, Le Landeron – DE MONTMOLLIN Jean-Frédéric, Cressier – DE ROUGEMONT Yves, Areuse – DESAULLES Muriel, Couvet – DUCOMMUN Bernard, Boudry – ERB Mathieu, Couvet – FACCHINETTI Gilbert, St-Blaise – FREIBURGHAUS Philippe, Cormondrèche – GROSSMANN Michel, Gorgier – GUEISSAZ Caroline, Neuchâtel – GUEISSAZ Félix, Neuchâtel – GUINAND Jean, Neuchâtel – HAESLER Charles, Le Locle – HAUSSENER Olivier, Saint-Blaise – HUMAIR Thérèse, Fleurier – IMHOF Charlotte, Corcelles – JACOT Claude, La Chaux-de-Fonds – JEANNERET Daniel, Montmollin – JEANNERET François, St-Blaise – MAILLAT Denis, Neuchâtel – MONNARD Denis, Bâle – PAVILLON Gilles, Travers – REBER François, Neuchâtel – ROGNON Jacques, Cortaillod – ROGNON Monique, Cortaillod – ROGNON Philippe, Cortaillod – ROGNON Pierre-André, Cormondrèche – RUTTI Alain, Le Locle – SCHEURER Rémy, Hauterive – SIMON Gilles, Fleurier – STAUFFER Nicolas, Couvet – STOECKLI Simon, St-Blaise – STOUDMANN Pierre-André, Fontainemelon – SURDEZ Manuela, La Chaux-de-Fonds – VIROS Christian, Neuchâtel – WALDER Jean, Môtiers – WALTER Roland, Vaumarcus – WÄLTI Jean-Bernard, Coffrane – WAVRE Nicolas, Boudry

Comité neuchâtelois «OUI à la recherche sur les cellules souches» Cp 2912, 2001 Neuchâtel

Nous voterons tous oui le 28 novembre

Oui : à la recherche sur les cellules souches
au progrès de la médecine

028-463140/DUO

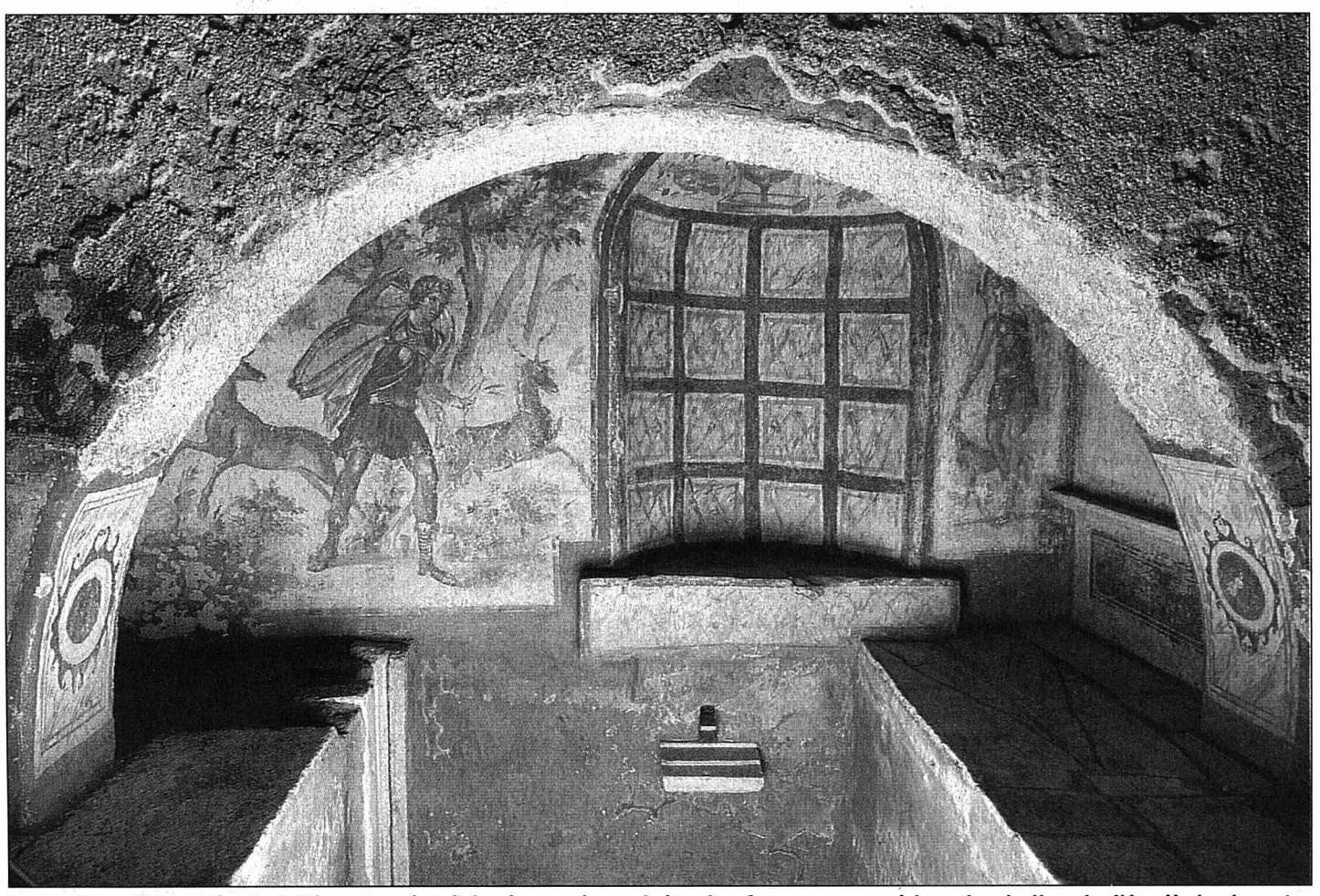
Folles histoires de fouilles

ARCHÉOLOGIE La société neuchâteloise Chaman a obtenu le patronage de l'Unesco pour un film documentaire. A mi-chemin entre science et fiction, il dévoilera le mystère qui entoure un bâtiment romain du IVe siècle

Par
Françoise Kuenzi

Un mystérieux monument romain va faire l'objet d'un documentaire-fiction réalisé par une jeune société neuchâteloise. L'atelier Chaman, à Hauterive, vient en effet d'obtenir le haut patronage de l'Unesco pour la mise en valeur d'un bâtiment construit au IVe siècle notre ère, l'hypogée de Via Livenza.

Un hypogée? Il s'agit d'une construction souterraine, et celui dont il est question ici est reconnu *«pour abriter des fresques et des mosaïques parmi les plus belles que l'on connaisse de cette époque»*, note Samuel Crettenand. Ce jeune archéologue dirige la société Chaman et a lancé ce projet avec Jérôme Croisier, un autre passionné de cette période de l'Histoire, auteur d'un mémoire de licence sur le sujet.

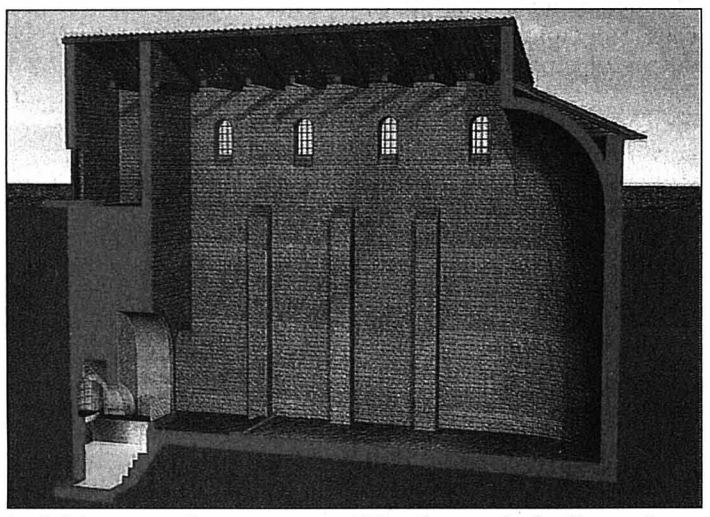


La toute petite partie du bâtiment qui a été mise au jour abrite des fresques parmi les plus belles du IVe siècle de notre ère. Reste à savoir quelle était la fonction de ce lieu, sans doute sacré. PHOTO ET DOCUMENT CHAMAN

Bonnes et fausses pistes

Cet étrange bâtiment, érigé en périphérie de Rome sur un ancien cimetière, sera donc au centre d'un film de 52 minutes, qui va permettre d'éclairer sous un nouveau jour le travail des archéologues.

«Nous voulons montrer quelles sont les pistes qui s'offrent aux archéologues, explique Samuel Crettenand. *Les bonnes, mais aussi les mauvaises. Ainsi, ce bâtiment a toujours été considéré comme un lieu exclusivement souterrain. Grâce à nos méthodes de modélisation, nous sommes presque certains, aujourd'hui, qu'il sortait de terre. C'est le genre de démarche que nous voulons expliquer au grand public.»*



Le bâtiment entier vu par modélisation en trois dimensions. Il mesure environ 21 mètres de long et 12 de haut.

«Avant, on fouillait pour l'objet; aujourd'hui, on fouille pour le contexte»

Ainsi, le film montrera qu'en 1923, lorsque ce lieu a été découvert, *«on fouillait pour l'objet, alors qu'aujourd'hui, on fouille pour le contexte»*, résume joliment Samuel Crettenand. De nombreux éléments de construction ont donc disparu, parce qu'ils ne présentaient pas d'intérêt à l'époque.

De même, une superbe mosaïque a été abîmée, sans doute lorsque l'équipe de fouille a pénétré dans le lieu. Mais, là aussi, de nouvelles techniques permettent de reconstituer les dessins, les formes, les volumes. Pour arriver, finalement, à se faire une idée à peu près exacte de la construction. Car la plus grande partie de ce lieu n'a jamais été découverte. Sur son emplacement s'élève aujourd'hui un immeuble d'habitation, et Samuel Crettenand n'imagine guère qu'un nouveau chantier de fouille puisse être ouvert...

A quoi servait-il?

L'idée est aussi de tenter d'apporter un éclairage sur la fonction exacte de ce lieu, qui apparaît comme sacré au vu, notamment, des fresques qui y sont peintes et de la présence d'un bassin alimenté par un aqueduc. Rites païens ou chrétiens, le mystère n'est pas éclairci. *«S'agissait-il d'une basilique funéraire, d'un lieu de culte lié à l'eau, ou d'un lieu de culte à mystères, où l'on passait des rites initiatiques? Autant d'hypothèses que nous allons explorer.»*

Si le projet avance comme prévu – un travail de documentation de plus d'une année sera nécessaire – les spectateurs pourront découvrir sur leur petit écran, d'ici deux ou trois ans, l'hypogée de Via Livenza. Il est également prévu d'organiser un congrès et deux expositions. L'une d'entre elles devrait montrer au grand public, peut-être à Neuchâtel, les techniques de pointe qui permettent la mise en valeur du patrimoine, comme les relevés au laser et, justement, la modélisation. *«Car c'est finalement l'objectif de Chaman: diffuser l'archéologie auprès du grand public, le plus largement possible»*, conclut Samuel Crettenand. /FRK

Une visite virtuelle

Le film que veut réaliser l'entreprise Chaman sur l'hypogée de Via Livenza sera une sorte de visite virtuelle du site romain. Il fonctionnera comme une machine à remonter le temps, utilisant vrais documents et images de synthèse.

«Nous allons effectuer des interviews avec différents chercheurs, et nous intégrerons ensuite ces entretiens au film, comme si les interlocuteurs parlaient à l'intérieur de la basilique reconstituée», explique Samuel Crettenand.

D'une durée de 52 minutes, ce documentaire-fiction nécessitera des moyens techniques et financiers d'envergure. *«Le haut patronage de l'Unesco est une caution scientifique à notre projet et nous ouvre de nombreuses portes, mais nous ne recevons pas d'argent. Nous sommes donc en discussion avec des chaînes de télévision pour qu'elles s'engagent à coproduire notre film. Nous sommes aussi à la recherche de sponsors»*, précise le jeune directeur de Chaman.

600 ordinateurs réunis

Autre appui, qui n'est pas négligeable: la Haute Ecole valaisanne devrait mettre à disposition sa force de calcul, sollicitant, la nuit et le week-end, quelque 600 ordinateurs mis en réseau. *«Sur un seul ordinateur, il nous aurait fallu 35 ans pour effectuer tous les calculs nécessaires à la modélisation. Le petit clip de dix secondes qui figure sur notre site internet nous a demandé deux jours entiers...»*

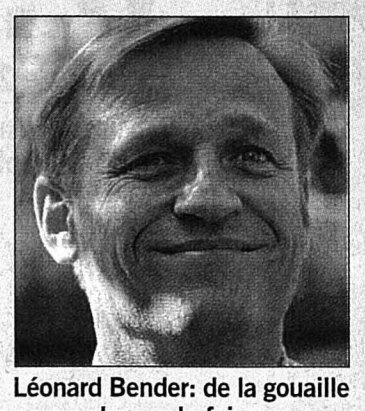
Car la mystérieuse histoire de l'hypogée de Via Livenza est accessible à chacun, sur le site www.chaman.ch. A voir! /frk

Radicaux unis face à l'adversité

ÉLECTIONS 2005 La droite traditionnelle partira unie dans la course au Conseil d'Etat et au Grand Conseil. Avec un seul mot d'ordre: conserver la majorité face à une gauche «arrogante»

Même si le Parti radical se retrouve sans leader, Rolf Schweiger ayant dû renoncer à son mandat pour raisons de santé, il veut croire à sa vitalité. Et semble avoir trouvé un «booster» des plus vitaminé en la personne de son vice-président, Léonard Bender. Le Valaisan s'est fendu d'un frémissant discours lors de l'assemblée cantonale du parti, mardi soir aux Geneveys-sur-Coffrane, haranguant la petite centaine d'auditeurs au nom de *«l'amour de notre pays, un patriotisme qui n'a rien à voir avec du nationalisme»*. Rappelant, des trémolos dans la voix, les valeurs fondamentales du «Grand Vieux Parti», la défense des libertés publiques et privées, le progrès économique ou l'égalité des chances. *«Aussi Valaisan que vaillant»*, selon Didier Burkhalter, le vice-président pourrait susciter bien des vocations... *«On se demande presque, à l'écouter, s'il ne serait pas passionnant de s'intéresser à la présidence du parti... Mais c'est une autre histoire»*, sourit Didier Burkhalter.

Qui, en revenant à ses moutons, ne propose qu'un seul mot d'ordre: *«Défendre une position de leadership à droite en se montrant unis et très clairs»*. En confirmant, pour commencer,



Léonard Bender: de la gouaille pour redonner la foi. PHOTO KEYSTONE

«l'alliance traditionnelle avec le Parti libéral, dans des valeurs que nous partageons».

Suivant la volonté de la présidence, l'assemblée a largement accepté cette requête (voir notre édition d'hier): radicaux et libéraux devraient donc monter au front main dans la main, en proposant trois candidats libéraux et deux radicaux. Il s'agira donc, pour le Parti radical, de trancher dans le vif lors de sa prochaine assemblée, puisque trois candidats se sont déjà portés volontaires, et que *«théoriquement, d'autres candidatures sont encore possibles»*, a relevé Raphaël Comte. Le parti, peut-être pour acquérir plus de crédibilité, a intégré à la présidence les deux personnalités que sont Didier Burkhalter et Damien Cottier. Avant de s'inquiéter des sièges potentiellement ravis par le PDC: *«On ne savait pas où allait ce parti. On ne le sait toujours pas, mais il serait bon de connaître sa stratégie»*, a relevé Raphaël Comte, avant de répéter que *«l'adversaire reste à gauche!»* Histoire de se laisser les coudées franches en cas de deuxième tour, où *«aucune éventualité n'est exclue»*. Allusion peu voilée à la tentation UDC... /FLH

EN BREF

NEUCHÂTEL ■ **Quid des formateurs d'adultes?** Deux séances d'information sur le brevet fédéral de formateur d'adultes sont prévues. La première aura lieu au CPLN à Neuchâtel, mercredi 24 novembre de 19h à 20h30. La seconde à la même heure, mais le lendemain, au CIP de Tramelan. /réd

PUBLICITÉ

BEAU-RIVAGE
— RESTAURANT —

Une soirée d'entreprise,
un dîner de famille.
Laissez-nous faire, nous
nous occupons de tout.

RÉSERVATION
TABLE - 032 723 15 23
BANQUET - 032 723 16 10

Jusqu'au samedi 20 novembre 2004, dans la limite des stocks disponibles.

coop

*Emincé de porc Coop Naturaplan, Suisse, env. 600 g, le kg 16.50 au lieu de 28.–

le kg

40% de moins

naturaplan

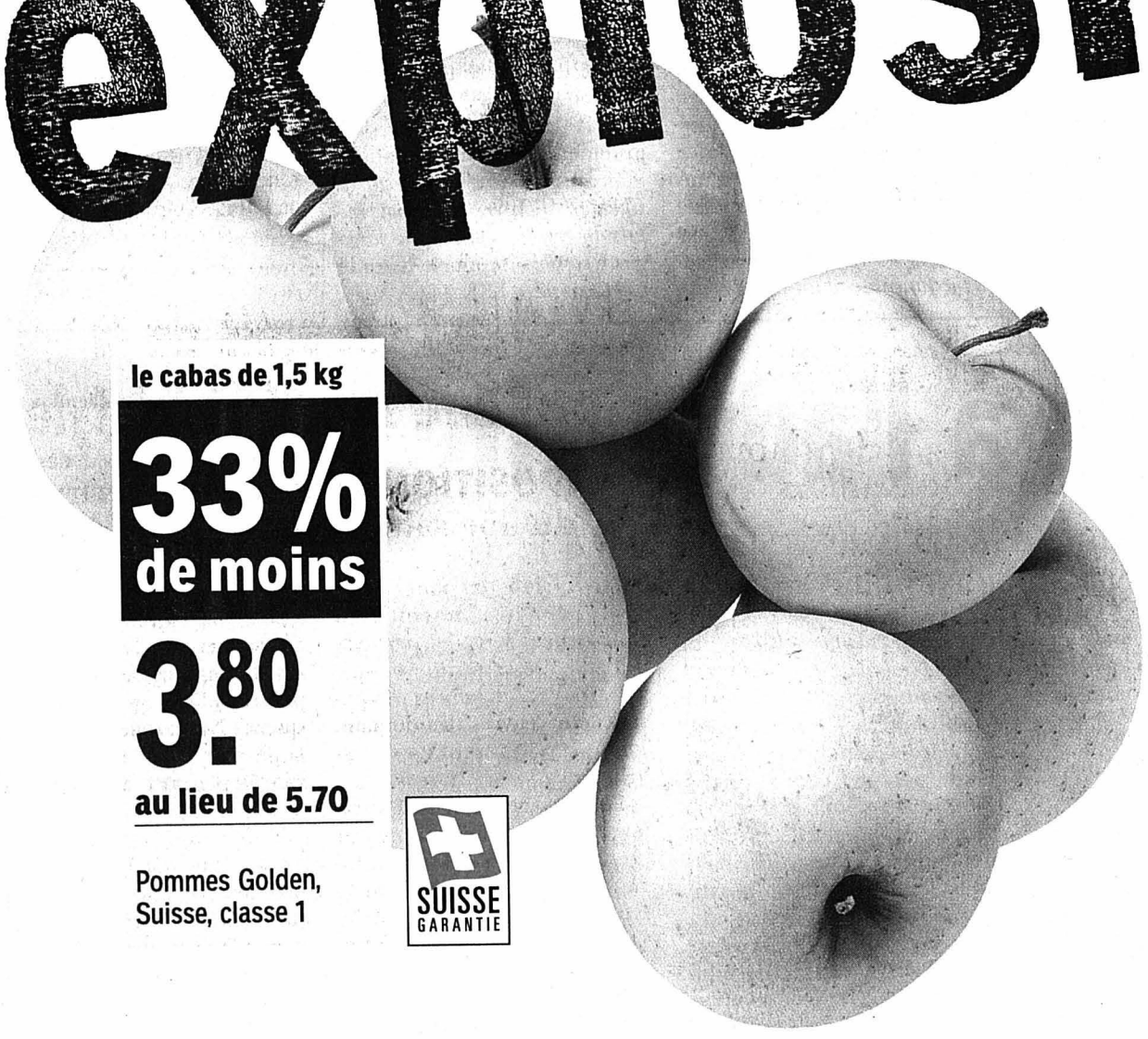
16.50

au lieu de 28.–

*Escalopes de porc Coop Naturaplan, Suisse, les 6, env. 800 g

super frais – super avantageux

week-end explosif



le cabas de 1,5 kg

33% de moins

3.80

au lieu de 5.70

Pommes Golden, Suisse, classe 1

SUISSE GARANTIE

le kg

1/2 prix

naturaplan

12.75

au lieu de 25.50

Saucisson Vaudois Coop Naturaplan, 350 g env.

Être informé en premier avec la newsletter sur les actions: **www.coop.ch/newsletter**

*En libre-service uniquement

Encore une année à vivre

CADOLLES La majorité des patients, du personnel et de l'équipement resteront sur place après l'inauguration du NHP. Principal problème pour le futur déménagement: les trois kilomètres qui séparent les deux hôpitaux

Par
Pascal Hofer

Un jour de novembre 2005, en fin d'après-midi. Des interrupteurs, des boutons, des vannes. Tout sera mis à zéro. Sur «off». Alors les lumières s'éteindront, les radiateurs cesseront d'apporter de la chaleur, aucun air ne soufflera plus dans les salles climatisées. Quelques semaines après le départ des patients, et 91 ans après avoir ouvert ses portes, l'hôpital des Cadolles passera de vie à trépas.

En novembre seulement, alors que le nouvel hôpital Pourtalès (NHP) sera inauguré au début du mois de mai 2005? Oui: si, du côté des hôpitaux de la Ville, on sait que l'essentiel du déménagement se fera après l'inauguration, le message n'avait jamais vraiment passé auprès de la population...

Et pourtant! C'est en 2001 déjà que la planification générale avait été revue et corrigée à la hausse, si l'on peut dire: le NHP sera intégralement utilisé six mois après la fin de sa construction. Pourquoi?

De 240 à 200 lits

«*La principale cause,* explique Muriel Desaulles, directrice de l'administration et de la logistique des hôpitaux de la Ville, *date de 1999, lorsque la planification sanitaire cantonale avait fait passer le nombre de lits du NHP de 240 à 200 lits. A partir de là, nous avons dû revoir l'affectation de certains locaux, consulter les personnes concernées, enfin procéder à diverses modifications d'ordre technique par rapport aux plans initiaux. Ce processus a pris environ six mois, durée qui a en quelque sorte été ajoutée aux 69 mois prévus pour les travaux de construction proprement dits.*»

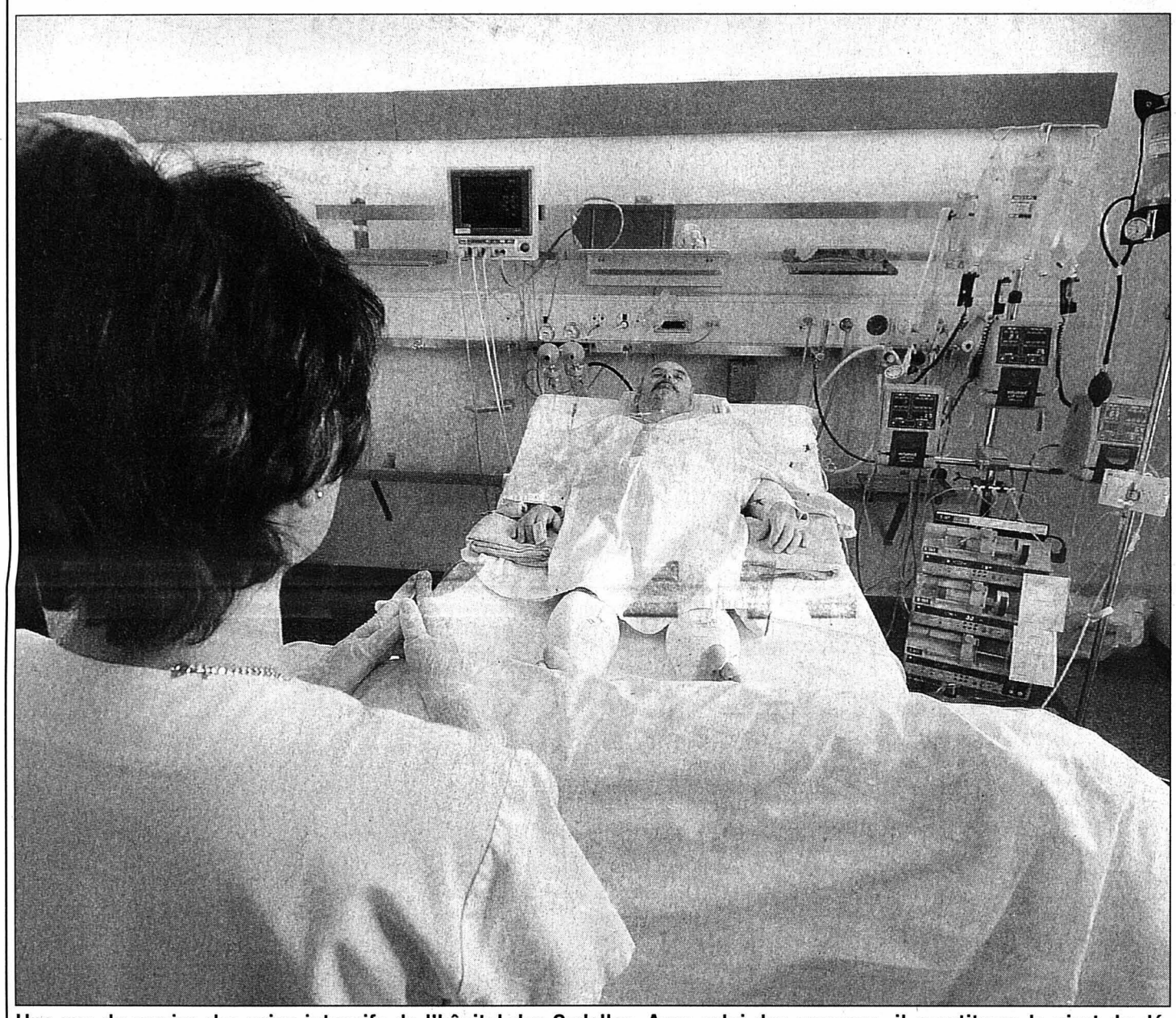
C'est ainsi que d'autres travaux seront menés de mai à septembre 2005, mais à l'intérieur de l'hôpital: «*Il ne faut pas oublier que des unités qui occupent la partie déjà construite du NHP ne se trouvent pas à leur emplacement définitif,* rappelle Christian Bourquin, coordinateur du NHP pour les soins infirmiers. *Il y aura donc des déménagements à l'intérieur même du NHP. Or, les locaux occupés transitoirement, une fois vides, devront subir des travaux de réaménagement, sans compter qu'il faudra ensuite y installer les équipements nécessaires.*»

En quelques jours

L'exemple le plus parlant concerne l'imagerie médicale: «*La mise en place du nouvel équipement, dont un scanner* (réd: l'IRM est déjà en place), *prendra plusieurs semaines.*»

Dès lors, s'il est possible qu'une petite partie des patients et du personnel quittent les Cadolles en été, la presque totalité du déménagement «*se fera en quelques jours, dans le courant du mois de septembre*». Combien de patients seront concernés? «*Environ septante,* répond Muriel Desaulles, *soit une cinquantaine pour le département de médecine et une vingtaine pour la chirurgie. Etant entendu que le nombre d'opérations qui peuvent être planifiées diminuera progressivement aux Cadolles, avant de se faire toutes au NHP.*»

Christian Bourquin évoque encore un «*pivot central*», et pour cause: le déménagement du service des urgences et celui des soins intensifs. «*Les patients qui doivent rester couchés seront transportés en ambulance. Ceux qui peuvent s'asseoir seront transportés soit en voiture, soit dans un véhicule sanitaire léger, qui est une sorte de compromis entre la voiture et l'ambulance, avec chaise roulante si nécessaire.*» /PHO



Une vue du service des soins intensifs de l'hôpital des Cadolles. Avec celui des urgences, il constituera le pivot du déménagement. PHOTO MARCHON

Avec l'aide de l'armée?

Pour ceux qui planifient le futur déménagement, le plus compliqué n'est pas forcément là où l'on croit. Bien sûr, le transfert du service des soins intensifs se fera avec les plus grandes précautions. Mais le principal problème est ailleurs: «*Ce sont les moyens logistiques*», répondent en chœur Muriel Desaulles et Christian Bourquin.

Autrement dit, ce sont les moyens humains et techniques qui permettront de vider l'hôpital des Cadolles et de transporter le tout au NHP. Y compris les quelque 300 personnes (personnel + patients) qui occuperont ce jour-là l'hôpital des hauts de la ville.

«*Certes,* explique Christian Bourquin, *depuis l'ouverture d'une partie du NHP, nous avons déjà l'expérience de deux déménagements. Mais dans les deux cas, ils s'étaient fait sur le même site, le plus souvent en empruntant les couloirs existants entre les anciens et les nouveaux bâtiments. Sans compter que le personnel était sur place, si bien qu'il avait pris part directement à l'opération. L'année prochaine, en revanche, il s'agira de parcourir les trois kilomètres qui séparent les Cadolles du NHP...*»

Ainsi, en plus des moyens propres aux hôpitaux, la protection civile sera à nouveau sollicitée. On fera par ailleurs appel à des entreprises de déménagement. Les responsables de l'opération envisagent même de s'approcher de l'armée. /pho

EN BREF

PARLEMENT DES JEUNES

■ **La bonne heure.** Le Parlement des jeunes de Neuchâtel (PJN) tiendra sa prochaine séance au Centre de loisirs le 24 novembre à 18h15, et non pas à 20h30 comme annoncé mardi. Selon la rapporteuse des comptes Tülay Rorun, 20h30 correspond plutôt à l'heure de fin de séance du PJN. /réd

Rubrique ville de Neuchâtel

Pascal Hofer
Alexandre Caldara
Jean-Michel Pauchard
Brigitte Rebetez

Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

Entraînement et dédicaces

ENFANTS A l'enseigne de «Passion foot», des juniors s'entraînent aux côtés des joueurs de Xamax

«Passion foot» a vécu hier son dernier après-midi de la saison. Mise sur pied par le Service des sports de la Ville, l'opération permet à une centaine de juniors âgés de 8 à 14 ans de s'entraîner aux côtés des joueurs de la première équipe de Neuchâtel Xamax. Qui sont à chaque fois tous présents, ou presque, sur les terrains de Pierre-à-Bot. Chacun des entraînements d'hier a par ailleurs été suivi d'une séance de dédicaces.

«Passion foot» s'adresse aux enfants des deux clubs de la ville disposant d'équipes juniors, soit les FC Neuchâtel Xamax et Serrières. Hier, des juniors du FC Saint-Blaise avaient par ailleurs été invités. /pho

Un petit coup de main apporté par le gardien Jean-François Bedenik... PHOTO MARCHON

Vingt-six amis de la peinture sous le péristyle

EXPOSITION Vendredi, ouverture du 45e salon, avec 157 œuvres

Le Club des amis de la peinture revient en force sous le péristyle de l'Hôtel de ville de Neuchâtel: 26 de ses membres y exposent leur œuvres dès demain, soir de l'inauguration, et jusqu'au 28 novembre.

Les participants à ce 45e Salon des amis de la peinture ont pour nom, Diana Barina, Emilie Bonhôte, Jacques Brouck, Yvette Bühler, Steffy Clerc, Klara Cserkesz, Ruth de Metsenaere, Irène Facchinetti, Manuel Fernandes, Maryvonne Ghys, Marlène Gilliand, François Guinchard, Gisèle Hagmann, Véronique Hauser, Florence Hyordey, Jean-Claude Jaberg, Béatrice Lecomte, Lyse, Elisabeth Macquat, Maurice Matthey, Margerita Miteva, Evelyne Ramseyer, Marianne Schneeberger, Micheline Sidler et Huguette Simonet. Ils exposent 157 œuvres, dans lesquelles l'aquarelle se taille une large part (43% du total), devant la peinture à l'huile (une œuvre sur trois).

Longtemps installé au centre de Neuchâtel, le club dispose maintenant d'un local à Saint-Blaise. Les membres viennent y suivre des cours, mais surtout s'y détendre, comparer leurs travaux, chercher des solutions à telle ou telle difficulté. Ce qu'ils montretont à l'Hôtel de ville sort donc, généralement, indique le club dans un communiqué, de «*l'intimité*» des ateliers personnels. /JMP

Val-de-Ruz

VALANGIN

depuis 1874
Weber VALANGIN
CERNIER

Confiserie Pâtisserie
Salon de Thé

Valangin est un vieux bourg
Weber confiserie est une vieille maison,
une maison de tradition au sein de
laquelle il fait bon y passer
un moment autour d'un gâteau au beurre.

Les Vins Neuchâtelois couronnent
ses partages d'amitié conviviale

028-462662

VALANGIN
Tél. 032 857 23 53
Fax 032 857 30 39

CERNIER
Tél. 032 853 58 30
Fax 032 853 58 29

BOUDEVILLIERS

028-456193

F. GABUS & Cie sa

F. Gabus & Cie SA
Sous le Chêne 2
2043 Boudevilliers
www.fgabus.ch

Votre partenaire pour vos projets de construction

installations sanitaires - ferblanterie - réseaux eau et gaz
chauffage - installations solaires

tél. : 032 857 26 16 e-mail : fga@fgabus.ch fax : 032 857 21 23

VILARS

028-456188

EBENISTERIE
Picci & Fils
Maîtrise fédérale
2063 Vilars /NE

EBENISTERIE
AGENCEMENT
MENUISERIE
CUISINES + BAINS

distributeur Pérène CUISINES-BAINS-AMÉNAGEMENTS

Prix exceptionnels sur stock

Tel 032 853 53 66 Fax 032 853 55 22
email : ebe.picci@bluemail.ch

Internet : www.picci.ch

Publireportage

L'agencement de cuisines de la marque française Pérène figure parmi les prestation de l'Ebénisterie Picci & Fils de Vilars. paf-

Ebénisterie Picci & Fils
Vilars
www.picci.ch

Une démarche qualité auprès de la clientèle

Voici déjà plusieurs années que l'Ebénisterie Picci & Fils de Vilars développe de nouveaux secteurs et devient de plus en plus généraliste de manière à offrir à ses clients une prestation qui soit la plus large plus possible. Cette démarche est d'ailleurs très appréciée, car elle permet de n'avoir qu'un seul interlocuteur. Si la branche principale de l'entreprise est la création et la restauration de meubles de style et contemporains, elle effectue également des travaux de menuiserie générale. En parallèle, elle expose dans ses locaux du premier étage un joli éventail de meubles anciens (armoires, commodes, tables, chaises secrétaires...). Dans un domaine plus spécifique, elle représente la marque française Pérène, spécialisée dans l'agencement de cuisines, salles de bain et rangements. A ce sujet, une démarche qualité vient d'être introduite dans le sens d'un meilleur service à la clientèle basé sur la discussion et le conseil. Le but est de proposer une installation qui corresponde le mieux aux attentes et désirs de la personne. Cela débouche sur la présentation d'un projet dans le respect d'un investissement à ne pas dépasser. Les délais de pose par les collaborateurs qualifiés de la maison sont ensuite définis et un certificat approuvé par le client est délivré à la fin des travaux. Une enquête de satisfaction clôt le processus et donne la possibilité de voir les points à améliorer. / paf.

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

J.-M. HERRMANN S.à r.l.
Bureautique - Mobilier de bureau

Rue Ami-Girard 7
2054 Chézard-St-Martin
Tél. 032 853 87 10
Fax 032 853 87 11

028-462665

Brother – Canon – Epson – Minolta
imprimantes - fax - copieurs - machines à écrire

MONTMOLLIN

TOYOTA

Le 4×4 le plus apprécié de Suisse est aussi le meilleur. Pour d'excellentes raisons.

RAV4 «Linea Sol», 5 portes

Dès Fr. 29'450.– net*

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils
JEANNERET Concessionnaire TOYOTA

Montmollin
Tél. 032 731 20 20
toyota@bluewin.ch

* RAV4 2.0l «Linea Terra», 150 ch, 3 portes

028-462669

CERNIER

KARPA SPORTS

Durant le salon commercial du Val-de-Ruz:

- – 10% sur les articles exposés
- Le 18.11 présence d'un spécialiste Fischer

François Putallaz votre conseiller sportif

EPERVIER 7 - 2053 CERNIER - Tél. 032 853 56 19

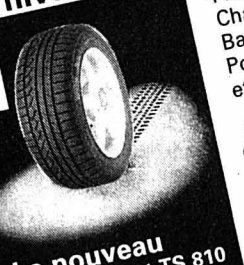
028-462675

CERNIER

028-462674

L'hiver arrive **Pensez-y**

Comparez nos prix



Le nouveau
ContiWinterContact TS 810

Pneus toutes marques
Chaînes
Batteries
Portes skis/surf
et autres produits pour l'hiver

Space-Car

Johny Naine
Tél. 032 853 73 01
La Taille 7 – 2053 Cernier

PNEUS PNEUS PNEUS PNEUS PNEUS

BOUDEVILLIERS

CHOPARD - DOLDER
PAYSAGISTES
Création et entretien d'espaces verts

028-459116

2043 Boudevilliers - Centre du Village 11
Tél + Fax 032 857 10 18 - 079 213 69 91 - chopdol@econophone.ch

FONTAINES

RESTAURANT PIZZERIA
MANOIR DE LA POSTE
P parking FONTAINES

Fermé le mardi
Ouvert de 10h à 14h et de 17h30 à 24h
Tél. 032 853 31 35

Spécialités italiennes:
Pizzas au feu de bois
Pâtes fraîches

Profitez
de notre quinzaine:
Moules frites

L'endroit idéal pour vos repas d'entreprise

028-462673

BOUDEVILLIERS

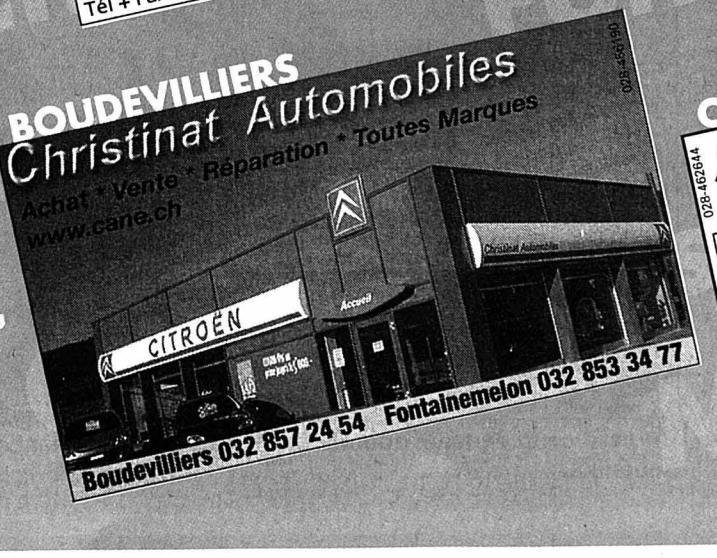
Restaurant Boudevilliers • Tél. 032 / 857 22 66
Au Point du Jour A. & C. Degl'Innocenti

028-462678

Tous les vendredis midi
FILETS DE TRUITE frais du pays Fr. 15.–
● **Pensez à réserver pour votre repas de fin d'année!**
et toujours notre carte habituelle
Fermé le samedi dès 15 h et le dimanche

BOUDEVILLIERS

Christinat Automobiles
Achat * Vente * Réparation * Toutes Marques
www.cane.ch



028-459150

Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77

CERNIER

028-462644

SOMEX SA Coupes • Médailles • Etain • Gravure • Pin's T.Shirts • Imp. textiles • Art. publicitaires

Comble-Emine 1 • 2053 Cernier • Tél. 032 853 39 39 • Fax 032 853 50 29

Gravages sur coupes offert dès Fr. 60.– d'achat
Dès 100.– -15%
Dès 1'000.– -20%
Dès 2'500.– -25%

www.somexsa.ch

Prochaine manifestation:
● La soirée de présentation business pour nouvelles carrières, le 27 novembre à Malvilliers

PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 145.
- **La Main tendue:** 143.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Pharmacie de service: Espace Santé Pharmacie Coop, Grand-rue/rue du Seyon,** 8h-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde**: 144.
- **Permanence ophtalmique**: 032 722 22 22.
- **Hôpitaux:** Cadolles: 032 722 91 11, Pourtalès: 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- **Violences:** centre de consultations LAVI: 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la Main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Conférence** A 14h15, à l'aula des Jeunes-Rives, «Qu'est-ce qui faisait rire les Romains?», par André Schneider, professeur honoraire à l'Université de Neuchâtel. Dans le cadre de l'U3A.
- **Films** A 19h, au Musée d'art et d'histoire, «Un Suisse à part: Georges-Henri Pointet» et «Des Suisses à l'aventure», en présence du réalisateur Daniel Künzi. Dans le cadre de l'exposition «L'Histoire c'est moi».
- **Lecture** A 19h30, au Centre Dürrenmatt, E.Y. Meyer lira des extraits de son roman sur Gotthelf «Der Ritt».
- **Théâtre** A 20h, au théâtre du Passage, «Le refuge», par Scène de Méninges.
- **Théâtre** A 20h, au théâtre du Passage, «Le poids des éponges», par Alias compagnie.
- **Coach** A 20h, au café de L'Aubier, place du Banneret: «Comprendre les messages du corps», par Denis Jaccard, coach de vie.
- **Théâtre** A 20h30, au Pommier, «Le petit bois», par le Théâtre Le Poche (Genève).

DEMAIN

- **Vernissage** A 18h, à l'Hôtel de Ville, vernissage de la 45e exposition organisée par le Club des amis de la peinture.
- **Théâtre** A 20h, au théâtre du Passage, «Le refuge», par Scène de Méninges.
- **Astronomie** A 20h, à l'Observatoire: soirée d'observation (si le ciel est dégagé). Se renseigner au 032 861 51 50.
- **Conservatoire** A 20h15, à la salle de concert du Conservatoire (Fbg de l'Hôpital 24), audition de la classe de Caroline de Montmollin (flûte traversière).
- **Concert** A 22h, au caveau du King, BJOC + Dj set.

Il frappe l'adolescent

TRIBUNAL DE POLICE De sa voiture, il heurte un cyclomotoriste, puis lui administre un coup de poing et menace les gendarmes: 60 jours ferme

Par **Brigitte Rebetez**

Sur le banc des accusés, J.-P.J. affichait une allure tranquille. Discrète même, puisqu'il n'avait pas grand-chose à dire au Tribunal de police de Neuchâtel. *«Je ne me souviens de rien»*, a-t-il affirmé, en ajoutant: *«Je suis obligé d'accepter les faits, je m'en excuse.»*

Et pourtant... Cet homme-là a comparu pour avoir frappé un cyclomotoriste de 14 ans qu'il venait de heurter avec sa voiture. Il y a ajouté quelques menaces de mort proférées à l'encontre des policiers appelés sur les lieux.

Les faits datent du 7 août. Au volant de son auto, le quinquagénaire heurte un vélomoteur arrêté à un feu rouge. Pour le jeune cyclomotoriste, cité comme témoin, le choc *«fut assez violent, à l'épaule en particulier»*. Sans s'en préoccuper, J.-P.J. poursuit sa route. Le garçon enfourche son deux-roues et rejoint l'automobile fautive un peu plus loin. Il interpelle le conducteur, l'invitant à s'excuser de son acte.

Il a refusé de se soumettre à la prise de sang

Pour toute réponse, l'adolescent reçoit de la part de J.-P.J. un coup de poing sur... son épaule blessée à la suite de la collision. Les deux gendarmes appelés à intervenir ont fort à faire: *«Pendant trois quarts d'heure, l'homme nous a insultés devant tout le monde, nous menaçant de mort à plusieurs reprises»*, témoigne l'un d'eux. Le prévenu était tellement déchaîné qu'il a même fallu le menotter.

Soupçonné d'ivresse, il a encore refusé de se soumettre à une prise de sang. Tout comme il s'est obstiné à ne pas révéler son identité. Son permis de conduire lui a été immédiatement retiré, pour une durée indéterminée. Un comportement qui lui a valu un copieux acte d'accusation: non-respect des distances réglementaires, perte de maîtrise, violation des devoirs en cas d'accident, injures, menaces, insoumission à une décision de l'autorité, soustraction à une prise de sang et ivresse publique, entre autres.

Infractions toutes réalisées

Pour le président Nicolas Marthe, toutes les infractions ont été réalisées. Ce qui apparaissait d'autant plus préoccupant qu'il y avait des antécédents, avec alcool au volant. *«Ça commence à bien faire!»*, s'est exclamé le juge. La dernière condamnation date d'ailleurs de début 2004: une peine de privation de liberté avec sursis et délai d'épreuve.

Délai d'épreuve rallongé

«Il est temps de prendre conscience de votre problème d'alcool, a martelé le juge, *vous n'êtes plus dans une situation de sursis.»* Nicolas Marthe a, par conséquent, condamné J.-P. J. à une peine de 60 jours de prison ferme. S'y ajoutent 1000 francs d'amende, 650 francs de frais et le rallongement du délai d'épreuve d'un an pour sa précédente condamnation. /BRE

ROTONDE

Musiques et danses latino

Le Festival folklórico proposera samedi, dès 17 heures, au casino de la Rotonde, à Neuchâtel, une grande variété de musiques, danses, peintures et saveurs culinaires d'Amérique du Sud.

Les groupes de musique typique suivants se succéderont: Kirpa (Colombie-Venezuela), Encuento (Argentine-Equateur), Marchiachi Veracruz (Mexique), Acuarlea (Pérou), Bossa nova (Brésil).

Des danses folkloriques telles que la capoeira (Brésil), la marinera (Pérou), la cumbia (Colombie), la sanjuan (Equateur, le flamenco (Espagne) et danse du ventre divertiront le public. Les tableaux de Marciela Salas R. pourront être admirés tout en dégustant des plats typiques de la Colombie, du Pérou, du Brésil et du Mexique. Ce festival est organisé par l'association Corazón latino. /réd

POMPIERS PROFESSIONNELS

Entre mardi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à sept reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois, pour: une alarme automatique, sans intervention, chemin des Mulets, à Neuchâtel, hier à 13h40.

– Les ambulances ont été sollicitées six fois, pour: une urgence médicale, avec intervention du Service mobile d'urgence et de réanimation (Smur), rue des Préels, à Cormondrèche, mardi à 18h15; une urgence médicale avec intervention du Smur, rue de l'Orée, à Neuchâtel, mardi à 20h10; des brûlures avec intervention du Smur, rue du Pré-Landry, à Boudry, mardi à 21 heures; un malaise avec intervention du Smur rue Mme-de-Charrière, à Colombier, hier à 5 heures; une urgence médicale avec intervention du Smur, rue des Forgerons, à Savagnier, hier à 8 heures; enin, un malaise rue de Saint-Nicolas, à Neuchâtel, hier à midi. /comm-réd

PUBLICITÉ

CHEZ CITROËN, PROFITEZ DES OFFRES.
DU DOUBLE CHAMPION DU MONDE DES RALLYES 2004.**

Nouvelle Citroën C5
Prix gelé dès Fr. 28'990.-
(C5 berline 1.8i-16V X, 117 ch, 5 portes)
Leasing de lancement 0%***

CITROËN, CHAMPION DU MONDE DES RALLYES 2004 CLASSEMENT "CONSTRUCTEURS", CONSERVE SON TITRE ACQUIS EN 2003.
SÉBASTIEN LOEB, CHAMPION DU MONDE DES RALLYES 2004 CLASSEMENT "PILOTES" **
** Sous réserve de la publication officielle des résultats par la FIA.

Citroën C2
Prix gelé dès Fr. 13'990.-
(C2 1.1i X, 61 ch, 3 portes)
Avantage client jusqu'à Fr. 4'580.-*

Citroën C3
Prix gelé dès Fr. 14'990.-
(C3 1.1i X, 61 ch, 5 portes)
Avantage client jusqu'à Fr. 5'220.-*

Citroën Berlingo
Prix gelé dès Fr. 16'990.-
(Berlingo Multispace 1.4i, 75 ch, 5 portes)
Avantage client jusqu'à Fr. 6'760.-*

Citroën Xsara Picasso
Prix gelé dès Fr. 19'990.-
(Citroën Xsara Picasso 1.6i X, 95 ch, 5 portes)
Avantage client jusqu'à Fr. 8'000.-*

Citroën C8
Prix gelé dès Fr. 29'990.-
(C8 2.0i-16V X, 138 ch, 5 portes)
Avantage client jusqu'à Fr. 9'070.-*

GARANTIE GARANZIA 2 ans Jahre anni
e-promotion www.citroen.ch
CITROËN préfère TOTAL
CITROËN

*Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1er au 30 novembre 2004. Exemple: C2 1.4 HDi Rossignol, 70 ch, 3 portes, prix gelé dès Fr. 19'890.-, avantage client Fr. 4'580.-, C3 1.4-16V HDi Rossignol, 92 ch, 5 portes, prix gelé dès Fr. 22'290.-, avantage client Fr. 5'220.-, Berlingo 2.0 HDi Rossignol, 90 ch, 5 portes, prix gelé dès Fr. 23'790.-, avantage client Fr. 6'760.-. Citroën Xsara Picasso 1.6 HDi série spéciale Rossignol, 110 ch, 5 portes, prix gelé dès Fr. 27'490.-, avantage client Fr. 8'000.-. C8 2.0-16V HDi Rossignol, 110 ch, 5 portes, prix gelé dès Fr. 37'690.-, avantage client de Fr. 9'070.-. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. **Profitez des Séries Spéciales Rossignol : Pack Rossignol comprenant 4 pneus d'hiver Michelin montés sur jantes tôle et 3 éléments de voyage d'une valeur de Fr. 250.-.** ***Leasing 0% sur 12 mois, exemple: Citroën C5 berline 2.0-16V SX, 143 ch, 5 portes, Fr. 34'840.- net, 12 mensualités de Fr. 1'245.60, 10'000 km/an, caution de 10% du prix financé, casco complète obligatoire. Ou leasing 1.95% sur 48 mois, exemple: C5 berline 2.0-16V SX, 143 ch, 5 portes, Fr. 34'840.- net, 48 mensualités de Fr. 509.80, 10'000 km/an, caution de 10% du prix financé, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord de Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Ostermundigen. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Du 1er au 30 novembre 2004. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.

EURO RSCG GENÈVE

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

Neuchâtel-Bevaix
Citroën (Suisse) SA, Succursale Neuchâtel Tél. 032 847 0 847
Boudevilliers Christinat Automobiles Tél. 032 857 24 54
Fleurier Garages Hotz S.A. Tél. 032 861 29 22
Le Landeron Garage Claude Fracchetti Tél. 032 751 23 24
Neuchâtel Garage Borel S.A. Tél. 032 729 90 00

118-756569/ROC

14e SALON commercial DU VAL-DE-RUZ

NOUVEAU: Espace artisanal

Du jeudi 18 novembre au dimanche 21 novembre 2004

Centre comm

Animations: chaque jour, d
Ambiance assu
la musicienne

Super

Restauration Hôtel Re
La Vue

Plus de 50 commerç

EXPOSITION DE MEUBLES REMBOURRÉS

Action
Livré au prix
à l'emporter

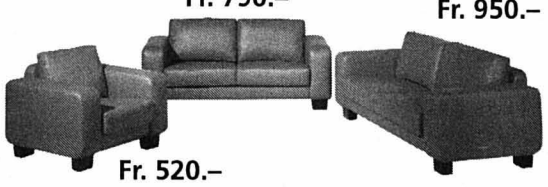
DIMANCHE 21 NOVEMBRE OUVERT DE 10 à 18 H

Exposition spéciale
de fauteuils
Relax et TV

Fr. 1990.–

Fr. 790.–

Fr. 950.–

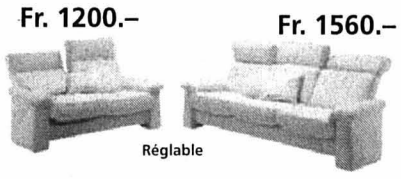


Fr. 520.–

Fr. 1980.–

Fr. 1200.–

Fr. 1560.–



Réglable

006-464597

Couleur d'amour

"RenMann" René Käsermann
présente, à côté de ses motifs
de cirque et d'animaux,
pour la tout première fois,
"Peintures érotiques"

kauer
bienne-nidau meubles
rue d'Aarberg 1, à côté du château
Vente du soir jusqu'à 21 heures
www.kauer.ch moebel@kauer.ch

Lundi	mardi–vendredi	jeudi soir	samedi
fermée	09.00 à 11.45 13.30 à 18.30	jusqu'à 21.00	09.00 à 16.00

WEEKEND MaxMara
roccobarocco jeans
Gérard Darel
HAUBER
MaxMara
Georges Rech

Boutique Liliane

Grand-Rue 15 – 2034 Peseux – Tél. 032 731 67 51

028-463291

Une piqûre aux grands effets:

Donnez de votre sang

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1er Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

Hôtel du Chasseur à Enges, l'authenticité au rendez-vous

Il reste encore quelque deux semaines pour déguster les spécialités automnales de l'Hôtel du Chasseur à Enges, dont la carte lance un chouette clin d'oeil à l'authenticité et aux produits du terroir. Particularité bien sympathique de l'établissement, selle de chevreuil, râble de lièvre, rack de cerf et gibier à plumes sont préparés, flambés, découpés devant les clients et servis avec la garniture habituelle. Spécificité fort appréciée qui a tendance à se perdre de nos jours, toutes les bases sont faites maison, ce qui personnalise singulièrement le goût et la façon d'apprêter les plats. Pour les quinze premiers jours du mois de décembre, la chasse cédera sa place à la traditionnelle quinzaine de poissons et fruits de mer. Loup de mer, sandre, dorade, saumon, noix de Saint-Jacques, bouillabaisse... seront en vedette pour le plaisir des gourmets. Avec les fêtes de fin d'année qui approchent à grands pas, il est temps de penser aux repas d'entreprise et autres banquets. Le restaurant propose des menus à tous les prix pour des tablées jusqu'à une centaine de convives. Avec son cadre rustique et sa cheminée monumentale, le « barnotzet » (notre photo) offre une ambiance chaleureuse et conviviale pour des apéritifs, des repas ou des fins de soirée entre amis. Verena et Michel Riba ainsi que toute l'équipe de l'Hôtel du Chasseur attendent votre visite.

028-463294

Hôtel du Chasseur
2073 Enges
Tél. 032 757 18 03
www.hotel-du-chasseur.ch

Echos du commerce

---

manifestations

THEATRE DE BEAULIEU
LAUSANNE

043 298815

nal de Chézard-Saint-Martin

du 18 au 21 novembre 2004

Ouverture jeudi 18 novembre 2004

à 18 h 30

édi 19

MUSIQUE

Valeur totale : Fr. 3'000.-
en bons d'achats

Vendredi: Tirage à 22 h
: 1er tirage à 17 h - 2e tirage à 22 h
: 1er tirage à 14 h 30 - 2e tirage à 17 h

- Jeudi 18 de 18 h 30 à 22 h
- Vendredi 19 de 17 h à 22 h 30
- Samedi 20 de 11 h à 22 h 30
- Dimanche 21 de 10 h à 18 h

Entrée gratuite

résents

Espace Val-de-Ruz

APRÈS 40 ANS DE PRÉSENCE À NEUCHÂTEL

LIQUIDATION TOTALE

FEMMES
Tailles 38 - 54

GROS RABAIS

diza
Prêt-à-porter

- 20%
- 30%
- 50%

HOMMES
Tailles 46 - 64

Rue de l'Hôpital 4 - Neuchâtel - Tél. 032 721 27 88

028-462773

Offidus SA Cortaillod, deux sociétés pour mieux servir la clientèle

Présente à Cortaillod depuis un quart de siècle, Offidus SA a connu un important tournant au début de cette année 2004. Au vu du magnifique développement du département immobilier, lequel a entraîné l'explosion du volume de travail du côté de la gérance, il a été décidé de créer une deuxième société sous la raison sociale Offidus Régie Immobilière SA. Elle est gérée par Bernard Fabbri (à droite sur notre photo), régisseur et courtier en immeubles diplômé. Fort d'une expérience de plus de 15 ans dans la branche, il s'occupe de gérance d'immeubles, d'administration de PPE, de courtage, d'expertise de tout objet pour une clientèle composée de particuliers, de petites entreprises, de maîtres d'Etat, d'institutions telles que banques, assurances, etc. Agent fiduciaire avec brevet fédéral, David Faugère dirige Offidus SA Fiduciaire. Il travaille plus particulièrement à l'établissement des déclarations d'impôts, la fiscalité au niveau des successions, la tenue de comptabilités, la gestion d'entreprises (salaires, création de société...). Performants dans le domaine qui est le leur et parfaitement complémentaires, ces deux spécialistes collaborent sous le même toit et mettent leurs compétences propres au service de leurs clients respectifs dans un bassin qui s'étend sur l'ensemble du Littoral neuchâtelois.

028-461780

Offidus
Régie Immobilière SA
Offidus SA Fiduciaire
En Segrin 1
2016 Cortaillod
Tél. 032 842 42 92
www.offidus.ch

Echos du commerce

Farine & Droz Sàrl
Fbg du Lac 4 – 2000 Neuchâtel – Tél. 032 724 04 04

Les Jours en Or
Jusqu'au 30 Nov

Le bon choix
Canapés & Fauteuils Duvivier

Cosmos
largeur 180 cm
Cuir Dolomite
3690.-

028-463199

Le RUN n'électrise pas

LES BAYARDS Les premiers éléments du contrat-région ont été présentés en primeur aux personnes présentes lors de l'assemblée de l'association Région Val-de-Travers

Par
Mariano De Cristofano

L'amélioration de l'accessibilité du Vallon par les transports publics (ici la gare de Fleurier) figure en bonne place dans les termes probables du futur contrat-région. PHOTO DE CRISTOFANO

Les communes du Val-de-Travers signaient, le 10 mai dernier, une déclaration d'intention en vue du contrat-région. Le Vallon prenait les devants pour s'affirmer dans la mise en place du RUN (réseau urbain neuchâtelois) imaginé par le Conseil d'Etat. Les premiers éléments du probable contenu de ce fameux contrat ont été dévoilés mercredi soir aux Bayards, lors de l'assemblée d'automne de l'association Région Val-de-Travers.

Des intentions, on est passé aux actes. Un comité de pilotage a été constitué – il comprend les conseillers d'Etat Pierre Hirschy et Bernard Soguel et sera informé aujourd'hui de l'état d'avancement du projet – et trois groupes de travail ont été nommés. Ceux-ci ont planché sur trois thématiques: le renforcement de la politique familiale, le développement d'un tourisme familial et sportif, et le maintien des fleurons industriels, horlogers principalement.

Préparer les négociations

Le rôle de ces groupes est de préparer les bases de la négociation qui sera menée l'an prochain. Un rapport de synthèse sera établi et, d'ici la fin du mois de février 2005, il sera soumis aux conseils communaux du Vallon et au Conseil d'Etat. *«Le Val-de-Travers dira alors s'il veut continuer à s'engager et les modifications souhaitées»*, souligne Bernard Woeffray, membre du comité de pilotage RUN. Le Conseil d'Etat en fera de même de son côté. Ce précontrat servira alors de socle au futur contrat-région. Il sera temps ensuite d'affiner les objectifs, définir les priorités et de déterminer ce qui pourra être finançable. Le but est de signer le contrat-région pour la fin 2005.

Les idées émises par les groupes de travail ont été présentées par Florence Meyer Stauffer. Elles sont nombreuses. Bref aperçu. En ce qui concerne les familles, il s'agira d'améliorer l'accessibilité du Vallon par les transports publics, de pouvoir offrir des terrains constructibles bien situés et bon marché, de développer les structures d'accueil pour les petits et les plus grands, maintenir des écoles primaires dans tous les villages, sauver l'antenne du lycée.

Goût de déjà vu

En matière de tourisme, l'accessibilité se double de la nécessité d'un réseau entre les sites touristiques, il s'agit encore de développer l'hébergement, de mettre à disposition des familles les infrastructures sportives existantes, d'offrir des forfaits et créer l'Espace universel de l'absinthe. Enfin, à propos des fleurons industriels, il s'agirait surtout de maintenir les conditions actuelles pour le moins. Il a aussi été question d'un hébergement de qualité, du genre de celui qui était prévu au château de Môtiers…

La liste ci-dessus fait furieusement penser aux principaux axes du plan de développement régional de l'ARVT. *«A la différence, importante, que l'on se met cette fois à table avec le canton et celui-ci devra s'engager»*, souligne Julien Spacio, secrétaire régional. Pour le député Raoul Jeanneret, le Val-de-Travers ne proposera rien de fondamentalement original.

Une chose est sûre: l'assemblée n'a guère paru enthousiasmée par les premiers contours du futur contrat-région. /MDC

VALANGIN

Collégiale sur la vague du succès

Succès et fierté ont été à l'honneur lors de la première assemblée générale de l'Association de la collégiale de Valangin (Ascoval). Comptant désormais 370 membres autour de son projet de restauration intérieure de l'édifice consacré en 1505 par l'évêque de Lausanne, cette société s'est démenée pour obtenir les soutiens nécessaires à cette rénovation. Ainsi la Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel, le Service cantonal des monuments et des sites et divers donateurs ont-ils permis au chantier d'avancer plus vite que prévu et au financement d'être sur la bonne voie.

L'Ascoval a aussi pu compter sur un généreux mécène pour éditer 500 superbes calendriers illustrés de photographies et d'images anciennes. Le succès est tel que la réserve de ces documents est pratiquement épuisée. Le financement de ce projet est déjà presque assuré, l'Ascoval agissant en réduction de la part communale apportée. La Loterie romande a versé 150.000 francs, les dons et autres subventions culminant désormais à près de 600.000 francs.

Le président André Monnier et son comité, formé de Marcel Mussard, Sylvie Charrière, Pierre Pilloud, Madeleine Ketterer, Rose-Marie Perrin, Mady Piémontési et Luc Rollier, ont aussi voulu animer leur projet en organisant des concerts et des conférences. Mardi prochain, Jacques Babey sera leur hôte pour évoquer cinq siècles de garde pontificale liés à l'histoire militaire suisse. /amo

EN BREF

MÔTIERS ■ **Rendez-vous aux Mascarons!** Le Groupe théâtral des Mascarons (GTM) donnera son nouveau spectacle, «Au Perroquet vert», d'Arthur Schnitzler, demain et samedi à la Maison des Mascarons de Môtiers à 20h30. La location est possible à la quincaillerie Roy à Couvet, au téléphone 032 863 28 04. /mdc

PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Feu:** 118.
- **Urgence-ambulance:** 144.
- **Intoxication:** 145.

VAL-DE-RUZ

- **Pharmacie de service:** pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, tél. 032 857 10 09, jusqu'au 19.11.
- **Médecin de garde:** Cabinet groupe Fontainemelon, tél. 032 853 49 53, jusqu'au 19.11.

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde:** 032 888 90 00.
- **Pharmacie de service:** 032 888 90 00.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Chézard-Saint-Martin** De 18h à 22h, 14e salon commercial du Val-de-Ruz.

Un hymne à la gent féminine

SAVAGNIER La chorale de La Tarentelle fera plus que chanter dès demain devant son public. L'ensemble vocal proposera en effet un spectacle complet intitulé «Portraits de femmes»

Soirée de ripolinage, avec coups de «polish» sur les voix du chœur mixte La Tarentelle de Savagnier, mardi, à mi-chemin d'un programme dédié cette année aux femmes. Le directeur Steve Muriset et sa cinquantaine de choristes ont ainsi préparé leur prochain week-end de représentations publiques, en soignant la manière et en se livrant à la critique de leurs deux premiers concerts. Le tout dans une ambiance joyeuse, si particulière à la proche fin d'une aventure musicale. Malgré tout, un petit sentiment de frustration pointe chez les choristes au regard du travail de préparation effectué...

Les mains de Steve Muriset claquent et les choristes bougent sur la scène de La Corbière. Le piano et les quelques instruments employés dans ce spectacle s'activent, les choristes suivent la partition et, finalement, tout finit par déboucher sur une interprétation satisfaisante. Ce spectacle, comportant 21 pièces arrangées pour son chœur par le directeur lui-même, allie divers styles, fait appel parfois aux solistes, pour finalement déclarer sa flamme à la gent féminine, avenir de l'homme comme l'écrivait Aragon.

Les spectacles de La Tarentelle ont pour habitude d'être ambitieux. Toutefois, Steve Muriset a épuré les décors cette année pour se consacrer au chant uniquement. *«La gestation pour arranger un morceau peut être longue, et parfois avorter»*, a expliqué ce directeur qui compte en Suisse romande dans cet exercice souvent périlleux, voire peu goûté des puristes. La Tarentelle en profite pleinement, elle qui devra – mais le croit-elle déjà? – se séparer de son directeur appelé par une multitude d'autres projets musicaux dans le canton. /PHC

«Portraits de femmes», spectacle de la chorale de La Tarentelle, Savagnier, centre communal de La Corbière, demain et samedi à 20 heures. Ultimes représentations

La Tarentelle s'essaie au divertimento musical sur le thème de la femme. PHOTO MARCHON

Bien plus, pour bien moins!

Mégarouge.

Beaujolais Primeur
2004, France

Actuel

70 cl
3.90

(en vente dès vendredi 19 novembre 2004)

Jarrets de porc

coupés, 3–4 pièces, env. 400 g, Suisse

le kg
6.50
~~10.50~~

4.– d'économie

Les cigarettes sont encore en vente à l'ancien prix.

X•tra en poudre

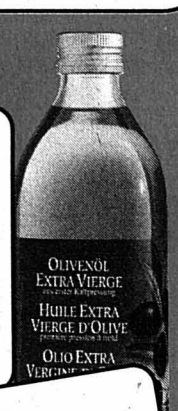
54 lessives

5,4 kg
13.95
~~23.90~~

41% d'économie

Huile d'olive italienne

extra-vierge



1 litre
5.50
~~7.70~~

28% d'économie

Chasselas Romand La Bergerade

2003, Suisse

7.– d'économie

6 x 70 cl
19.70
~~26.70~~

3.29 la bouteille

DENNER

Valable du 18 au 24 novembre 2004 / jusqu'à épuisement du stock / semaine 47 / www.denner.ch

144-139962

ÉVÉNEMENT C4

Vendredi 19 et samedi 20 novembre

Présentation officielle CITROËN C4 et C5

chez votre agent CITROËN à Neuchâtel

GARAGE BOREL sa NEUCHATEL

Pierre-à-Mazel 1 2000 Neuchâtel Tél. 032 729 90 00

028-463270

ASR Cuisines Schmidt, dix ans d'activité dans le canton de Neuchâtel

1994-2004. Voici dix ans que ASR Cuisines Schmidt a ouvert ses portes à Neuchâtel. Pour ce magasin situé à la rue de la Dîme (en face du funiculaire de Chaumont), cet anniversaire est l'occasion de renforcer son image, de changer sa structure et de prendre un nouveau virage. Une décennie, 1000 cuisines vendues et posées à la satisfaction de la majorité de la clientèle. Que demander de plus que de pouvoir continuer à satisfaire les personnes qui lui accordent sa confiance. Pour marquer l'événement d'une pierre blanche, des conditions particulières sont offertes pour le renouvellement ou l'acquisition d'une cuisine par une équipe jeune, sympathique et très créative (Vladir Dos Santos, Marco Sciarrillo, Ami Raetz de gauche à droite sur notre photo, et Laurent Parel assis). Centre de conseils des Cuisines Schmidt sous la raison sociale ASR, les maîtres mots de cette entreprise neuchâteloise sont la convivialité, l'amabilité, ainsi que le respect du client et de son budget. Les conditions faites par la maison Schmidt dont le siège est en Alsace sont les mêmes en Suisse qu'en France. Il n'est donc pas nécessaire de faire un long déplacement pour acheter sa cuisine. Une petite visite chez ASR Cuisines Schmidt avec ses plans suffit d'ailleurs pour se convaincre que ses spécialistes ont la solution à toutes les attentes, avec en plus le service de ses propres monteurs.

028-463266

Echos du commerce

ASR Cuisines Schmidt
Rue de la Dîme 4
2009 Neuchâtel
Tél. 032 721 47 60

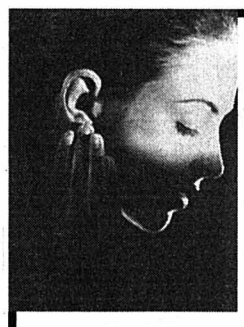
Délicieuse-ment salé!

PISCINES D'EAU SALINE COUVERTES ET WHIRLPOOLS (JACUZZI) EN PLEIN AIR À 35° C – GRAND SAUNA AVEC PARC – BAINS DE VAPEUR À L'EUCALYPTUS – SOLARIUM – MASSAGES – PHYSIOTHÉRAPIE – RESTAURANT. TOUS LES JOURS DE 8H00 À 22H00.
SOLBAD SCHÖNBÜHL, 3322 SCHÖNBÜHL/BERNE. ENTRÉES SIMPLES ET ABONNEMENTS TÉL. 031 859 34 34 OU INTERNET WWW.SOLBAD.CH, E-MAIL INFO@SOLBAD.CH.

TRAFIC RÉGIONAL BERNE-SOLEURE OU AUTOROUTE BERNE-ZURICH, SORTIE SCHÖNBÜHL.

SOLBAD 35° SCHÖNBÜHL
LA PLUS GRANDE PISCINE THERMALE ET SALINE DE SUISSE

005-400984



PROBLÈME D'AUDITION?

NOUVEAUTÉ:
mini-ordinateurs pour malentendants

Appareils auditifs télécommandés avec sélecteurs d'ambiance.

Fournisseur: AI - AVS - AMF - CNA

Renseignements
Essais
Contrôle gratuit de l'audition
sur rendez-vous

Centrale d'appareillage acoustique S.R.L.S.

Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 10 20

028-426801

Incroyable super offre

sur lave-linge, sèche-linge, cuisinière, etc.

Et jusqu'à 40% sur frigos

Congélateurs de grandes marques.
Livraison, installation, gratuites.

ELECTRO-SERVICE
E. BERGER Tél. 032 855 13 33

028-425652

Noël à la montagne

Hôtel Splendide* 1938 Champex-Lac (VS)**

3 nuits en demi-pension: **de Fr. 240.– à 290.–**
7 nuits en demi-pension: **de Fr. 525.– à 644.–**
Grandes réductions enfants – Prix pour groupes
Tél. 027 783 11 45.
Mail: hotel.splendide@st-bernard.ch
Fax 027 783 35 30. www.st-bernard.ch/splendide/

112-700100/4x4 plus

028-461129/DUO

NEUCHATEL XAMAX FC

8e de finale de la Swisscom Cup

Neuchâtel Xamax F.C. – F.C. Zürich
Dimanche 21 novembre 2004 à 14 h 30

au stade de la Charrière à La Chaux-de-Fonds

Cartes de membres non valables.

Prélocation: Espace Xamax / Jardin Anglais – Neuchâtel
Kiosque Espacité / La Chaux-de-Fonds

4x4 plus

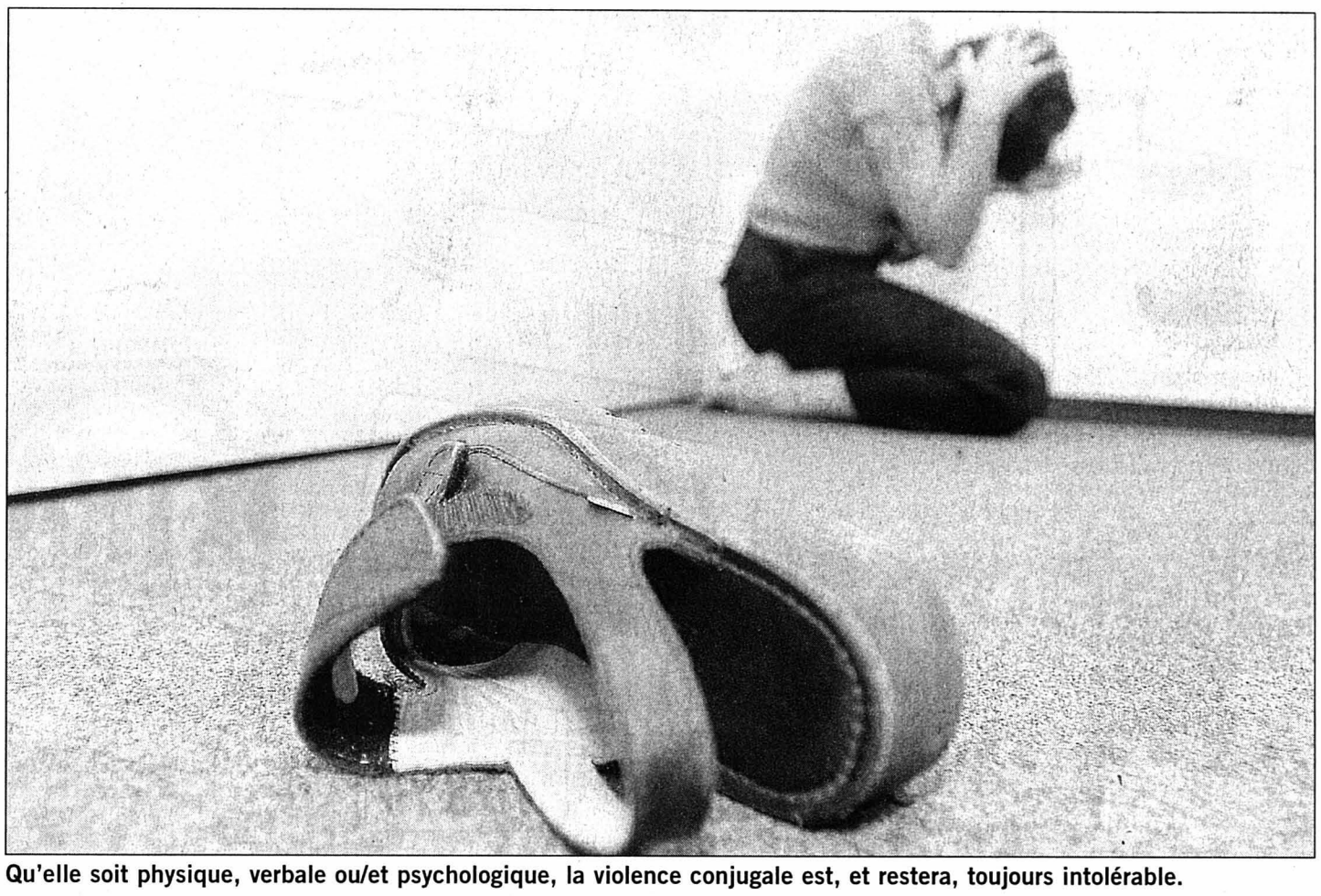
Une région, une combinaison publicitaire!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA

Brutal corps-à-corps

BOUDRY Entre la déchirure d'un couple, des menaces qui se déclinent au pluriel de l'indicatif, un enfant qui se trouve au cœur de la bataille et un tribunal pour juger si maltraitance il y a eu

Par
Florence Veya



Qu'elle soit physique, verbale ou/et psychologique, la violence conjugale est, et restera, toujours intolérable.

PHOTO ARCH-MARCHON

Une sombre histoire de violence conjugale a occupé les débats, en début de semaine, du Tribunal de police de Boudry.

Dans une ambiance tendue, y compris entre les mandataires respectifs du couple, le président suppléant, François Ott, a eu bien de la peine à faire comprendre à toutes les parties que l'on traitait une affaire pénale et non civile.

Certes, les conditions de garde de leur enfant étaient au centre même des violentes disputes des deux ex-conjoints. Néanmoins, tous deux ont comparu devant le tribunal à la fois à titre de plaignant et de prévenu.

«J'ai pété les plombs!»

Mais pas, cependant, au même degré de gravité. Il est en effet reproché à l'épouse d'avoir injurié, par SMS, son ex-conjoint. Faits qu'elle a admis, expliquant *«avoir pété les plombs à force d'être harcelée par cet homme»*. Quant à ce dernier, il est accusé par son ex-femme de menaces et de séquestration. Si, selon le ministère public, l'épouse devrait s'acquitter d'une amende de 50 francs, son mari encourt 45 jours d'emprisonnement.

Bien qu'il ait déjà été condamné à dix jours de prison avec sursis pendant deux ans, dans un autre canton, pour lésions corporelles simples sur son épouse, le prévenu a nié toutes les accusations portées contre lui. *«La première fois que je suis passé devant le tribunal, je l'avais frappée parce ce qu'elle battait notre enfant et que je ne l'admettais pas»*, s'est-il justifié.

Il suscitait la crainte

Pourtant, les deux témoins cités lors de l'audience étaient formels: *«Ce monsieur a un problème. Il ne sait pas se maîtriser et il ne faudrait pas grand-chose pour qu'il mette ses menaces à exécution»*, ont-ils affirmé tous deux pour avoir été victimes du caractère colérique du prévenu. L'un a, en effet, dit s'être fait menacer par l'homme de se faire casser la figure, l'autre de se faire casser les jambes. *«Alors, quand je l'entendais crier à sa femme qu'il allait la frapper et lui faire la peau, je peux dire qu'il suscitait la crainte!»*, a expliqué un voisin.

L'avocat de l'époux s'est alors étonné que ce témoin n'ait pas déposé plainte s'il avait eu peur des menaces de son client. *«S'il s'énerve peut-être un peu facilement parce qu'il est Sicilien et a le sang chaud, cela ne veut pas dire que menaces il y a eu! Je demande donc l'acquittement pur et simple de mon client, qui n'est jamais passé aux actes!»*

Une affirmation qui a fait sortir l'avocate de la femme de ses gonds: *«Heureusement qu'il ne faut pas attendre qu'elle soit morte pour condamner ce monsieur qui, justement, l'a déjà été pour lésions corporelles sur la personne de son épouse, et non pas pour simples voies de fait!»*

En larmes, l'ex-conjointe du prévenu a alors lancé au juge: *«Cet homme m'a pourri la vie, il m'a tabassée! Tout le monde, ici, est en train de parler de moi, mais personne ne sait ce que j'ai vécu et ce que je vis encore aujourd'hui!»*

François Ott rendra son jugement le lundi 29 novembre à 8 heures. /FLV

COMMENTAIRE Par Florence Veya

Trop banale violence conjugale

Que le prévenu, dont il est question dans cette affaire, soit coupable des chefs d'accusation édictés à son encontre ou victime d'affabulations de la part de son épouse, il appartient au seul tribunal d'en juger. Par contre, on ne peut s'empêcher de songer, à l'évocation de ce type de scénario, à un fait de société tristement trop actuel: la violence conjugale. Physique, verbale ou/et psychologique, elle est, et restera toujours, intolérable.

Elle existe pourtant au point d'en devenir sinistrement banale dans les salles des tribunaux. Et encore, quand existent ces audiences, fruits d'infinies souffrances, c'est que des femmes ont osé dénoncer.

J'en imagine déjà plus d'un penser: «De nouveau des propos sexistes et bassement féministes!» Loin de moi cette intention.

Simplement une interrogation. «Au chapitre de ces sordides histoires de violence conjugale, quel est le pourcentage de victimes de sexe féminin?» Puis une constatation. «A lire ce que l'on nomme prosaïquement les faits divers, rares sont les femmes qui finissent, un jour, par s'acharner sur celui qu'une fois elles ont aimé.»

Juste encore une fugace réflexion. «Il ne suffit pas alors seulement d'entendre le sexe dit faible. Il faut surtout l'écouter afin d'éviter que son banal chemin ne croise brutalement un insoutenable destin.» /FLv

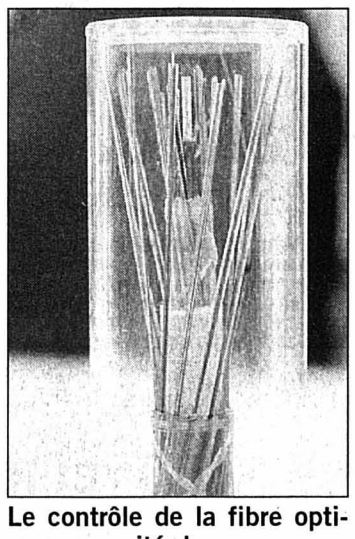
Propriété intercommunale

SITEBCO Le syndicat régional a acquis les téléréseaux de Bevaix, Cortaillod et Boudry. Longue procédure marquée de puissants coups de gueule

Cette fois-ci c'est officiel: le réseau câblé transmettant le signal TV ainsi qu'internet des communes de Boudry, Bevaix et Cortaillod est devenu propriété du syndicat régional Sitebco. Une petite manifestation marquant cette acquisition a même été célébrée au siège boudrysan du syndicat. Mais l'affaire ne s'est pas faite toute seule. Elle a même suscité la franche colère de nombre d'élus des communes participant jusqu'alors au syndicat intercommunal.

Le comité de Sitebco n'en fait pas un mystère, qui évoque une période de mutation longue et complexe avant de parvenir à transformer, pour des raisons juridiques, le syndicat intercommunal en organe régional, au 1er janvier 2004.

Dans cette opération, le syndicat a laissé quelques plumes avec la «sécession» de Colombier. Les élus locaux avaient préféré vendre le téléréseau à une société privée plutôt qu'au nouveau Sitebco. Cette défection avait même fait craindre pour la survie du syndicat nouvelle formule. Par ailleurs, faute d'avoir correctement pu liquider le syndicat intercommunal, des voix s'étaient élevées, à Bevaix notamment, pour tenter d'y voir plus clair sur le statut juridique du nouveau syndicat.



Le contrôle de la fibre optique a suscité des remous au sein du syndicat Sitebco.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

La question semble ne plus être d'actualité. Dans son communiqué, le comité de Sitebco indique que le syndicat régional deviendra propriétaire des téléréseaux des trois communes précitées, dès le 1er janvier 2005. Cette transaction a été marquée d'une légère solennité, précise Sitebco: *«Les trois communes cédaient en effet à une entité régionale un instrument qu'elles ont construit avec méthode, savoir-faire et ténacité depuis plus de vingt-cinq ans»*, écrit le comité.

A noter encore que la commune de Bôle reste elle aussi affiliée à la structure du syndicat Sitebco, mais en qualité de partenaire-utilisateur. /ste

PRATIQUE

URGENCES

- **Police** 117.
- **Urgences-santé et ambulance** 144.
- **Feu** 118.
- **Intoxication** 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- **Pharmacie de garde:** le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00. **Médecin de garde Côte neuchâteloise:** 144. **Médecin de garde région Bevaix-Béroche:** 144.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Hôpital de la Béroche:** 032 836 42 42.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- **Pharmacie de garde:** le n° 0844 843 842 renseigne.
- **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr/min).
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- **Police cantonale:** 032 751 75 81.
- **Médecin de garde:** Voir Entre-deux-Lacs.
- **Pharmacie de service:** voir Entre-deux-Lacs.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h. **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. **Ludothèque de la Basse-Areuse:** ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.

AUJOURD'HUI

- **La Neuveville** A 19h, aux Epancheurs, spectacle de Jacky Lagger.
- **Boudry** A 20h, à la Passade, «La Reine et le Fou», par L'avant-scène opéra, Colombier.

DEMAIN

- **Auvernier** A 19h, au Théâtre de la Cardamone, «Tashi et le tissage magique», conte tibétain, dès 6 ans.
- **Bevaix** A 20h, à la Grange du Plan-Jacot, «Fleur de Cactus», par les Baladins de Bevaix.
- **Le Landeron** A 20h, à l'Atelier de l'Eléphant blanc (Ville 30), concert Denis Battais, Véronique Baiocco, Aline Pazeller, guitares et Patricia Berto, voix.
- **Marin** A 19h, à l'Espace Perrier, Kaki mimagineur.

EN BREF

COLOMBIER **■ Assemblée générale du groupe de parents d'élèves de Cescole (GPEC).** Le GPEC tiendra son assemblée générale aujourd'hui, à 19h30, à l'aula de Cescole. Elle sera suivie à 20h15 d'une conférence publique de Rachel Stauffer Babel, responsable du centre neuchâtelois d'information pour la prévention du tabagisme, sur le thème «Fumer.... choix, transgression d'un interdit ou manipulation?». Tous les parents et toutes les personnes intéressées sont les bienvenus. Entrée gratuite. Adresse du GPEC: O.-Huguenin 8, 2017 Boudry, tél. 032 842 43 48. /comm-chm

CORCELLES **■ Bijoux, peintures et photographies chez Arcane.** La galerie Arcane, 2, rue de la Cure, à Corcelles, exposera simultanément cinq artistes, jusqu'au 4 décembre. Ainsi Suzanne Schnurrenberger présentera ses peintures, Gilbert Constantin ses peintures et sculptures et Jean-Marie Bidet ses peintures, gravures et dessins. Erika et Yvan Chmet exposeront leurs bijoux, tandis que Pola Elssem montrera ses photographies. La galerie est ouverte du mardi au vendredi de 17h30 à 19 heures. Le samedi de 14h à 17 heures ou sur rendez-vous. Tél. 032 731 12 93 . /comm-flv

HAUTERIVE **■ Marguerite Saegesser à la Galerie 2016.** L'artiste peintre Marguerite Saegesser vernira ses toiles, dimanche 21 novembre, de 11 à 13 heures, à la Galerie 2016, à Hauterive. L'exposition sera ouverte jusqu'au 23 décembre, du mercredi au dimanche, de 15h à 19 heures. /réd

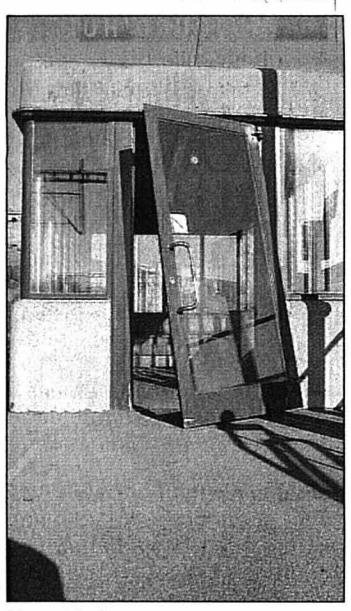
CRESSIER

Porte sortie de son gond

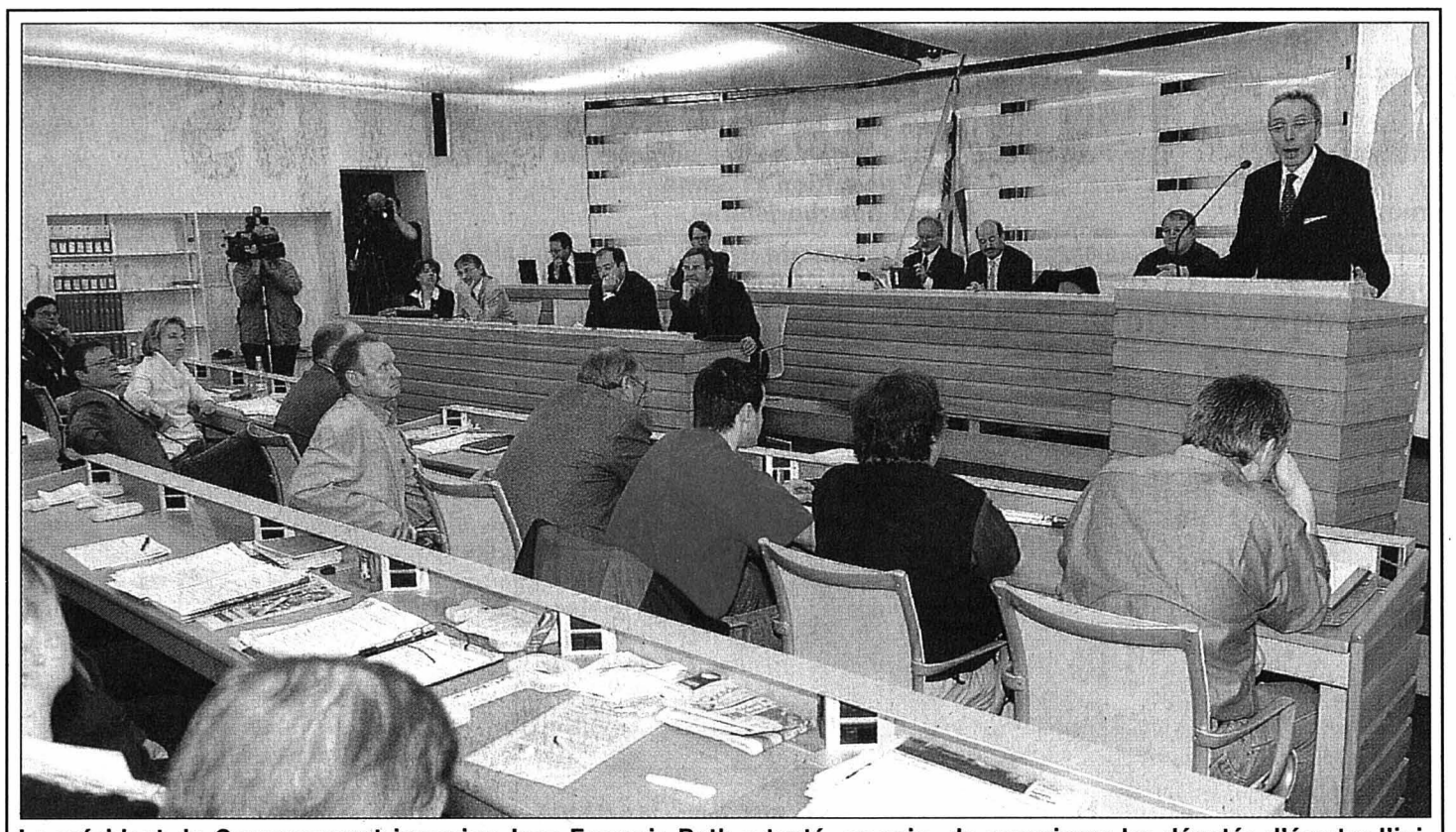
Méchante surprise, lundi, pour les usagers de la gare CFF de Cressier. En dépit de la bise glaciale qui soufflait, il leur était pratiquement impossible de pénétrer dans l'abri situé sur le quai central. Motif? La lourde porte dudit abri avait été sortie de l'un de ses gonds. Si elle était encore débout, son équilibre n'était, forcément, que précaire. Aucun accident n'a, heureusement, été signalé par les CFF.

«Cet acte d'incivilité est certainement un effet de la fièvre du soir... Mais il aura fallu s'y mettre à plusieurs pour casser cette porte», estime le porte-parole des CFF, qui précise que c'est un gond qui a cédé. Jean-Louis Scherz remarque, en outre, qu'à chaque fois qu'une équipe de nettoyage remarque des dégâts, les CFF s'empressent d'y remédier. *«Cela, pour éviter l'effet boule de neige ou de la vitre cassée...»* qui immanquablement engendre d'autres actes du même genre tout en provoquant un sentiment, subjectif, d'insécurité.

La voix des CFF note cependant que la gare de Cressier n'est pas particulièrement sujette aux actes de vandalisme. *«Ce genre d'attitude est malheureusement dans l'air du temps»*, conclut Jean-Louis Scherz, en rappelant que le «train du fair-play» mène une campagne auprès des jeunes afin de mettre en évidence l'inutilité de ce genre de déprédations. /ste



En dépit de son poids, la porte métallique n'a pas résisté aux casseurs. *PHOTO TEROL*



Le président du Gouvernement jurassien Jean-François Roth a tenté, en vain, de convaincre les députés d'écarter l'initiative «Un seul Jura». *PHOTO BIST*

Jura prêt à l'hara-kiri

CANTON DU JURA Sans surprise, le Parlement jurassien a validé hier l'initiative «Un seul Jura». Sans lever la confusion relative à sa mise en œuvre

Par **Jacques Stadelmann**

Intervenu à l'appel nominal, le vote final, hier au Parlement jurassien, n'a pas abouti à la démonstration d'unanimité souhaitée par les initiateurs de l'initiative «Un seul Jura». Quatre «non», tous issus des bancs PLR, et quatre abstentions (deux PDC et deux UDC) ont pris le contre-pied des 51 «oui» exprimés. De quoi apporter une maigre consolation au Gouvernement et à son président et porte-parole Jean-François Roth, auteur d'un ultime baroud d'honneur, aussi vain que fougueux, en faveur de la mise à l'écart de l'initiative.

Qualifiée de brillante, par ses adversaires eux-mêmes, l'intervention n'a guère pesé sur le choix final, un choix couru d'avance tant était forte sa connotation émotionnelle. *«Impossible de dire non à une initiative qui vise un objectif que nous avons toujours défendu, même si cette dernière est mal ficelée»*, avouaient hier de nombreux parlementaires. Signe d'une sorte malaise face au contenu contraignant de l'initiative – mis par ailleurs en évidence par le président Jean-François Roth –, les intervenants ont tous adopté un profil bas, pour ne voir dans la démarche qu'une *«offre amicale»* à l'égard du Jura bernois.

Et, surprise du jour, tous ont aussi accordé le plus grand prix, sinon le prix suprême, au travail de l'Assemblée interjurassienne (AIJ) et, plus particulièrement, à sa décision de s'atteler à l'étude du «contenu» d'une entité jurassienne à six districts.

Dès lors, dans un délai de deux ans, soit jusqu'au 17 novembre 2006, le Parlement devrait être saisi d'un projet de loi relatif aux revendications et exigences – contraignantes aux yeux de l'exécutif – exprimées en détail dans l'initiative.

«Mode de suicide particulièrement honorable, consistant à s'ouvrir le ventre»: cette définition du hara-kiri du «Petit Robert» peut s'appliquer à la conclusion issue des débats d'hier. Prêt à abandonner sa souveraineté actuelle au profit d'une entité à six districts, le canton du Jura demeure encore «ventre ouvert» quant à la suite à donner à la validation de l'initiative «Un seul Jura». /JST

«Pas la fin du dialogue»

La décision du Parlement jurassien de valider l'initiative «Un seul Jura» ne signifie pas la fin du dialogue interjurassien, estime ***Barbara Egger-Jenzer,*** présidente du gouvernement bernois. L'exécutif bernois décidera lors de sa séance de la semaine prochaine de la suite qu'il entend donner à cette affaire, a précisé à l'ATS Barbara Egger-Jenzer. ***Serge Sierro,*** président de l'AIJ, ne veut pas commenter la décision avant de connaître le contenu des interventions des groupes parlementaires jurassiens. La commission des institutions de l'AIJ fera une première analyse le 6 décembre. L'AIJ arrêtera son point de vue lors de son assemblée plénière du 20 décembre.

Pour ***Marc-André Houmard,*** président de Force démocratique, la décision du Parlement jurassien est *«une provocation insupportable»*. Ce vote est *«préjudiciable au dialogue interjurassien»*, a-t-il indiqué. La décision du Parlement jurassien est *«une erreur monumentale»*, a déclaré ***Sylvain Astier,*** député au Grand Conseil bernois et membre de l'AIJ. *«La collaboration interjurassienne peut être dissoute à tout instant»*, a-t-il souligné.

Pour le député-maire de Moutier ***Maxime Zuber,*** la décision du législatif jurassien est *«une grande satisfaction»*. Selon lui, ce vote n'empêchera pas l'AIJ de réaliser son étude sur un Jura à six districts, estime Maxime Zuber. /ats-réd

LA NEUVEVILLE

Option nord ou sud

«*Voulez-vous d'une salle omnisports triple ou double?*» Cette question sera posée, ce soir à 19h30, au législatif de La Neuveville, après la présentation des différentes variantes du projet par le bureau d'architectes et le rapport des cinq commissions concernées.

Les variantes sont au nombre de trois. Elles prendraient place sur des terrains appartenant à la commune. Ainsi, une double salle «Les Plantes», pourrait être construite au nord, où elle serait située aux Prés-Guëtins, ou au sud, sur le terrain Mosimann (projet «Levées-de-Vaux»). A ces deux variantes s'ajoute celle de la salle triple, réalisable sur le terrain nord uniquement, celui du sud n'étant pas suffisamment spacieux.

Crédit d'étude

Le premier vote du Conseil général orientera donc la suite des débats. Si la salle double est plébiscitée, le législatif devra aussi se déterminer en faveur d'une implantation nord ou sud. Puis viendra le moment de voter le crédit d'étude pour la construction de la salle dont l'avant-projet avait été présenté au public en avril dernier.

Le crédit d'étude pour la salle triple s'élèverait à 355.000 francs. Celui d'une salle double, au nord ou au sud, a été estimé à 285.000 francs.

Dans son préavis, le Conseil municipal recommande de choisir la variante d'une salle double au sud, sur le terrain des Levées-de-Vaux, et d'accepter le crédit d'étude correspondant. Il précise que le montant sera prélevé sur un fonds de réserve d'un million à disposition pour cette réalisation.

Effets sur la fiscalité

Un plan financier stipule que la salle triple signifierait un emprunt de 10,150 millions de francs. Ce qui engendrerait une hausse probable de la quotité d'impôt à 1,82 (moyenne sur six ans avec un maximum atteint en 2006).

Les coûts seraient de 7,659 millions de francs ainsi qu'un taux de 1,77 pour la salle double au nord et de 8,459 millions de francs et 1,77 pour la salle double au sud. /ath

PUBLICITÉ

Actuellement dans votre Swisscom Shop:

Nouveauté
88.–
Classic S111
• Mémoire pour 20 numéros d'appel • Utilisation simple • Grand écran rétroéclairé

158.–
Ensemble Trend L230
• Répondeur intégré • Communication interne gratuite entre les récepteurs • Système mains libres

Actuellement, prix spécial!
seulement 148.–
au lieu de CHF 178.–
Classic T220
• Mémoire pour 40 numéros d'appel • Menu d'utilisation clair • Répondeur intégré

Simplement avantageux.

Offres valables jusqu'à épuisement du stock.

swisscom fixnet
Tout simplement proches.

Centre Prévention et Santé

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Le Centre Prévention et Santé, secteur «Information et cours» a emménagé dans ses nouveaux locaux et vous invite à les découvrir **Route de Sombacour 10 à Colombier**

SAMEDI 20 NOVEMBRE DÈS 15 H

15 h 30	Conte
16 h 15	Concert de chant choral
17 h 00	Animation musicale
18 h 00	Conte
19 h 00	Animation musicale

EN CONTINU
Clown pour les enfants
Présentation du bâtiment et des activités du Centre Prévention et Santé
Stand d'herboristerie

Informations et programme des cours au 032 843 36 10 – www.cpsinfo.ch

028-463013/DUO

PORTES OUVERTES

Vendredi 19.11 de 13h30 à 19h
Samedi 20.11 de 10h à 18h

- Soins du visage
- Soins du corps
- Epilation à la cire
- Epilation électrique
- Drainage lymphatique
- Maquillage (mariages, soirées, etc.)
- Solarium
- Balnéothérapie
- Pressothérapie
- Beauté des mains
- Beauté des pieds
- Onglerie (gel et acrylique)
- French manucure
- French pédicure

INSTITUT DE BEAUTÉ
Natacha Bloch
Sandrine Frasse
Porcena 29 - Corcelles
Tél. 032 730 19 77

BON 10% sur tous les soins sur présentation de ce coupon
non cumulable — valable jusqu'au 30.06.05

028-462860

Jusqu'à 1500 francs pour votre ancien TV!

SOUND VISION Fust

Maintenant sur TV à écran plat: super prix et en plus de rabais d'échange

Superbe design sur socle ou au mur.
Panasonic TX32LX1F
- Syntoniseur intégré et haut-parleurs • Contraste 500:1
- Résolution 1280x768 pixels • Luminosité 450 cd/m²
- Emplacement cartes SD et PC
- incl. socle No art. 958543

Exemple de calcul:	
Prix de lancement	6499.–
Prix Fust	4999.–
Vous nous redonnez:	
Thomson 44" rétroproj. (vieux de 11 mois)	-1500.–
Votre prix	**3499.–**
Vous économisez	**3000.–**

(+TAR 20.–/Total 3519.–)

¹) Une liste des appareils repris au maximum pour 1500.– est affichée en magasin. Aucun paiement en espèces n'est possible.

Encore un grand choix tiré de notre immense assortiment de téléviseurs!

D-BOSS LT-17 EP
- WXGA 1280x768 • Contraste 350:1
- Télétexte Top

No art. 981013 (+ TAR 10.– / Total 1009.–)

SHARP LC20E1E
- Recherche automatique des programmes
- Minuterie de pré-sommeil • Black TFT

No art. 982244 (+ TAR 10.– / Total 1409.–)

PHILIPS LCD-TV 23 PF 9946
- Résolution: 1280x768 • Contraste 400:1
- Télétexte

No art. 946388 (+ TAR 10.– / Total 2509.–)

Enregistreur DVD

DR-4810 SL
- Enregistrement sur DVD-R et DVD-RW
- Lecteur DVD,VCD, SVCD, CD audio, CD-R/RW et MP3 No art. 951232 (+TAR 5.–/Total 304.–)

HiFi dès 69.–
(p.ex. Roadstar HIF-8508 RC)

UNITED MIC 5232
- 2 bandes AM/FM stéréo • Lecteur de cassettes • Lecteur CD

No art. 951244 (+ TAR 10.– / Total 109.–)

MP3 dès 99.–
(z.B. MPF-UB 27)

Exclusivité Fust

Pocketmedia WL-606F/512
No art. 951945 (+ TAR 2.– / Total 201.–)

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071/955 55 05 ou Internet www.fust.ch avec droit d'échange

BONUS CARD Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

143-782897

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 02 • **Bienne,** Kanalgasse 28, 032/329 33 50 • **La Chaux-de-Fonds,** Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 14 • **Marin,** Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • **Neuchâtel,** Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 35 • **Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 55 05 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch**

Ing.dipl. Fust® Et ça fonctionne.

enseignement et formation

haute école neuchâtel berne jura — arc ingénierie — saint-imier le locle porrentruy

inventez le futur ! devenez ingénieur-e

l'Ecole d'Ingénieurs Arc ouvre les portes de son site du Locle:

le vendredi 19 novembre 2004 de 15h00 à 22h00

A 17h et 20h: présentation de la nouvelle Ecole d'Ingénieurs ARC par Guido Frosio, Directeur

Ecole d'Ingénieurs ARC
Site Le Locle
Av. de l'Hôtel-de-Ville 7

CH-2400 LE LOCLE
Tél. +41 32 930 13 13
ingenierie@he-arc.ch

www.he-arc.ch

Hes·so Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale

132-158261/DUO

Piano droit
bonne sonorité, récent.
026 663 19 33
017-718902

COURS PRIVÉS DE PIANO
musique classique, improvisation
Tél. 032 751 72 20 ou 079 306 96 53
028-454305

SÉJOURS LINGUISTIQUES

Aspect Lausanne

Intensités et dates à choix !
- Anglais, allemand, italien, espagnol
- Préparation Cambridge, TOEFL
- Stages professionnels
- Semestre et Année d'étude

Tél. 021 331 24 24 www.aspectworld.com

022-155731/ROC

manifestations

voices of gospel

THE RAINBOW CHORALE, USA

Je. 9.12.2004, 20.00 h
Temple du Bas, Neuchâtel
Une soirée de gospel traditionnelle avec des mélodies entraînantes et des chansons de Noël.

Programme/Billets: www.voicesofgospel.ch

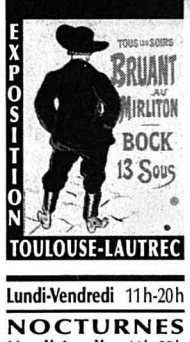
TICKETCORNER 0900 800 800 CHF 1.19/min. — AIR FRANCE — Presenting Sponsor coop

003-430749

LAUSANNE PALAIS DE BEAULIEU

35E SALON DES ANTIQUAIRES

du 20 au 28 novembre 2004



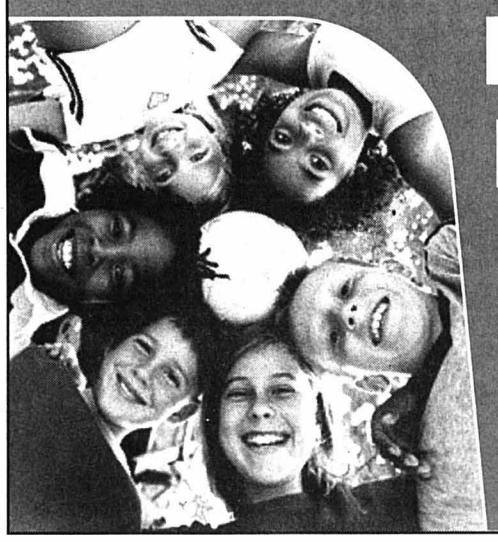
Lundi-Vendredi 11h-20h
NOCTURNES Mardi-Jeudi 11h-22h
LES WEEK-ENDS 10h-20h

BLANCPAIN — Mercedes-Benz GARAGE DE L'ETOILE LAUSANNE - RENENS — WEGELIN & Co. — HELVETIA PATRIA DE LAUSANNE

022-179376/ROC

Cours destinés aux 4-16 ans

SPORTVILLE



BASKET, BADMINTON, FOOTBALL OU TCHOUKBALL: DANS NOS COURS, TOUT EST FAIT POUR PERMETTRE À VOTRE ENFANT DE S'ÉPANOUIR.

Pour connaître les horaires proposés, les lieux et les âges correspondant aux différentes disciplines, ou pour recevoir une brochure d'information, **appelez le 032 717 77 97.**
Nos cours débuteront le 29 novembre.

Les Ecoles du Sport

Partenaire principal INTERNET @net2000 — i'm lovin' it — PUMA — RTN — Vivre SANS FUMER NEUCHÂTEL

028-463315

EN BREF

SWISSMETAL BOILLAT ■ **Négociations au point mort.** Les 400 employés de l'entreprise Swissmetal Boillat, à Reconvilier, dans le Jura bernois, vont poursuivre leur grève illimitée. Environ 150 collaborateurs de l'usine ont manifesté hier en fin d'après-midi dans les rues de Reconvilier, exigeant la démission du directeur général Martin Hellweg. La représentante du syndicat Unia, Fabienne Kuhn, a précisé que les grévistes avaient reçu des soutiens de provenances diverses, et notamment celle du personnel de l'autre site du groupe, à Dornach (SO). /ats-réd

PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

■ **Bikini Test** Les élèves de la BAF (Boîte à frap'), 19h30-22h30.
■ **Ecole des parents** «Le goût de lire, ça s'attrape, ça s'apprend», Bibliothèque des jeunes, Ronde 9, 20h.
■ **Club 44** «La péréquation financière», table ronde, 20h.
■ **Dublin's** DBT, rock & blues, dès 21h30.

LE LOCLE

AUJOURD'HUI

■ **Cifom-ET** Présentation des travaux de diplôme des techniciens, de 17h à 19h.
■ **Casino** «Rêver, grandir et coincer des malheureuses», Frédéric Recrosio, 20h30.
■ **Les Ponts-de-Martel** Club des aînés, salle de paroisse, culte, 14h; Dr Jacques Wacker, pneumologue, 14h30.

Verdict dans une semaine

TRIBUNAL PÉNAL ÉCONOMIQUE L'ex-entrepreneur chaux-de-fonnier Riccardo Bosquet était jugé hier à Neuchâtel. Le procureur d'accord avec le sursis. La défense demande l'acquittement

Par
Léo Bysaeth

Il y avait quelque chose de poignant, hier au château de Neuchâtel, à voir pénétrer dans la salle des Etats la silhouette un peu tassée d'un homme qui fut l'une des huiles des Montagnes neuchâteloises.

Riccardo Bosquet comparaissait devant le Tribunal pénal économique, présidé par François Delachaux, pour répondre de diverses infractions liées à la gestion de son entreprise, mise en faillite le 19 mars 1998.

Le ministère public lui reproche, essentiellement, des détournements de retenues sur les salaires et des infractions à la loi fédérale sur l'assurance vieillesse, infractions commises de 1996 à 1999 pour un montant de 3,5 millions de francs.

Un patron «pris à la gorge»

L'audience, ouverte à 9h, s'est terminée vers 16h15. Le tribunal prononcera son verdict la semaine prochaine.

Riccardo Bosquet a expliqué à quel point il était engagé dans son métier et combien il croyait à la survie de son entreprise, techniquement performante. Il a donné de lui l'image d'un patron «pris à la gorge» et réduit aux dernières extrémités pour tenter de sauver son entreprise en nom propre.

«J'étais sans arrêt sous stress», s'est exclamé l'ex-entrepreneur. Dilemme: à défaut d'une structure en holding, qu'aurait permis une SA, *«tout était cosolidaire, ça a été une des raisons de la faillite»*. Début 1998, il élabore la solution de la dernière chance: vendre les dépôts de La Chaux-de-Fonds, de manière à disposer de liquidités pour passer le cap du début de l'année, toujours délicat dans la construction. Mais cette solution n'a pa pu voir le jour.

Le ministère public, représenté par Pierre Cornu, a reconnu que le prévenu avait commis les infractions qui lui sont reprochées dans le but de sauver son groupe, sans pour autant conclure à la légalité des moyens de sauvetage. *«Il ne s'agit pas de faire un exemple mais de dire que ces infractions économiques ne sont pas de simples broutilles,* a dit le procureur. *Si l'affaire avait pu être jugée en 1999 ou 2000, le ministère public aurait requis une peine ferme. Il estime aujourd'hui pouvoir retenir une peine qui soit juste compatible avec l'octroi du sursis»*, c'est-à-dire 18 mois.

Le débat d'audience a tourné autour de la possibilité pour un patron de surseoir au paiement des cotisations sociales, en vue d'augmenter la masse des liquidités disponibles pour d'autres créances (salaires, banques, fournisseurs). Or, a dit le procureur, *«le prévenu a admis qu'il a placé durablement ses priorités ailleurs que dans le paiement des cotisations sociales»*. Il a privilégié les salaires et certaines créances au détriment de ces cotisations.

Riccardo Bosquet a déclaré que les banques ne lui laissaient pas le choix. Mais, pour le ministère public, l'accusé détenait les liquidités destinées aux organismes de prévoyance. Il a donc commis des actes de gestion déloyale en refusant un traitement prioritaire à ce volet du problème.

Pour l'avocat de la défense, l'accusé, au contraire, n'avait pas le contrôle des liquidités disponibles. Les paiements s'effectuaient en fonction de «plans de trésorerie» contrôlés par la Société de Banque suisse (SBS). Le patron ne pouvait pas, par exemple, ne pas rémunérer le consultant imposé par la banque. La défense a demandé au tribunal d'abandonner l'ensemble des charges retenues contre l'accusé. /LBY

Riccardo Bosquet à son entrée au tribunal. *PHOTO MARCHON*

Emotion au rendez-vous

L'audience d'hier a réservé des moments d'émotion. L'ex-entrepreneur a même fondu en larmes lorsque l'un des témoins cités par la défense, un avocat de ses amis, a rappelé comment il s'était justifié de n'avoir pas réclamé des indemnités de chômage auxquelles il avait droit – et qu'on lui reproche aujourd'hui pénalement: *«Vous n'allez pas m'enlever ce qu'il me reste, c'est mon honneur!»* Emotion aussi lorsque le président lui demande: *«Comment voyez-vous votre avenir?»* Et que l'accusé répond: *«Je ne suis pas là pour pleurnicher sur moi. Mais il faut savoir que, lorsque vous avez fait faillite, vous êtes un looser. Après une année, on vous invite moins. Pour moi-même, quelque chose est mort. J'aimerais faire quelque chose, mais je ne sais pas quoi et on ne m'appelle pas.»* /lby

PUBLICITÉ

Maintenant, Neuchâtel a quelque chose à fêter.

En toute franchise.

Fêtez avec nous. Profitez jusqu'au 31 décembre 2004 de plusieurs offres spéciales d'ouverture de notre nouvelle succursale neuchâteloise. Franchement. Maintenant, Neuchâtel possède également sa BANQUE MIGROS. Et cette ouverture doit se fêter ! Nos nouveaux clients accèdent à cinq offres spéciales très avantageuses* :

- **double taux d'intérêt sur votre compte d'épargne jusqu'au 31 mars 2005**
- **cotisation annuelle de votre carte de crédit gratuite et 5000 points bonus CUMULUS offerts**
- **pas de frais d'administration sur votre dépôt de titres**
- **¼ % d'intérêt en plus sur vos obligations de caisse**
- **un rabais CUMULUS de 200.– à la conclusion d'un nouveau prêt hypothécaire M-Start.**

Ces offres exceptionelles sont disponibles jusqu'à la fin de l'année. Venez nous rendre visite et découvrez les innombrables avantages que vous propose notre nouvelle succursale neuchâteloise de la BANQUE MIGROS. Nous serions heureux de vous rencontrer: **11, avenue du 1er-Mars.**

* Nos offres d'ouverture sont soumises à des conditions spéciales. Nous vous soumettons volontiers une offre sans obligation de contracter.

BANQUEMIGROS

Service Line: 0800 80 60 01 www.banquemigros.ch

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

LE GANG DES REQUINS
7e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. JE au MA 16h.
SA, DI 14h.
De Bibo Bergeron.
Après «Shrek 1 et 2», Dream Works nous livre sa dernière farce. Oscar, un petit poisson trop bavard, va s'inventer une vie de héros...

APOLLO 1 032 710 10 33

LES CHORISTES
34e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. JE au MA 18h.
De Ch. Berratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin.
Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
– DERNIERS JOURS –

APOLLO 1 032 710 10 33

LA CONFIANCE RÈGNE
2e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. JE au MA 20h15.
De E. Chatiliez. Avec Vincent Lindon, Cécile de France, Pierre Vernier.
Comédie sublime!
Ils sont employés de maison. Leur défaut et point commun: ils n'arrivent pas à se retenir... de voler

APOLLO 1 032 710 10 33

UN CRIME DANS LA TÊTE
3e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. VE, SA 23h.
De J. Demme. Avec D. Washington, Meryl Streep, Liev Schreiber.
Candidat à la Maison Blanche, il s'est couvert de gloire en sauvant son groupe pendant la guerre du Golf. Est-ce Vraiment vrai?
Son ex-supérieur doute...

APOLLO 2 032 710 10 33

WIMBLEDON - LA PLUS BELLE VICTOIRE 2e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. JE au SA + LU, MA 15h.
De R. Loncraine. Avec Kirsten Dunst, Paul Bettany, Sam Neill.
Comédie romantique!
En fin de carrière, il ne lui reste plus qu'un tournoi à disputer avant de finir prof pour femmes mûres et oisives...

APOLLO 2 032 710 10 33

SHE HATE ME 1re semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
VO. s-t. fr./all. JE au SA + LU, MA 17h30. JE au MA 20h30.
De Spike Lee. Avec Anthony Mackie, Kerry Washington, Ellen Barkin.
Viré parce qu'il a dénoncé des malversations, il crée un commerce de paternité pour lesbiennes en mal d'enfants. Entre son ex-patron et son nouveau job, ça va devenir compliqué...

APOLLO 2 032 710 10 33

ALIEN VS PREDATOR 4e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. VE, SA 23h15.
De Paul Anderson. Avec Lance Henriksen, Sanaa Lathan, Raoul Bova.
Au cœur de la banquise gît une pyramide où se déroulent de terribles rituels entre Predator et Alien. Une équipe de scientifiques a le malheur de passer par là…
Du tout grand spectacle.

APOLLO 2 032 710 10 33

LE JOURNAL DE BRIDGET JONES
1re semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. DI 15h.
De Sharon Maguire. Avec R. Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth.
A l'aube de ses 32 ans, elle décide de reprendre sa vie en mains...
Séance spéciale, en prélude à l'avant-première de «L'âge de raison» à 18h...

BRIDGET JONES: L'ÂGE DE RAISON
1re semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
VO. s-t. fr./all. DI 18h.
De B. Kidron. Avec Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth.
Bridget a enfin trouvé l'amour. Pourtant... Bridget Jones
«Le journal» (15h en V.F.)
et «L'âge de raison» (18h en VO)

en un seul jour!
(Fr. 25.– les deux séances!)

APOLLO 3 032 710 10 33

LA FERME SE REBELLE
8e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. JE au MA 16h.
SA, DI 14h.
De Will Finn.
Dessin animé!
Dans cette ferme toute tranquille, le propriétaire veut la vendre à un individu douteux. Les vaches vont organiser la résistance...
– DERNIERS JOURS –

APOLLO 3 032 710 10 33

LOST IN TRANSLATION 1re semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.
VO. s-t. fr./all. JE au SA 18h.
De Sofia Coppola. Avec Bill Murray, Scarlett Johansson, Giovanni Ribisi.
Comédie!
Bob est un acteur qui tourne une pub à Tokyo. Dans ce pays inconnu, il va se retrouver perdu de chez perdu...
3 RÉCOMPENSES AUX GOLDEN GLOBES 2004: Meilleur film - comédie, meilleur acteur, meilleur scénario.

APOLLO 3 032 710 10 33

BANLIEUE 13
2e semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. JE au MA 20h45.
VE, SA 23h.
De Pierre Morel. Avec David Belle, Cyril Raffaelli, Tony D'Amario.
Action!
Officier d'une unité spécialisée, il va devoir infiltrer un puissant gang de banlieue.
Un film efficace, haletant!

APOLLO 3 032 710 10 33

GOOD BYE, LENIN
1re semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.
VO. s-t. fr. DI au MA 18h.
De W. Becker. Avec Daniel Brühl, Katrin Sass, Chulpan Khamatova.
Comédie!
A Berlin-Est, elle tombe dans le coma juste avant la chute du Mur, et se réveille après...
Comment éviter le choc?

ARCADES 032 710 10 44

LE SECRET DES POIGNARDS VOLANTS 1re semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. JE au LU 15h30, 20h30.
VE au DI 18h. VE, SA 23h15.
VO. s-t. fr./all. JE + LU, MA 18h.
VO. s-t. fr./all. MA 15h30, 20h30.
De Zhang Yimou. Avec Lau, Ziyi Zhang.
Dans la Chine de 859, 2 hommes partent à la recherche d'un chef d'une mystérieuse armée. Avec des scènes à couper le souffle!

BIO 032 710 10 55

LE FILS D'ELIAS 1re semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
VO. esp. s-t. fr./all. JE au MA 16h, 20h45.
De Daniel Burman. Avec D. Hendler, Adriana Aizemberg, Jorge d'Elia.
Trop à l'étroit dans son quartier de Buenos Aires, il commence à se poser la question de qui est son père, parti à sa naissance...

BIO 032 710 10 55

LES CLEFS DE LA MAISON 1re semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.
VO. it. s-t. fr./all. JE au MA 18h30.
De G. Amelio. Avec Kim Rossi Stuart, Charlotte Rampling, Andrea Rossi.
Paolo, 15 ans et handicapé, se rend pour la première fois avec son père qu'il n'a jamais connu à Berlin dans une maison spécialisée...

PALACE 032 710 10 66

L'EXORCISTE: AU COMMENCEMENT
1re semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. VE au MA 15h30, 20h30.
VE, SA 23h15.
VO. s-t. fr./all. JE 15h30, 20h30.
De Renni Harlin. Avec S. Skarsgard, James d'Arcy, Remy Sweeney.
Pour sauvegarder ses croyances, le père Merrin va devoir se battre contre le démon Pazuzu.
Accrochez-vous!

PALACE 032 710 10 66

TE DOY MIS OJOS (ne dis rien)
2e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
VO. esp. s-t. fr./all. JE au MA 18h.
De Iciar Bollaín. Avec Luis Tosar, Laia Marull, Candela Pena.
7 Goyas en 2004!
Une film bouleversant sur la violence contre les femmes, et sur l'amour!

REX 032 710 10 77

UN MARIAGE DE PRINCESSE
5e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. JE au MA 14h.
De Gary Marshall. Avec A. Hathaway, Julie Andrews, Hector Elizondo.
Comédie!
Alors qu'elle s'habitue à être princesse, elle doit devenir reine, mais... être mariée avant! Le défilé de «parfaits» maris va débuter...
– DERNIERS JOURS –

REX 032 710 10 77

LA DEMOISELLE D'HONNEUR
2e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. JE au MA 16h30, 20h45.
VE, SA 23h15.
De Claude Chabrol. Avec B. Magimel, Laura Smet.
Il tombe amoureux de Senta, mystérieuse et passionnée. Auprès de la jeune femme, ses repères entre raison et passion vont s'évanouir peu à peu...

REX 032 710 10 77

LES FAUTES D'ORTHOGRAPHE
4e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
VO. fr. s-t. all. JE au MA 18h45.
De Jean-Jacques Zilbermann. Avec Damien Jouillerot, Carole Bouquet, Olivier Gourmet.
Il est élève dans l'internat que ses parents dirigent. Des conflits vont naître, aboutissant à une rébellion.
Dans la ligne des «Choristes».

STUDIO 032 710 10 88

UN LONG DIMANCHE DE FIANÇAILLES
4e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. JE au MA 14h30, 17h30, 20h30.
De Jean-Pierre Jeunet. Avec Audrey Tautou, Gaspard Ulliel, A. Dupontel.
En première suisse
En 1919, on lui annonce que son fiancé est mort «au champ d'honneur». Elle n'en croit rien et se met à la recherche de la vérité…

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC
(032 967 90 42)

LES CLÉS DE LA MAISON. Ve, di, lu, ma 20h45. Je, sa 18h30. VO. 12 ans. De G. Amelio.

CHRONIQUE D'UNE DISPARITION. Ve, di, lu, ma 18h30. Je, sa 20h45. VO. 12 ans. De E. Suleiman.

■ CORSO
(032 916 13 77)

UN MARIAGE DE PRINCESSE. Sa, di 16h. Pour tous. De G. Marshall.

LES FAUTES D'ORTHOGRAPHE. Je-ma 18h30. 12 ans. De J.-J. Zilbermann.

LA CONFIANCE RÈGNE. Je-ma 20h45. 12 ans. De E. Chatiliez.

■ EDEN
(032 913 13 79)

L'EXORCISTE: AU COMMENCEMENT. Je-ma 15h30, 20h15. Ve + sa 23h. 16 ans. De R. Harlin.

LE FILS D'ELIAS - EL ABRAZO PARTIDO. Je-ma 18h. VO. 12 ans. De D. Burman.

■ PLAZA
(032 916 13 55)

LE SECRET DES POIGNARDS VOLANTS. Je-lu 15h30, 20h30. Ve-lu 18h. Ve-sa 23h15. Je, ma 18h en VO. Ma 15h30, 20h30 en VO. 14 ans. De Z. Yimou.

■ SCALA
(032 916 13 66)

UN LONG DIMANCHE DE FIANÇAILLES. Je-ma 14h30, 17h30, 20h15. 14 ans. De J.-P. Jeunet.

ALIEN VS PREDATOR. Ve, sa 23h15. 14 ans. De P. Anderson.

LE GANG DES REQUINS. Je-ma 15h30. Pour tous. De B. Bergeron.

SHE HATE ME. Je-ma 17h30, 20h30 en VO. Ve, sa 23h15 en VO. 14 ans. De S. Lee.

WINBLEDON - LA PLUS BELLE VICTOIRE - WINBLEDON. Je-ma 15h15. Pour tous. De R. Loncraine.

MONDOVINO. Je-ma 17h30, 20h15 en VO. Pour tous. De J. Nossiter.

UN CRIME DANS LA TÊTE. Ve, sa 23h15. 14 ans. De J. Demme.

COUVET

■ LE COLISÉE
(032 863 16 66)

UN LONG DIMANCHE DE FIANÇAILLES. Ve, sa 20h30. Di 15h, 17h30, 20h30.

LA NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE
(032 751 27 50)

L'ENQUÊTE CORSE. Ve-di 20h30. Pour tous. De A. Berberian.

LE GANG DES REQUINS. Sa, di 16h. Pour tous. De E. Bergeron.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me-sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie francaise et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.

ESPACE CULTUREL DE LA TOUR DE L'O.F.S. Exposition «Narcisse», par VISARTE. Me-ve 14-18h. Sa-di 10-17h.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps». Parcours Alph@ «Les mystères du quotidien», jusqu'au 30.04.05. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

HOME CLOS-BROCHET. Exposition de photos sur l'Irak, de Thierry Robin. Chaque jour de 14 à 18h. Jusqu'au 5.12.

PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Exposition de Antonio Cornella, sculpture et peinture. Lu-ve 1-19h. Sa 9-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 15.11.

THÉÂTRE ET GALERIE DU POMMIER. Exposition de photos de Maurizio Giuliani sur «Aral, la vie après la mer». Jusqu'au 13.11.

BOUDRY

LA PASSADE. Exposition de Gilbert Muller, «Du Jura à la Provence», aquarelles et dessins. Du 11.9. au 18.12.

CORCELLES

FOYER DE LA CÔTE. Exposition de Mathias Wirz, peintures. Jusqu'au 5.01.05.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Marianne Schneeberger. Jusqu'au 30.11.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 21.10. au 31.3: tous les dimanches à 12 et 14h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 864 90 64. E-mail: info@gout-region.ch.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. Exposition «Gotthelf - Dürrenmatt ou la morale en Emmental». Me-di 11-17h. www.cdn.ch - Jusqu'au 30.01.05

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition multimédia «L'Histoire c'est moi. 555 versions de l'histoire suisse 1939-1945». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'au 30.01.05.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 6.3.05.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Exposition «Peintures de vigne» de Lucien Schwob. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.5.2005.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Musée fermé durant l'hiver. Réouverture le 30.04.05

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition «7 jours dans la vie de Julie». Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé lundi et ve après-midi. Jusqu'au 15.5.05.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Exposition de Pado Mutrux, sculptures, gravures, tapisseries, objets. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h, 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 5.12.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition Pierre-Eugène Bouvier, 10 artistes contemporains neuchâtelois. Ma-di 10h-17h. Du 14.11 au 9.1.2005.

MUSÉE D'HISTOIRE. «Ceci est une pipe, collections du Musée du Tabac de Wervik, Belgique». Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Jusqu'au 9.01.05.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Nature d'artistes 4e» avec Claude Genoud, Michel Jay, Tsunéhiko Kuwabara, Roger Megger, Antoine Richard et Jacques Rime. Jusqu'au 30.01.05. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh !». Jusqu'au 27.2.2005. Exposition «Magie de Noël». Jusqu'au 16.1.2005. Me, sa, di 14h-17h.

LE COL-DES-ROCHES

MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte jusqu'au 31.12.04.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «5ème Triennale de L'Estampe». «lelocleprints04». Ma-di 14-17h.Jusqu'au 28.11.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Ma-di 10-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Du 1.11. au 31.1.05 fermé en semaine. Ouvert sa 13h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30.

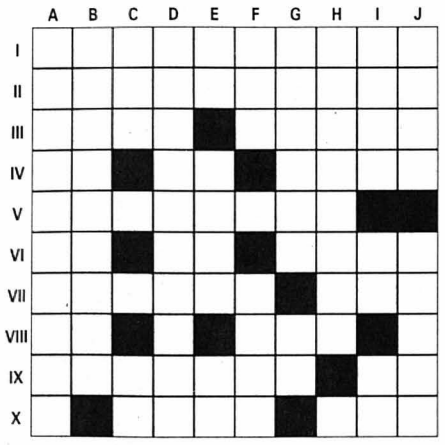
PORRENTRUY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Exposition de pendulettes des 19e et 20e siècles. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 21.11.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 911



HORIZONTALEMENT:
I- Il fait briller l'habit **-II-** Il est dangereux de les trouver sur sa route **-III-** Façon de rire - Pour un règlement de compte **-IV-** Astate - Peut être élevé à la tête - C'est une façon de dire! **-V-** Car naval **-VI-** Dit pour rire - Pronom - Sorties d'enceinte **-VII-** Adoucissement de la pente - Exploite le service **-VIII-** Se fête - Charrie en Suisse **-IX-** Donne de l'élasticité à l'éponge - C'est une bonne affaire **-X-** Enzymes - Elle peut être belle de loin ou loin d'être belle!.

VERTICALEMENT:
A- Apporte des explications à des écrits **-B-** Donnaient du mouvement **-C-** Vieille colère - Radium **-D-** Pronom **-E-** Sont en liesse - Bataille - Pour tirer un trait **-F-** Est-Sud-Est - Après des tics! **-G-** Il appartient à Achille - Exclamation **-H-** Fidèle au poste **-I-** Qui collectionne les livres - Fait un bout d'essai - Donne le choix **-J-** C'est un accrocheur - Maison de la culture.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 910

HORIZONTALEMENT: -I- HONORAIRES **-II-** IDOLATRENT **-III-** RER - PT - ITE **-IV-** MATERNEL **-V-** AS - NU **-VI-** DETENTEUR **-VII-** EPI - OESTRE **-VIII-** LAVER (salle des machines = laverie) **-IX-** LIE - MAILLE **-X-** ES - SENSEES.
VERTICALEMENT: -A- HIRONDELLE (sens du resquilleur) **-B-** ODE - EPAIS - **C-** NORMATIVE **-D-** O.L. - ASE **-E-** RAPT - NORME **-F-** ATTENTE - AN (le nouvel) **-G-** IR - RUES - IS **-H-** REIN - UTILE **-I-** ENTE - RR - LE **-J-** STELE - ERES.

Apprendre à se vendre

MUSIQUES ACTUELLES Des représentants du show-biz suisse rencontrent de jeunes musiciens à Bikini Test, à La Chaux-de-Fonds. «Il faut s'entraider entre acteurs de la scène musicale et persévérer». Quelques pistes

Par
Sylvie Balmer

Leçon numéro 1: La musique est un business, un produit dirigé par l'argent. *«C'est un peu dur à gérer quand on est amoureux de la musique»*, avouait dernièrement un jeune artiste lors de la conférence organisée par Action Swiss Music au Bikini Test, à la Chaux-de-Fonds. Invité par le club, le *«représentant officiel de la scène musicale suisse»* se proposait de débattre autour du thème «La Suisse, un pays hostile à ses musiques actuelles?».

A l'instar des Moonraisers, il faut montrer les dents pour se faire une place dans le business musical suisse. Le groupe jouera au festival Orgy 7 à Fribourg. *PHOTO ARCH-LEUENBERGER*

«On vient tous de la banlieue»

Quatre structures culturelles avaient choisi de venir à la rencontre des musiciens des Montagnes, *«une région où il existe pas mal de festivals, quelques clubs et beaucoup de groupes mais où, étonnamment, les musiciens sont bien moins informés que sur l'Arc lémanique,* a argumenté Laurent Kern, animateur de la soirée. *On vient tous de la «banlieue»*, a-t-il relativisé. *Lausanne regarde vers Zurich et les Zurichois vers Londres ou Paris».* Dans la salle, une cinquantaine de personnes assistait au débat. Un public composé à 95% de musiciens 100% amateurs, à tendance résolument rock.

Comment faire un premier disque? Quels sont les droits en matière de «sample»? La protection des créations? Où sont les tourneurs? Autant de questions auxquelles ont répondu les délégués de Trock Music Network, d'Action Swiss Music, du label indépendant Phontastic et de la SIG (Société suisse des artistes interprètes ou exécutants). *«L'industrie du disque est en crise, tout le monde le sait,* a prévenu Alexandra Egli, du label Phontastic.ch. *Les majors fusionnent et les indépendants en souffrent. Les départements nationaux – directeurs artistiques – des majors disparaissent les uns après les autres suite à des plans de restructuration. Il ne faut toutefois pas renoncer et fuir la Suisse en espérant faire carrière ailleurs. Ce n'est qu'avec une scène indigène forte, que les habitudes et la loi du marché changeront. Il faut que les acteurs de la scène musicale s'entraident et persévèrent. Donner des concerts est le meilleur moyen de se faire connaître et de gagner de l'argent avec sa musique.»*

David Johnson, représentant d'Action Swiss Music, a rappelé la récente création de la Charte de la musique suisse. *«L'idée, c'est d'habituer progressivement l'auditeur à écouter de la musique suisse, sans qu'il le remarque forcément...»* Une solution bienvenue qui satisfait tout le monde, aussi bien les radios du service public, adversaires d'éventuels quotas dans la loi sur la radio et la télévision (LRTV), que les représentants du milieu de la musique actuelle, qui voient ainsi aboutir leurs efforts pour une reconnaissance plus importante de la musique suisse dans la programmation des radios nationales.

Parmi les conseils prodigués aux musiciens, quelques bons tuyaux: s'inscrire à la Suisa ou chez Swissperform, deux organismes de gestion des droits d'auteur et des droits voisins. Lire la «bible» du musicien, «L'officiel du rock», certes un peu ancienne, mais une source d'astuces et d'infos. Et surtout, participer aux points de rencontre entre professionnels et musiciens, artistes et labels. Le «contact lounge», organisé par Action Swiss Music, invite les pros de la branche à dispenser des informations dans le cadre du festival M4Music. Sa huitième édition aura lieu du 21 au 23 avril 2005 au Toni-Areal de Zurich avec, en plus des concerts, des conférences, un minisalon d'exposition, des débats et un concours de la meilleure démo d'artiste. /SYB

Orgy à Fri-Son

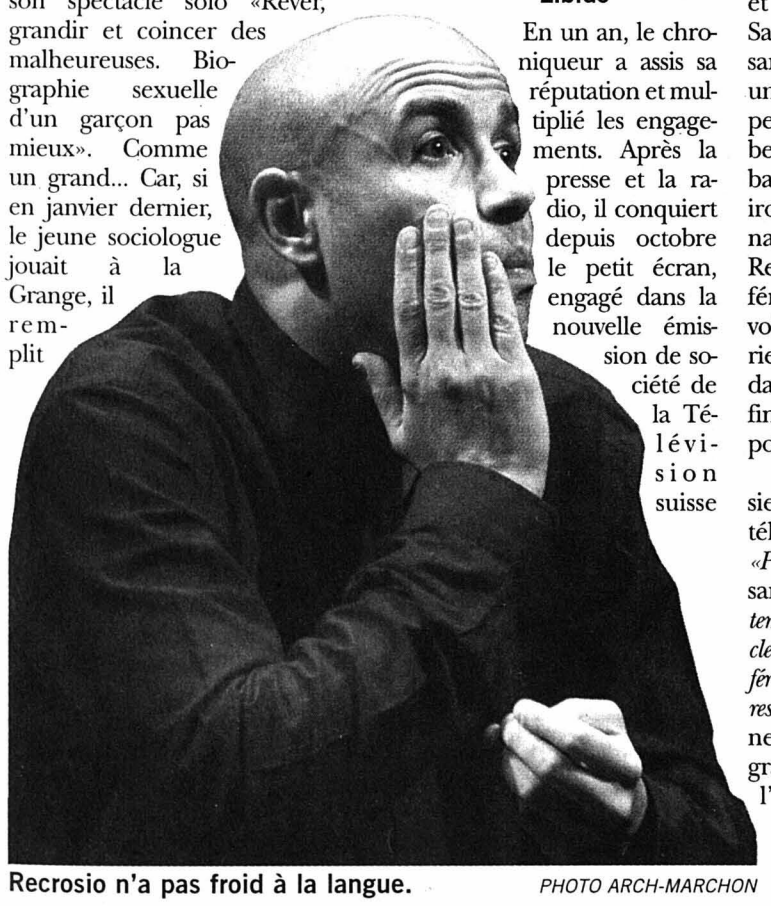
L'association TrocK, qui œuvre depuis dix ans, donnera la version suisse romande du festival M4Music, la semaine prochaine à Fribourg. Orgy 7, le septième Music Meeting and Festival organisé par l'association, présentera quinze groupes du pays et rassemblera dans un «salon» les professionnels du music business. Le label Damp Music est de la partie, de même que les Neuchâtelois de Kera, The Moonraisers et Soulsociedad DJ's. /syb-yvt

Fribourg, Fri-Son, samedi 27 novembre, dès 15h. Programme sur internet: www.trock.ch/orgy

Il parle des filles. Toujours...

HUMOUR Frédéric Recrosio revient au Locle avec son autobiographie sexuelle. Et tâte du petit écran sur la TSR

«*Ça marche plutôt bien, c'est vrai...*», sourit Frédéric Recrosio. L'humoriste valaisan, révélé sur scène par la dernière «Revue de Cuche et Barbezat», revient au Locle avec son spectacle solo «Rêver, grandir et coincer des malheureuses. Biographie sexuelle d'un garçon pas mieux». Comme un grand... Car, si en janvier dernier, le jeune sociologue jouait à la Grange, il remplit désormais facilement la salle du Casino. *«Même si je m'en moque tout le temps à «La Soupe est pleine», j'adore cette ville. J'aime y passer quelques jours chez des amis pour m'isoler et écrire.»*



Recrosio n'a pas froid à la langue. *PHOTO ARCH-MARCHON*

Libido

En un an, le chroniqueur a assis sa réputation et multiplié les engagements. Après la presse et la radio, il conquiert depuis octobre le petit écran, engagé dans la nouvelle émission de société de la Télévision suisse romande, «Scènes de ménage. Magazine grand public de la vie privée» (le premier mercredi du mois à 20h20).

Hôte de la rubrique «Libido», il déflore les pratiques sexuelles des Romands, en slip et liquette assis sous son duvet. Sans grivoiserie pourtant, mais sans concession non plus, avec un tendresse impudique qui lui permet de dire tout haut ce que beaucoup de monde pense tout bas. Ce ton de témoin sincère et ironique fait également l'originalité du spectacle de Frédéric Recrosio. Oscillant entre la conférence et la confession, il y dévoile scientifiquement son expérience du «devenir homme» dans la société valaisanne de la fin du XXe siècle – un must pour les femmes.

Parler de sexe sur scène plusieurs soirs par semaine, et à la télé... n'est-ce pas usant à la fin? *«Pas du tout,* se targue le Valaisan. *De toute façon, je parle tout le temps de ça. Et puis, chaque spectacle débouche sur des discussions différentes avec le public. C'est très intéressant.»* Pour l'heure, Recrosio ne se lasse pas de «Rêver et grandir». Au contraire il espère l'exporter à l'étranger. /YVT

Le Locle, Casino, jeudi 18, 20h30

«Le moindre mal»

THÉÂTRE Gino Zampieri s'explique sur le report de sa nouvelle création

Il faudra attendre une semaine encore pour découvrir la nouvelle création du Théâtre populaire romand (TPR). Tout d'abord agendée le 16 novembre au Locle, la première d'«Un, personne et cent mille» de Pirandello, a en effet été repoussée au 27 novembre, à La Chaux-de-Fonds (notre édition du 12 novembre). La saison dernière, «La mienne s'appelait Régine», autre création du TPR, avait elle aussi fait l'objet d'un report. Directeur artistique d'Arc en scènes et unique interprète de ce Pirandello, Gino Zampieri s'explique.

Que s'est-il passé qui justifie ce nouveau report?

Gino Zampieri: «Un, personne et cent mille» est un roman de 330 pages, l'un des plus importants de Pirandello. En tirer une adaptation théâtrale qui tienne la route n'a pas été chose facile. Franco Pero, le metteur en scène et adaptateur, Michel Beretti, le traducteur, et moi-même y avons travaillé séparément durant l'été. Il a fallu faire converger nos travaux vers un texte unique, ce qui est allé bien au-delà de la période qu'on s'était accordée, et cet effort s'est poursuivi sur le plateau pendant les répétitions. En d'autres termes, la moitié du temps imparti à la mise en scène du spectacle a été consacré à l'adaptation de ce texte aux planches. Du coup, le pauvre interprète principal et unique que je suis a été privé du temps nécessaire pour pouvoir présenter dans de bonnes conditions ce texte au public.

Avec cette récidive, ne craignez-vous pas une perte de crédibilité aux yeux du public?

G.Z.: Nous avons pris très tard notre décision de reporter cette nouvelle création. Car je sais bien tout ce que cela implique: désagréments, complications et image un peu ternie de notre travail, puisque, malheureusement, nous avions déjà dû repousser «Régine» en raison de la maladie d'une comédienne. Mais j'ai choisi le moindre mal. Respecter la date et se présenter avec un spectacle non abouti aurait été beaucoup plus irrespectueux envers le public que de retarder ce spectacle de dix jours. /DBO

CONCERT

Soirée «Romantisme» en amoureux

Ils partagent leur vie et leur passion: le violon et le chant. Deux couples de musiciens virtuoses neuchâtelois se partageront le programme «Romantisme» du concert des Amis du Conservatoire, dimanche au temple du Bas, à Neuchâtel.

Les violonistes Ariane Haering et Louis Pantillon ouvriront la soirée par un voyage à l'Est de l'Europe accompagnés par la camerata La Stravaganza. Parmi les escales, une Danse hongroise de Johannes Brahms (1833-1897), la «Mélodie en fa» d'Anton Rubinstein (1829-1894) (pianiste russe considéré comme le rival de Franz Liszt) et «Humoresque» d'Antonin Dvorák (1841-1904).

Le dessert sera servi par deux étoiles montantes de l'opéra, Jessica Comeau, soprano, et Bernard Richter, ténor. Le jeune Neuchâtelois et sa compagne québécoise interpréteront une vingtaine de duos romantiques de Félix Mendessohn, de sa sœur Fanny Hensel-Mendelssohn, et de Robert Schumann. Le pianiste Cyril Goujon tiendra la chandelle. /YVT

Neuchâtel, temple du Bas, dimanche 21 novembre, 17h

Le «hasard» du dialecte

ÉCOLE En Alsace, la langue de référence étant l'allemand, les enfants apprennent une langue étrangère dès le primaire. La décentralisation a permis l'enseignement de langues régionales

Après un reportage à Neuenburg am Rhein (notre édition d'hier), cette série fait un détour par l'Alsace, puis donnera la parole aux linguistes ayant élaboré le programme de français précoce, mais aussi aux milieux économiques soucieux des échanges avec la France.

De Duttlenheim
Ariane Gigon Bormann

A huit ans, les élèves de Christian Ehrhardt, à Duttlenheim, non loin de Strasbourg, en sont à leur cinquième année d'allemand, tout en n'étant qu'en 2e année d'école primaire. La classe suit en effet un cursus bilingue depuis la maternelle. Ce matin, la classe de Christian Ehrhardt, responsable des heures données en allemand, a déjà organisé un contrôle de géographie et enchaîne avec les maths. Les enfants doivent dire si tel ou tel chiffre est pair ou impair, et pourquoi. *«Ungerade,* répond une fillette, *eine Eins ist am Ende.»*

Parfaitement bilingue, Christian Ehrhardt répète en français lorsque les enfants ne comprennent vraiment pas. *«Il faut créer des passerelles»,* explique-t-il. Dans le même esprit, les classes bilingues sont associées aux classes *«normales»* pour les activités de l'école. *«Nous ne voulons pas former une élite ou des clans»,* dit la directrice Laurence Quintlé. Les évaluations ont pourtant montré que les élèves de l'enseignement réussissaient plutôt mieux que la moyenne.

Actuellement, entre 5 à 6% des classes alsaciennes sont bilingues. *«La proportion augmente chaque année,* explique Anita Marchal, chargée de mission en langues vivantes à l'inspection académique du Bas-Rhin. Comme on doit garantir la continuité, les classes ouvrent au fur et à mesure que les enfants grandissent.»

Entre 1994 et 1996, Christian Ehrhardt a fait partie des premiers enseignants spécialement formés pour l'enseignement bilingue, assuré principalement par les jeunes générations de profs. De manière générale, pour l'enseignement des langues étrangères mais pas seulement, plusieurs nouvelles filières ont vu le jour entre la France et l'Allemagne et un projet de formation trinationale est en préparation avec la Suisse.

Les peurs des parents

Ombre au tableau du bilinguisme: 15% des élèves, en moyenne, décrochent et quittent le cursus. *«Beaucoup de parents pensent que la maternelle bilingue est un jeu et qu'avec l'école primaire, les choses sérieuses commencent,* explique Anita Marchal. *Ils projettent un échec possible de leur enfant, ont peur d'être dépassés. On a beau leur dire que les bilingues réussissent comme les autres, la déperdition est forte.»* Et l'anglais, qu'un récent rapport veut généraliser dès la troisième année dans tout le pays? *«La volonté politique est suffisamment forte chez nous,* assure Anita Marchal. *Je pense que nous tiendrons, avec l'allemand.»*

En apprenant l'allemand à leurs enfants, beaucoup d'Alsaciens – ou du moins leurs autorités – veulent non seulement assurer des échanges vivants avec leurs voisins, mais aussi maintenir une des deux cultures qui font leur identité. Car le dialecte, parlé aujourd'hui par environ un tiers des lycéens, mais avec leur famille seulement, ne cesse de reculer. /AGB

Les élèves d'une classe bilingue de Duttlenheim en plein exercice de maths. PHOTOS GIGON BORMANN

Le carnet de devoirs, en deux langues!

Comment ça marche

En Alsace, la valorisation de l'allemand à l'école s'est faite dans le contexte des lois de la décentralisation: le corse, le breton, l'occitan, le basque ou l'alsacien ont trouvé place dans les cursus scolaires au cours des années 80. Mais seul ce dernier, dont la forme écrite est celle de l'allemand standard, qualifié de «langue de référence», permet aux élèves d'apprendre en même temps une langue étrangère.

Un seul diplôme

Les classes bilingues paritaires (13 heures en allemand, 13 heures en français) ont fait leur apparition en 1992. Le cursus peut se poursuivre jusqu'à l'«Abi-Bac», «Abitur» allemande et baccalauréat français en un seul diplôme.

Pour les autres élèves, l'allemand est enseigné à raison de trois heures par semaine de la 3e à la 5e année de l'école primaire. D'ici 2008, cet enseignement devrait démarrer en dernière année de maternelle. Quant à l'anglais, il est introduit au collège, en 6e, parallèlement à l'allemand. Une troisième langue étrangère est proposée selon les filières. /AGB

EN BREF

DEPARDIEU ■ **«Ne méprisez pas les vins suisses».** Si Gérard Depardieu ne possède pas de vignes en Suisse, c'est que *«les parcelles y sont un peu chères»*. Mais autour du Léman, *«il y a des expositions magnifiques»,* ajoute le comédien français dans une interview publiée par «L'Illustré». *«Il ne faut pas mépriser les vins suisses, il n'y a pas que des gamays, il y a des pinots, il y a de très bons chardonnays aussi. Je connais des vignerons qui font des choses magnifiques, notamment des syrahs, et puis des vendanges tardives»,* indique Gérard Depardieu. /ats

JOHNNY ■ **L'hommage de sa fille.** Dans un entretien publié hier dans «Le Parisien/Aujourd'hui», la fille de Nathalie Baye et de Johnny Hallyday confie qu'elle souhaiterait jouer avec ses deux parents. *«Mon père est un comédien très touchant. Il a un côté petit garçon que j'adore. Quand il enlève sa carapace de dieu du rock en blouson de cuir, là, d'un seul coup, il est lui-même Jean-Philippe Smet, et non plus Johnny Hallyday»,* explique-t-elle. *«J'aimerais beaucoup tourner avec Jean-Philippe Smet».* /ap

LA CALLAS ■ **Ses bijoux aux enchères.** Une sélection de bijoux provenant de la collection de Maria Callas était mise aux enchères hier soir à Genève. La pièce la plus importante de la collection est un diamant de taille marquise pesant 11,71 carats, évaluée de 160.000 à 240.000 francs. /ats

FILMS ■ **Festival Viper à Bâle.** La 24e édition du festival Viper du film, de la vidéo et des nouveaux médias se déroule dès aujourd'hui et jusqu'à lundi à Bâle. Le jury a sélectionné 133 œuvres, dont 17 viennent de Suisse pour la compétition internationale sur 2135 travaux présentés. /ats

AVIATION

Dix fois la vitesse du son

La troisième et dernière version du X-43A, un appareil de la NASA qui a déjà volé à 8000 km/h, a battu mardi un nouveau record de vitesse en se propulsant à 11.263 km/h, soit près de dix fois la vitesse du son, dans le ciel californien, a annoncé l'agence spatiale américaine.

L'appareil hypersonique, doté d'un moteur dit «scramjet» qui puise l'oxygène nécessaire à sa propulsion directement dans l'atmosphère, a atteint Mach 9,6 ou peut-être un peu plus, selon le Centre de recherche de la NASA de Dryden (Californie).

De petite taille, 3 m 70 de long sur 1 m 50 de large, L'X-43A a volé par lui-même pendant une dizaine de secondes après avoir été lâché à 33.500 mètres d'altitude par une fusée Pegasus, elle-même larguée par un avion B-52 à 12.000 mètres du sol. Il s'est ensuite abîmé dans l'Océan Pacifique à environ 1290 km au large des côtes californiennes, marquant ainsi la fin d'un programme qui a coûté plus de 178 millions d'euro.

L'analyse des données devant déterminer la performance exacte de l'appareil prendra plusieurs mois, mais les responsables de la mission semblaient d'ores et déjà ravis. /ap

La révolution passe par les latrines

PÉKIN Le quatrième Sommet mondial des toilettes s'est ouvert, hier en Chine, sur un appel à briser un tabou sanitaire. Plus d'un tiers de la population mondiale ne dispose pas de WC

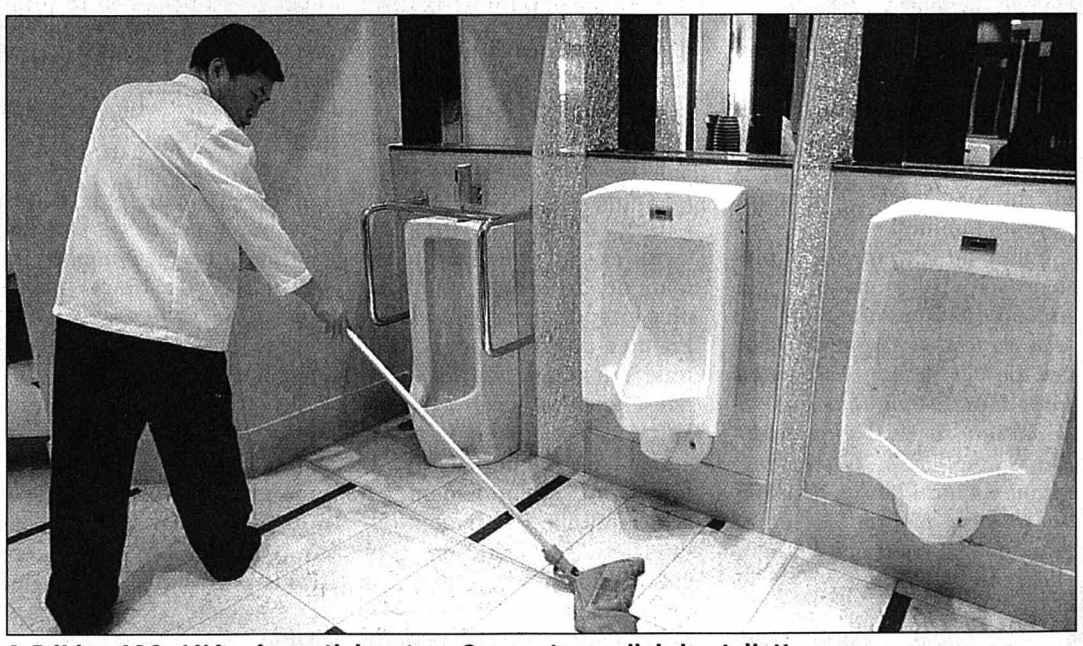
Par
Boris Cambreleng

Les installations sanitaires de la capitale chinoise, qui accueille cette semaine le Sommet mondial des toilettes, évoluent de pair avec la société dans son ensemble. Elles passent du collectif vers l'individuel et du plus rudimentaire au plus luxueux.

«Les toilettes publiques sont un peu mieux qu'avant, mais ça pue toujours, surtout l'été», selon Zhang Chuanli, un ouvrier à la retraite. Il habite depuis son enfance dans une maison traditionnelle du nord de Pékin, sans WC ni salle de bain.

«Il y a plusieurs années, ils ont mis du carrelage sur les murs, et elles sont désormais nettoyées deux fois par jour», ajoute cet habitant de la rue Xiguan, une longue venelle où les gens vivent encore beaucoup dehors.

Les latrines situées à une centaine de mètres de chez lui ne sont pas équipées de chasse d'eau. Les excréments s'entassent dans une fosse, clairement visibles à travers des fentes alignées les unes à côté des autres. La nuit, les habitants font aussi leurs besoins dans une bouche d'égoût au beau milieu de la chaussée, explique encore Zhang Chuanli. Selon lui, *«il faudrait que les canalisations soient récurées plus souvent pour que l'eau s'écoule mieux».*



A Pékin, 400 délégués participent au Sommet mondial des toilettes. PHOTO KEYSTONE

Pire dans les campagnes

Certains vieux habitants du quartier considèrent encore les toilettes publiques comme un progrès, malgré l'odeur. Xi Zongqian, responsable de la sécurité dans la rue Baimicang, se souvient qu'*«il y a 30 ans, on se servait de trous creusés dans la terre au milieu des cours carrées. Avec les toilettes, c'est plus hygiénique».*

La question de l'hygiène figurait hier au centre des débats du Sommet mondial des toilettes, quatrième du genre et organisé pour la première fois en Chine. Dans bien des régions de ce pays, la situation est pire que dans la capitale.

Selon Jack Sim, fondateur de l'Organisation mondiale des toilettes, basée à Singapour et initiatrice de cette réunion annuelle, l'absence de WC propres dans les zones rurales des pays en développement provoque des maladies, notamment chez les enfants.

Souvent *«les toilettes sont un sujet dont on ne parle pas car il dégoûte»,* regrette Jack Sim. Pas à Pékin où la municipalité est consciente de sa mauvaise réputation. Elle a affiché sa volonté de parachever une *«révolution des toilettes»* avant les jeux Olympiques qu'elle organise en 2008.

Dans les quartiers les plus visités par les touristes, des WC équipés d'eau courante et d'une grande propreté ont été construits. Et alors que la majorité des Pékinois habitent désormais des appartements équipés de cabinets individuels, 40% des latrines publiques doivent disparaître avant les JO, selon une décision annoncée cet été.

Afin de permettre aux visiteurs et aux passants de continuer à se soulager, les commerces et les immeubles de bureau ont été appelés à la rescousse. Ils disposent parfois de lieux d'aisance dernier cri. Mais ils n'ont pas toujours répondu positivement. /BCA-*afp*

SUISSE

TRAVAIL Le Conseil fédéral propose d'abaisser à 18 ans l'âge légal pour le travail de nuit et du dimanche. **page 23**

MONDE

ARMEMENTS La Russie veut se doter d'un nouveau type de missiles nucléaires, uniques au monde. **page 25**

SPORT

BASKETBALL Les meilleurs joueurs commencent déjà à s'affirmer en NBA. **page 28**

«Cabinet de béni-oui-oui»

ÉTATS-UNIS Le président américain George Bush a formé un gouvernement sensiblement plus à droite que le précédent. L'atmosphère semble être à la rétribution des fidèles fantassins et à la mise au pas des autres

De Washington
Philippe Gélie

En renouvelant son gouvernement, le président américain avance des pions qui répondent avant tout à deux critères, essentiels à ses yeux: discipline et loyauté. La première Administration Bush n'était pas particulièrement réputée comme un lieu de débats ouverts, mais du moins des vues divergentes y étaient-elles en compétition. Dans la seconde, on ne devrait plus voir qu'une seule tête: celle de George Bush.

«Un allié qui a des principes».

Le président fraîchement réélu a nommé hier Margaret Spellings, 46 ans, pour remplacer Roderick Paige comme secrétaire à l'Education. Elle était jusqu'ici sa conseillère pour les Affaires intérieures, chargée de coordonner notamment les dossiers de l'éducation, de la santé et de l'immigration. Proche du président et de son épouse Laura depuis plus de dix ans, elle les a suivis à Washington il y a quatre ans, venant du Texas où elle conseillait déjà le gouverneur Bush. «*Avec Margaret Spellings, les enfants d'Amérique, les professeurs et les parents auront dans mon cabinet un allié déterminé, qui a des principes et mon entière confiance*», a souligné hier George Bush en annonçant sa nomination.

Ce profil correspond à ceux des autres promus. Alberto Gonzales, le prochain ministre de la Justice, était le conseiller juridique de la Maison-Blanche, lui aussi un fidèle du président, membre de son équipe au Texas. Condoleezza Rice, conseillère pour la sécurité nationale, proche parmi les proches et disposant d'un accès illimité au bureau ovale, se voit propulsée au département d'Etat: sa «*communion de pensée*» avec George Bush devrait trancher avec les résistances fréquemment exprimées par son prédécesseur, Colin Powell.

Condoleezza Rice, ici avec George Bush, s'est rarement désolidarisée d'avec les «faucons.» PHOTO KEYSTONE

Pour la remplacer au Conseil national de sécurité, son adjoint, Stephen Hadley, a été choisi: sa loyauté est telle qu'il s'était offert en sacrifice lorsqu'il avait fallu trouver un coupable après que le président, dans son discours sur l'état de l'Union de janvier 2002, avait évoqué une information discréditée sur un achat d'uranium par Saddam Hussein au Niger. Les observateurs avaient cru sa carrière finie: elle en a au contraire bénéficié.

D'autres changements s'annoncent de la même veine. Frances Townsend, conseillère pour la sécurité intérieure à la Maison-Blanche, part favorite pour succéder à Tom Ridge à la tête de l'énorme département de la Sécurité du territoire, créé après les attentats du 11 septembre 2001. Mercer Reynolds, qui s'était chargé du financement spectaculaire de la campagne électorale de Bush, serait pressenti à la place de Don Evans, le secrétaire au Commerce sortant. Nicole Devenish, porte-parole du candidat victorieux, succéderait à Dan Bartlett comme directrice de la communication.

Un cercle rapproché

C'est ainsi tout le cercle rapproché du président qui monte en ligne. Accessoirement, la nouvelle équipe penche plutôt plus à droite que l'ancienne: Rice s'est rarement désolidarisée des «*faucons*», Hadley est un proche du vice-président Dick Cheney, qui garde ses appuis au Pentagone où Donald Rumsfeld et Paul Wolfowitz, numéro un et deux, ne semblent pas menacés. Même Tom DeLay, chef de la majorité républicaine à la Chambre des représentants, menacé d'une inculpation au Texas pour infraction au financement des campagnes électorales, devait obtenir hier une dérogation de ses pairs pour continuer à servir de relais à Bush.

A la CIA, où les têtes valsent, le nouveau directeur, Porter Goss, vient d'adresser une note aux espions leur rappelant qu'ils sont tenus au secret et doivent servir loyalement les politiques définies par le président.Certains diplomates redoutent une purge du même genre au département d'Etat, un bastion du multilatéralisme que Condoleezza Rice aurait pour mission de convertir à une approche plus «*conforme*» des relations internationales.

Le Wall Street Journal notait hier, un risque «*que M. Bush ne reçoive qu'un éventail limité d'opinions sur la politique étrangère et d'autres sujets importants*». Le New York Times observe: «*Le monde entier semble remarquer que George Bush remplit son cabinet de béni-oui-oui. C'est certes préoccupant, mais quand le président avait des voix dissidentes au sommet de son Administration, il les ignorait minutieusement.*» /PGE-*Le Figaro*

Hillary en 2008

Le duel pour la présidentielle américaine en 2008 pourrait opposer l'ancienne première dame américaine Hillary Clinton, côté démocrate, à l'ancien maire républicain de New York Rudolph Giuliani. C'est un sondage Gallup qui l'affirme.

Hillary Clinton est la candidate potentielle préférée des démocrates, dont 25% ont cité son nom, devant celui du candidat de cette année John Kerry (15%). Côté républicain, les militants et sympathisants ont eu beaucoup plus de mal à dégager un candidat naturel, 10% citant Rudolph Giuliani et 10% également le sénateur John McCain. /ats-afp

COMMENTAIRE Par Jacques Girard

Une reprise en main de la diplomatie

Toutes les nominations intervenues jusqu'ici au sein du nouveau cabinet Bush indiquent la volonté du président américain, fort de son succès électoral, de former une équipe présentant davantage de cohérence, mais dont l'ancrage est encore plus profondément conservateur.

Ces désignations tempèrent singulièrement la portée des appels à la collaboration lancés par Bush à l'adresse des démocrates.

L'exemple le plus frappant réside dans la nomination de Condoleezza Rice à la tête du département d'Etat pour remplacer l'europhile Colin Powell. Ce choix indique en fait une véritable reprise en mains de la diplomatie. Avec Condoleezza Rice, proche des faucons de la Maison-Blanche et amie personnelle de Bush, la diplomatie américaine prendra un autre tour que sous Powell, l'un des rares à avoir pris certaines distances dans la question irakienne. Or ce durcissement intervient au moment même où Bush proclame qu'il entend, avec le concours des Européens, faire du règlement du conflit au Proche-Orient la pièce maîtresse de son second mandat.

Mais ces sonores déclarations de principe risquent fort de n'être pas suivies de résultats tangibles. George Bush en effet s'est refusé à fixer une quelconque échéance pour la création d'un Etat palestinien – le véritable enjeu de ce processus – avant son départ de la Maison-Blanche, en 2009, jugeant un tel objectif «irréaliste».

On est donc bien loin des clauses du plan de paix international actuel – patronné par les mêmes Etats-Unis – qui prévoit de doter les Palestiniens d'une patrie... en 2005.

D'autre part, si Bush approuve la décision prise par Israël de se retirer de Gaza et d'une infime partie de la Cisjordanie, il ne parvient pas à cacher que des questions aussi essentielles que le contour des frontières du futur Etat palestinien, du statut de Jérusalem ou du droit au retour des réfugiés sont d'ores et déjà renvoyées aux calendes.

En somme, aucune des véritables causes de ce conflit destructeur ne fait l'objet de la moindre esquisse de réponse.

Il est vrai que le pourrissement de la situation ne profite qu'aux plus forts... /JGi

Long processus de confirmation

Les personnalités appelées par le président Bush à intégrer la prochaine administration américaine devront d'abord passer par un long et minutieux processus de confirmation au Sénat. Il sera précédé d'une enquête approfondie de la police fédérale (FBI).

Le Congrès sortant devant achever ses travaux dans les jours qui viennent, les dernières nominations ne devraient pas être confirmées avant janvier prochain, selon le service d'information du Sénat.

Dans toute l'histoire américaine, seules neuf nominations ministérielles ont été refusées par le Sénat. En revanche, il n'hésite pas à bloquer régulièrement des nominations de juges fédéraux, de responsables de la Défense ou de responsables d'administrations importantes.

Le dernier exemple d'une nomination ministérielle refusée par le Sénat remonte à mars 1989, lorsqu'une majorité de 53 sénateurs, contre 47, s'était prononcée contre John Tower, choisi trois mois plus tôt par le premier président George Bush pour être secrétaire à la Défense. Mais il était accusé d'un goût excessif pour la boisson et de mauvaise conduite envers des femmes.

Difficile pour Ashcroft

Généralement quand un processus de nomination se passe mal, c'est au stade des auditions qu'il est interrompu.

Ainsi au début de son premier mandat, George Bush avait dû renoncer en 2001 à son premier choix pour le poste de secrétaire au Travail, Linda Chavez ayant retiré sa candidature devant la polémique créée par la révélation lors du processus de confirmation qu'elle avait longtemps employé une immigrée clandestine comme domestique.

Huit ans plus tôt, l'administration Clinton avait dû renoncer pour les mêmes raison à nommer Zoe Baird au poste de ministre de la Justice. Une fois avalisé en commission, le choix d'une personnalité est entériné en séance plénière par un vote à la majorité simple, souvent une simple formalité à main levée.

La nomination en 2001 de l'ultra-conservateur John Ashcroft au poste d'Attorney general, très critiquée par l'opposition démocrate, avait été la plus difficile à faire confirmer par le Sénat. Elle avait cependant été avalisée sans problème majeur par une majorité de 58 voix contre 42, en séance plénière plusieurs démocrates ayant voté pour lui. /ats-afp

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A vendre

A vendre à Dombresson
vue étendue sur le Val-de-Ruz

Villa individuelle 6½ pièces

vaste sous-sol aménagé, garage et place de parc.

Prix de vente: Fr. 650 000.–

F. Thorens SA – Tél. 032 756 00 56
www.thorenssa.ch

Nouveau! Pour recevoir infos et photos par MMS, envoyez **ftimmo ga** par SMS au **939** (Fr. 1.–/MMS)

028-462070

A vendre à Cressier

Maisons familiales sur plans

sur terrains 774 et 776 m²
Au pied des vignes

Pour renseignements:
Tél. 079 406 01 42 165-796825

A vendre à Neuchâtel
Favarge 107

Petit immeuble de rendement

en excellent état, contenant 8 chambres indépendantes avec sanitaires et cuisines en conséquence
Rendement annuel brut: Fr. 48 000.–
Prix de vente: Fr. 530 000.–

F. Thorens SA – Tél. 032 756 00 56
www.thorenssa.ch

Nouveau! Pour recevoir infos et photos par MMS, envoyez **ftimmo car f** par SMS au **939** (Fr. 1.–/MMS)

028-462064

COLOMBIER
A vendre

Immeuble

Comprenant une habitation et un restaurant.
Parcelle de 1800 m²
y compris vigne.
Pour obtenir de plus amples renseignements:

AZIMUT SA Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09 028-462691

GÉNÉRATION HABITATION SA
le temps de construire

A VENDRE

Savagnier

En bordure de zone agricole

Villas 5½ pièces
dès 560'000.-

Finitions au gré du preneur

Tél. 032 721 12 07
Rue du Concert 6 - 2001 Neuchâtel
E-mail : info@genhab.ch

www.genhab.ch

028-463318/DUO

A vendre sur plans à Vaumarcus
avec vue sur le lac et les Alpes

Villa individuelle

6½ pièces, 3 salles d'eau
sur parcelle d'environ 700 m².
Prix de vente: Fr. 750 000.–
(proposition de financement avantageux)

F. Thorens SA – Tél. 032 756 00 56
www.thorenssa.ch

Nouveau! Pour recevoir infos et photos par MMS, envoyez **ftimmo vau** par SMS au **939** (Fr. 1.–/MMS)

028-462068

À VENDRE

LA NEUVEVILLE
- 2 immeubles au cœur de la zone piétonne;
- terrain pour villas;
- appartement 5½ pièces, 160 m², vue imprenable sur le lac.

NODS
- terrain à construire avec vue panoramique, surface 827 m².

LIGNIÈRES
- 2 villas sur plan de 5½ pièces. Fr. 609 000.– tout compris.

PRÊLES
- terrain pour villa. Fr. 150.– le m².

Tél. 032 751 24 81

028-461245

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

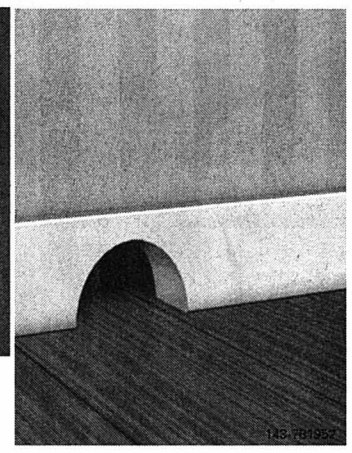
VERSATILE

18/11/04

A chacun son chez-soi.

Chercher et trouver un bien immobilier est très facile, et publier une annonce est bon marché – grâce à homegate.ch, le plus grand portail de l'immobilier de Suisse.

homegate.ch
Le portail de l'immobilier



143-781952

À VENDRE
à Neuchâtel
Parcs 53

028-462062

3½ pièces avec balcon

3e étage avec ascenseur vue 180° sur le lac, les Alpes et la Collégiale.
(immeuble restructuré en 1989)

Prix de vente: Fr. 380 000.–

F. THORENS SA – Tél. 032 756 00 56
www.thorenssa.ch

Nouveau! Pour recevoir infos et photos par MMS, envoyez **ftimmo wit** par SMS au **939** (Fr. 1.–/MMS)

A vendre sur plans à Neuchâtel

Appartement de 5½ pièces

en triplex - ou 4½ pièces
+ studio 180 m² habitables
+ place de parc.

079 406 01 42. 165-796823

A vendre à Neuchâtel
en lisière de forêt,
Brandards 50

MAISON D'HABITATION

surface habitable environ 150 m²
avec jardin d'hiver et terrasse panoramique
Libre tout de suite ou date à convenir

Prix de vente: Fr. 690 000.–

F. Thorens SA – Tél. 032 756 00 56
www.thorenssa.ch

Nouveau! Pour recevoir infos et photos par MMS, envoyez **ftimmo car n** par SMS au **939** (Fr. 1.–/MMS)

028-462066

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA

A VENDRE AU LOCLE

132-158600/DUO

Quartier résidentiel Joux-Pélichet / Centenaire
Dans la verdure et le calme. Proche des installations sportives du communal. Splendide vue

3 immeubles à caractères familiaux avec garages

Joux-Pélichet 35: bâtiment entièrement rénové
1 appartement de 4,5 pièces et 2 appartements de 5,5 pièces, haut standing
Prix : Fr. 750'000.-

Joux-Pélichet 37: bâtiment partiellement rénové
1 appartement de 4,5 pièces et 4 appartements de 2,5 pièces
Prix : Fr. 575'000.-

Centenaire 8: bâtiment entièrement rénové
1 appartement de 4,5 pièces et 2 appartements de 5,5 pièces, haut standing
Prix : Fr. 710'000.-

Joux.Pélichet: 1 bloc de 6 garages
(vente partielle possible avec chaque bâtiment) **Prix : Fr. 170'000.-**

Vente en bloc ou par lot parcellaire possible. Références internet ISID
8410.00.000 8411.00.000 8412.00.000 8416.00.000

GÉRANCE IMMOBILIÈRE **LE LOCLE**

Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 930 09 90
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

A vendre sur le Littoral neuchâtelois, vue imprenable sur le lac et les Alpes,

GRANDE VILLA FAMILIALE

de 5 chambres à coucher, 2 salons, salle à manger, bureau, piscine intérieure, cave et garage, chauffage pompe à chaleur.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch 028-463207

---

immobilier demandes à acheter

Privé cherche à acheter
SUR QUAI OSTERWALD (CÔTÉ LAC)
APPART. HÔTEL
PARTICULIER OU IMMEUBLE.
Ecrire sous chiffre R 018-279607, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

018-279607

A louer

À LOUER À CORTAILLOD

MAISON INDIVIDUELLE DE 5½ PIÈCES

Jardin et dépendances.
Fr. 2300.– plus charges.
Libre le 15 janvier 2005 ou à convenir.

Gérance Reynier & Süsstrunk
Tél. 032 725 31 31 -
le matin 8 h 30 - 11 h 30

028-462961

La Ville de Neuchâtel met en location

un appartement

situé chemin du Signal 28 à Chaumont.

Il comprend:
- premier sous-sol: une cave et un réduit à partager entre les 2 locataires dans la maison
- deuxième sous-sol: un local de chauffage, machine à laver, utilisables en commun
- premier étage de 108 m²: un hall, une cuisine ouverte agencée (lave-vaisselle), un salon-salle à manger, trois chambres, salle de bains, WC, balcon.

Loyer mensuel Fr. 1195.–
+ Fr. 200.– de charges.
Libre au 1er janvier 2005.

Veuillez adresser votre demande écrite, accompagnée d'un bref état de votre situation actuelle, familiale et professionnelle, et des documents usuels, au:

Service des Domaines
Ville de Neuchâtel
Faubourg de l'Hôpital 4
2001 Neuchâtel
ou par e-mail:
Josette.Tschanz@ne.ch

028-463246

A louer

OptiGestion
Services Immobiliers SA

MEMBRE UNPI 028-462840

A louer de suite à Hauterive

Magnifique appartement de 6 pièces

Entièrement rénové, dans quartier calme.
Grand séjour + coin à manger 35 m²
Cuisine agencée
2 salles de bains + WC séparés
4 chambres à coucher
2 places de parc
Proche des transports publics.
Loyer: Fr. 2620.– tout compris

Renseignements et visites:
Merisant, 032 722 01 01

A votre service 24/24 sur www.optigestionsa.ch

Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Peseux
Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

SERIMO
SERVICE IMMOBILIER SA

A louer à la rue de l'Ecluse 30
à Neuchâtel (City-Centre)

Local avec vitrine

- environ 17 m²
- situé au rez-de-chaussée
- idéal pour une agence de voyage
- proche de toutes commodités
- libre tout de suite ou à convenir

Loyer Fr. 455.– charges comprises

Pour plus de renseignements:
Monsieur Robert Läubli
Tél. 031 387 40 45

Serimo Service Immobilier SA
Laupenstrasse 35
3001 Berne
brigitte.herren@serimo.ch
http://www.serimo.ch

003-429504

A louer
Appartement
Meunier 2 – Peseux

028-462901

- **4½ pièces,** haut standing
  - ✓ vue sur le lac et les Alpes
  - ✓ magnifique cuisine agencée
  - ✓ salle de bains/WC
  - ✓ WC séparés
  - ✓ balcon, cave
  - ✓ 2 places de parc
  - ✓ proche du centre, CFF, TN, écoles
  - ✓ Fr. 2730.– + charges comprises
- **Studio**
  - ✓ cuisinette
  - ✓ salle de douche/WC
  - ✓ Fr. 690.– charges comprises

Libres de suite ou à convenir

Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA membre UNPI
3, rue St-Honoré - 2001 Neuchâtel ▶ 032 727 75 00

Nouveau !!!
Trouvez un locataire pour votre résidence à la montagne

immostreet.ch
partenaire de neuch.ch

022-179070/DUO

---

jouval

À LOUER
À CRESSIER
pour date à convenir
bel appartement de **3½ pièces duplex avec cachet**
Fr. 1350.–
+ charges.
Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

028-461192

Prévois ton avenir

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 021 343 21 15

viscom
www.viscom.ch

À LOUER

028-457406 /DUO

WWW.UNPI.CH

À VENDRE

Offres immobilières, services financiers, guides pratiques sur...

Swissimo.ch
Le portail immobilier romand

022-174797/ROC

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA

A LOUER

028-463191

Appartement de 3,5 pièces

Neuchâtel, Rue Louis-d'Orléans 36 - 1er étage - Cuisine agencée, bains-WC, balcon, cave. Loyer Fr. 1250.– + charges. Libre de suite ou pour date à convenir.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE **NEUCHÂTEL**

Tel 032 722 57 14 - Fax 032 722 57 57
Faubourg de l'Hôpital 3 - 2000 Neuchâtel

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA

A LOUER

Studio

Fontainemelon, Rue du Centre 15 - Rez inférieur - Cuisine agencée, bains-WC, cave. Loyer: Fr. 355.– + charges. Libre dès le 1er janvier 2005.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE **NEUCHÂTEL**

Tel 032 722 57 14 - Fax 032 722 57 57
Faubourg de l'Hôpital 3 - 2000 Neuchâtel

Didier Berberat.
PHOTO ARCH-LEUENBERGER

LOTOS FRIBOURGEOIS

Le fisc n'est pas floué

De Berne
François Nussbaum

«*Circulez, y'a rien à voir*». C'est, en substance, la réponse du Conseil fédéral, publiée hier, à la question du conseiller national Didier Berberat (soc/NE) à propos des lotos fribourgeois. Celui-ci soupçonnait notamment les lots en sommes d'argent qu'on peut y gagner d'être contraires à la loi fédérale sur les loteries.

Le Conseil fédéral admet que la loi cantonale fribourgeoise sur les loteries, en vigueur depuis 2001, est «*plus libérale*» que celles des autres cantons. En assimilant les lotos aux loteries, et non pas aux tombolas, les gains en espèces deviennent possibles. Mais, pour autant, la loi fédérale n'est pas contournée.

Second soupçon de Berberat: aucun impôt anticipé ne serait perçu sur les gains dépassant 50 francs. Le Conseil fédéral rappelle que les organisateurs de lotos impliquant de tels gains doivent s'annoncer auprès de l'Administration fédérale des contributions. Il part du principe qu'ils le font. Des organisateurs fribourgeois ramènent à leurs lotos, par cars entiers, des clients de cantons plus «*corrects*» en matière de gains. Concurrence déloyale? La loi ne prévoit rien pour l'empêcher, dit le Conseil fédéral. Autrement dit, ces cantons n'ont qu'à faire la même chose. Circulez... /FNU

Des urnes sous contrôle

NATURALISATIONS Une commission des Etats dessine une solution pour empêcher les décisions arbitraires. Elle prévoit une procédure motivée avec une possibilité de recours

De Berne
Christiane Imsand

Depuis que la commune lucernoise d'Emmen s'est rendue célèbre en rejetant les demandes de naturalisation provenant de personnes originaires des Balkans, une interminable querelle juridique a commencé. Elle oppose ceux qui voient dans les naturalisations un acte politique n'autorisant aucune contestation et ceux qui y voient un acte administratif excluant l'arbitraire.

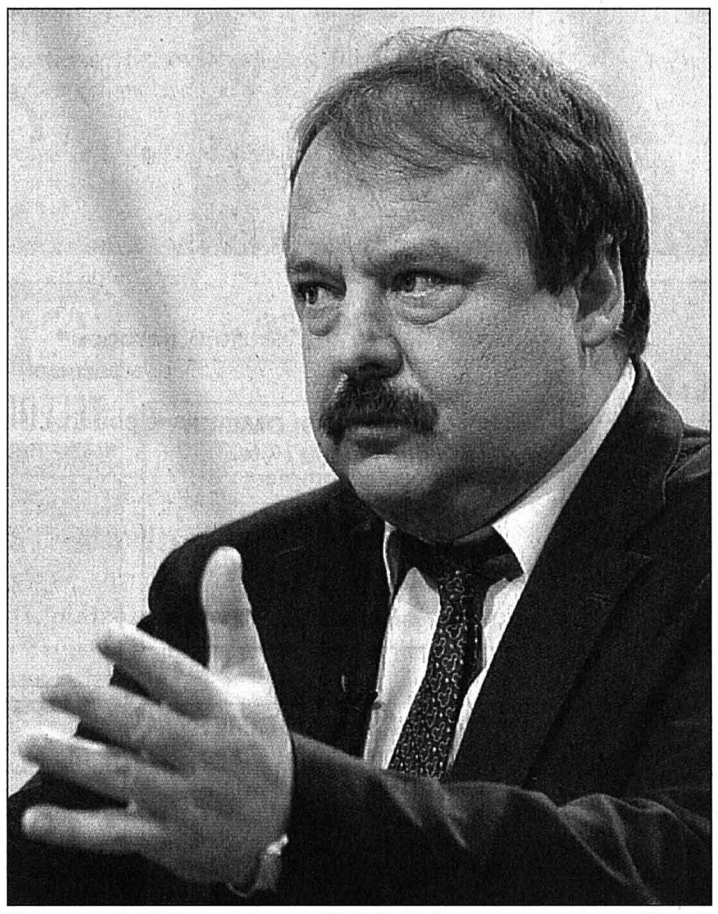
Le Tribunal fédéral a tranché en juillet 2003 pour le second terme mais les conséquences de cette décision n'ont pas encore été traduites dans la loi. Ce sera bientôt chose faite avec l'avant-projet de révision de la loi sur la nationalité présenté hier par la commission des institutions politiques du Conseil des Etats. Ce texte laisse toute latitude aux cantons et aux communes de recourir à une naturalisation par les urnes pour autant que les décisions soient motivées et qu'une voie de recours soit ouverte.

Sans opposition

La modification de la loi a été adoptée sans opposition par la commission présidée par le socialiste neuchâtelois Jean Studer. Il est vrai que les représentants de l'UDC étaient absents au moment du vote, mais cela laisse néanmoins préjuger d'un accueil favorable en plénum.

Celui-ci ne se prononcera pas avant la session d'été 2005 car le projet doit encore être soumis à une procédure de consultation. Parallèlement, l'UDC a commencé en mai dernier à récolter des signatures pour son initiative «pour des naturalisations démocratiques». Son objectif est de donner tout pouvoir aux instances de décision choisies par la commune, sans possibilité de recours. Voilà précisément ce qui différencie les deux projets.

Celui de la commission a été élaboré à la suite d'une initiative parlementaire du radical argovien Thomas Pfisterer. Il laisse aux cantons la compétence de déterminer la procédure de naturalisation. Libre à eux de déterminer l'instance compétente à condition que les décisions négatives soient motivées. Cela touche aussi bien les décisions prises par une assemblée communale que celles qui sont issues des urnes. «*Dans le cas d'une votation populaire, on pourrait par exemple imaginer que les bulletins de vote comportent une liste de critères à cocher*», explique Jean Studer. Quelle que soit leur forme, ces motifs sont essentiels car c'est sur eux que s'appuie le droit de recours. Le projet précise qu'il appartient aux cantons de prévoir une instance de recours. Un éventuel accès au Tribunal fédéral doit encore être réglé dans le cadre du projet de loi sur l'organisation judiciaire qui est actuellement en phase d'élimination des divergences. /CIM



L'erreur était de croire qu'il fallait imposer une solution à tout le monde depuis Berne, a déclaré Jean Studer, président de la commission. PHOTO KEYSTONE

Autonomie à préserver

Président de la commission des institutions politiques du Conseil des Etats, le socialiste neuchâtelois Jean Studer défend le projet.

Dans un premier temps, les sénateurs socialistes avaient combattu l'initiative parlementaire Pfisterer. Qu'est-ce qui vous a fait changer d'avis ?

Jean Studer: Au moment où l'initiative a été déposée, nous craignions la rédaction d'une loi qui aurait remis en cause les arrêts du Tribunal fédéral. Ces craintes sont aujourd'hui levées. Le projet de loi respecte les principes établis par le TF en stipulant que les refus de naturalisation doivent être motivés et en garantissant des voies de recours.

Cela va-t-il permettre de sortir de la crise institutionnelle qui divise la Suisse?

J.S.: Je le pense. Avec notre solution, il n'y a plus lieu d'opposer démocratie directe et État de droit. L'erreur initiale était de croire qu'il fallait imposer une solution à tout le monde depuis Berne.

Votre objectif est-il de court-circuiter l'initiative populaire de l'UDC qui veut donner toute latitude aux communes en matière de naturalisation?

J.S.: L'initiative parlementaire qui est à l'origine de nos travaux a été déposée avant le lancement de l'initiative populaire de l'UDC. Cela étant, la révision que nous proposons pourrait faire office de contre-projet indirect car elle respecte l'autonomie des cantons et des communes. /CIM

Durcissements en vue

La loi sur les étrangers va au-devant de nouveaux durcissements. La Commission des institutions politiques du Conseil des Etats propose de restreindre les conditions d'admission et d'assouplir les sanctions à l'égard d'employeurs coupables d'abus. La Commission, a biffé le droit automatique à l'autorisation d'établissement après dix ans de séjour. Elle propose également de ne pas soumettre à un examen approfondi les demandes d'autorisation déposées par des personnes séjournant illégalement en Suisse depuis plus de quatre ans. La Commission refuse d'étendre la possibilité de délivrer des autorisations de courte durée ou de séjour à «*la main-d'œuvre nécessaire à l'accomplissement de tâches spécifiques*».

En revanche, elle propose de renoncer aux sanctions contre les employeurs ayant enfreint de manière répétée les dispositions de la loi sur les étrangers. /ap

PUBLICITÉ

CHF 50.–*
de rabais et plus sur chaque téléphone mobile Sony Ericsson

Exclusivement. Sony Ericsson Days
chez Orange du 17 au 21 novembre 2004

Sony Ericsson

12 mois

1.–* au lieu de 79.–
Sony Ericsson K500i
Optima 30/12 mois
- Appareil photo digital compatible vidéo avec zoom 4x
- Triband
- Ecran TFT a 65536 couleurs

Sans plan tarifaire 349.–
au lieu de 399.–
Orange World

Lecteur MP3 intégré

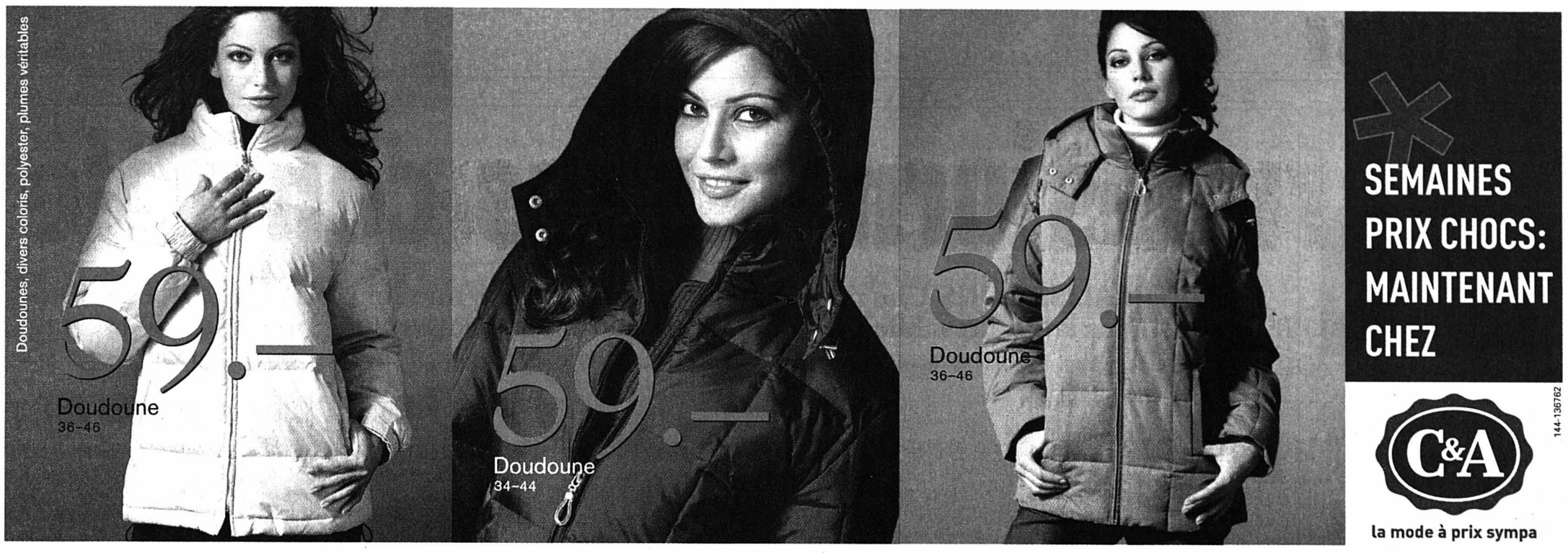
1.–* au lieu de 69.–
Sony Ericsson K700i
Optima 100/24 mois
- Appareil photo digital intégré compatible vidéo et flash
- Triband/Bluetooth
- Ecran TFT a 65536 couleurs

Sans plan tarifaire 529.–
au lieu de 579.–
Orange World

Prix TVA incluse.
*Toutes les offres de téléphones mobiles sont valables pour toute nouvelle souscription de 12 ou 24 mois au plan tarifaire Orange correspondant. Exclus des offres PrePay. Hors carte SIM d'une valeur de CHF 40.–. Offres valables dans la limite des stocks disponibles.

Maintenant chez Orange près de chez vous:
La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 50–52 **Marin** Marin-Centre **Neuchâtel** Rue de l'Hôpital 20

orange™



Je choisis le mode de paiement :

☐ annuel Fr. 315.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

☐ semestriel Fr. 168.- ☐ trimestriel Fr. 89.-

☐ Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules !

Nom et prénom:

Rue et no:

NPA/Localité:

Numéro de téléphone:

Date: Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

commerces

À REMETTRE À **COLOMBIER**
Café-restaurant Hôtel
Bonne renommée

Reprise intéressante!

Renseignements: Tél. 032 721 42 43
028-463336

À VENDRE À GORGIER
Restaurant de la Gare
avec immeuble et parking
70 ANS DE RENOMMÉE!

Parcelle de 556 m² de terrain, volume de 1458 m³ plus garage individuel de 80 m³, proche du centre du village et des commodités. Bâtiment 133 m² au sol x 3 plus sous-sol.

Valimmob
Tél. 079 690 02 02
www.immo-suisse.com 028-463290

offres d'emploi

Un nouveau départ pour 2005

On cherche pour notre magasin de sport avec marques haut de gamme

Mécanicien vélos avec CFC

pour vente et atelier.

Ecrire sous chiffres F 196-135974, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.
196-135974

PLASLICA S.à r.l.
Cherche un

poseur de revêtements de sols qualifié avec CFC et expérience dans la pose et ponçage de parquet

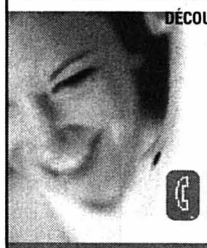
(Sans permis s'abstenir).
Entrée tout de suite ou à convenir.

Veuillez envoyer votre dossier complet à Plaslica S.à r.l., Orée 30, 2000 Neuchâtel.
028-463083

028-460988
OMNICOM

TÉLÉOPÉRATEURS(TRICES)

DÉCOUVREZ UN NOUVEAU MÉTIER. AVEC OU SANS EXPÉRIENCE.



HORAIRES SOUPLES ET MODULABLES 30% - 80%

N'HÉSITEZ PAS, CONTACTEZ-NOUS
032 720 10 24

OMNICOM SA PUITS-GODET 12 - 2000 NEUCHÂTEL

URGENT

Entreprise du Littoral cherche pour son site de production

1 facturier/ère à 50%
(environ 20 h/semaine)

Tous les après-midis du lundi au jeudi.
Vendredi congé.

Profil souhaité
- à l'aise avec les chiffres et l'outil informatique,
- sachant travailler de manière indépendante et rapide,
- disponible les lundis et mercredis soir.

Veuillez prendre contact au tél. 032 755 72 77.
028-463339

Restaurant Saint-Honoré
Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 95 95
engage pour début 2005

un cuisinier responsable

avec CFC et expérience
Salaire en fonction des capacités
Sans permis s'abstenir

028-463264

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 28.491 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi, 8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30 (vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 89.-	Fr. 168.-	Fr. 315.-

Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse **redaction@lexpress.ch**

903240

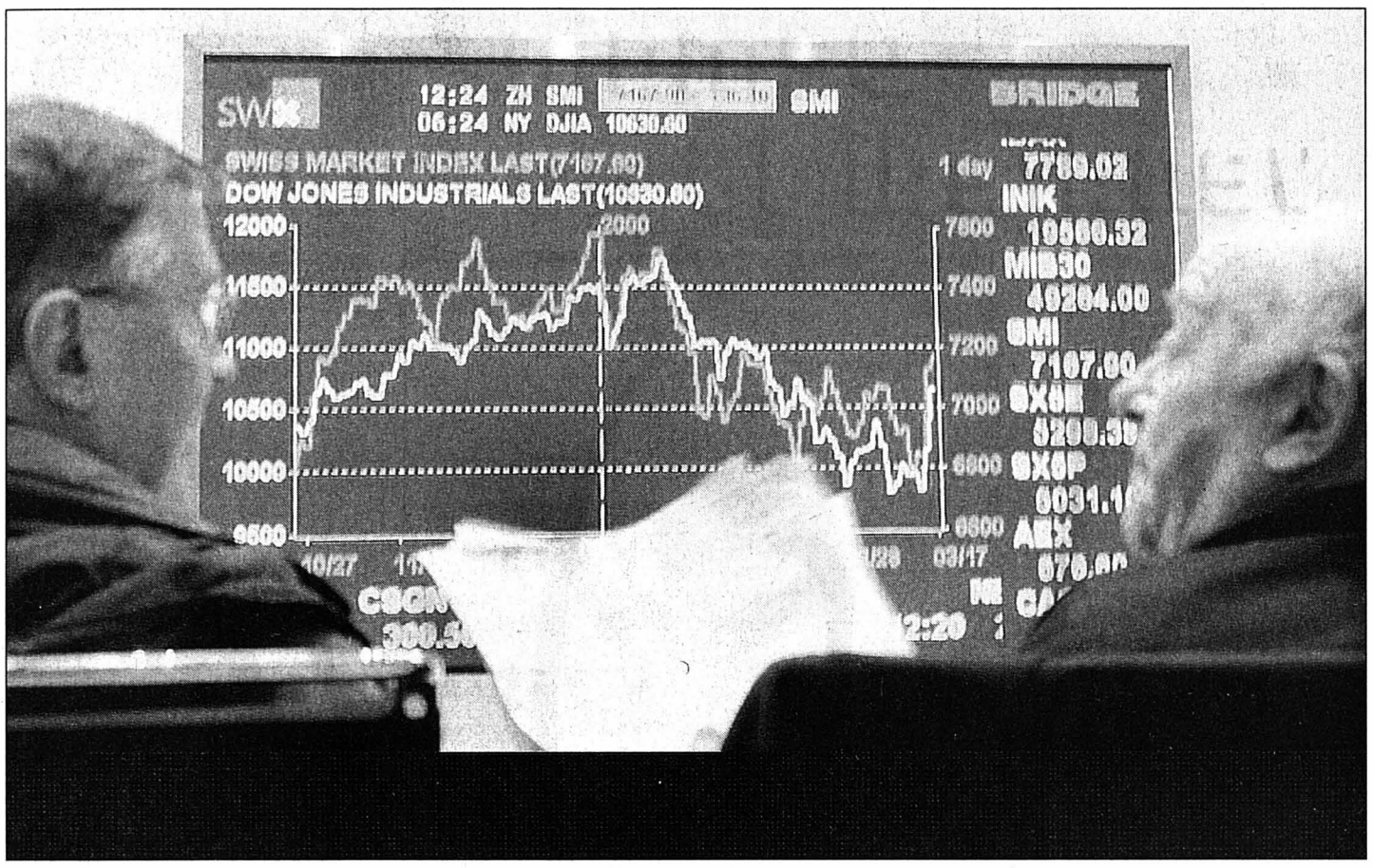
4x4 plus

Recrutez parmi...
...161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA

Harmoniser les pratiques

ENTREPRISES Le Conseil fédéral souhaite que l'imposition des participations des employés se fasse lors de l'acquisition. Le gouvernement veut également pallier les inégalités de traitement cantonales



Avec le projet du Conseil fédéral, les employés ne seront plus imposés sur des avantages qu'ils n'ont pas pu réaliser en raison d'une chute du cours des actions en Bourse. *PHOTO KEYSTONE*

L'imposition des participations des employés dans leur société (stock-options) devrait être harmonisée et les bases de *calcul réduites. Le Conseil fé*déral propose au Parlement d'adopter une loi prévoyant des modalités de prélèvement différenciées en fonction du type d'action ou d'option.

La distribution de participations en tant que part du salaire a fortement augmenté. Il est dès lors nécessaire de disposer de bases législatives claires, selon le gouvernement. Il s'agit aussi de remédier aux inégalités de traitement découlant des diverses pratiques fiscales dans les cantons. Ainsi, les abattements prévus s'appliqueront non seulement à l'impôt fédéral direct mais aussi aux impôts cantonaux.

Le projet du Conseil fédéral préconise de ne pas recourir au même moment d'imposition pour toutes les participations. Les actions de collaborateurs, qu'elles soient libres ou bloquées, resteraient imposées lors de leur acquisition.

Vu qu'il est interdit de disposer des actions bloquées, leur valeur vénale devrait être diminuée de 6% par an, sur une durée maximale de dix ans. Pour les prestations appréciables en argent provenant d'options côtées en bourse, libres ou pouvant être exercées, l'impôt devrait aussi être levé lors de l'acquisition des options. En revanche, les options bloquées ou non cotées en bourse ne seraient désormais imposées qu'au moment de l'exercice. Il n'y aurait dès lors plus besoin de formules actuarielles compliquées pour estimer les options, souligne le gouvernement. Pour calculer l'impôt, l'avantage appréciable en argent découlant de l'exercice des options serait réduite de 10% par année de blocage, mais au maximum de 50%.

Le projet vise aussi à régler l'imposition des options bloquées ou non cotées en bourse dont le détenteur a résidé et travaillé dans plusieurs pays entre le moment de l'attribution et celui de l'exercice. S'il a résidé en Suisse entre ces deux périodes, une part proportionnelle du droit d'imposer reviendrait à la Suisse.

Activité lucrative

S'il réside à l'étranger au moment de l'exercice, l'entreprise suisse est tenue de verser la part d'impôt au fisc. Cette part serait proportionnelle à la durée de l'activité lucrative exercée en Suisse, soit la période écoulée entre l'attribution de l'option et l'acquisition du droit d'exercice. Cet impôt à la source devrait s'élever à 11,5% au niveau fédéral. Les cantons pourront toutefois fixer un autre taux. Selon le Conseil fédéral, ces mesures vont promouvoir l'attrait de la place économique suisse. Faute de statistiques, il n'est certes pas possible d'en déterminer les conséquences financières. Mais il y a un avantage à exonérer la prestation appréciable en argent découlant de l'exercice des options bloquées ou non cotées en bourse.

Les employés ne seront plus imposés sur des avantages qu'ils n'ont pas pu réaliser en raison d'une chute du cours des actions. En outre, les nouvelles règles vont instaurer une égalité entre les jeunes entreprises, ou «start-ups», et les sociétés bien implantées. /ats

Attirer les étrangers

La Confédération devrait poursuivre et intensifier son soutien financier visant à attirer des entreprises étrangères. Le Conseil fédéral a demandé hier au Parlement de libérer 9,8 millions de francs entre 2006 et 2007.

Le programme «Location Switzerland», mis sur pied en 1996 et visant à promouvoir l'implantation d'entreprises en Suisse, arrive à échéance à fin 2006. Il est donc nécessaire de créer une nouvelle base légale et de libérer davantage de moyens pour le reconduire et le renforcer, souligne le gouvernement.

Dès 2006, 4,9 millions de francs devraient ainsi être consacrés chaque année à la promotion de la Suisse en tant que lieu d'implantation. Cette dépense sera sans incidence sur le budget puisqu'elle sera compensée par des coupes à l'Office fédéral de l'agriculture (2 millions) et par les émoluments de tiers (3 millions), assure le Conseil fédéral. /ats

EN BREF

ESPACE AÉRIEN ■ **Collaboration franco-suisse**. La Suisse et la France veulent protéger ensemble leur espace aérien contre les menaces non militaires. Le Conseil fédéral a adopté hier un accord visant à faciliter l'échange d'informations entre les deux pays sur la situation aérienne en général et à améliorer leurs possibilités d'intervention en cas de menace concrète. /ats

PASSAGES À NIVEAU ■ **Groupe d'étude**. Le Département fédéral des transports va créer un groupe d'étude pour accélérer l'assainissement des passages à niveau dangereux. L'organe réunira des représentants des cantons, des entreprises de chemins de fer et de la Confédération. /ats

SITE WEB FÉDÉRAL ■ **La pub qui fait jaser.** Le site de l'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches fait de la publicité pour la compagnie néerlandaise KLM. Ce n'est pas illégal, selon les juristes, mais la Fondation pour la protection des consommateurs se déclare indignée et demande l'arrêt de cette pratique. Détail piquant: Berne fait de la pub pour une compagnie hollandaise alors qu'elle est actionnaire de Swiss à hauteur de 20%. /ap

Le travail de nuit dès 18 ans

LOI SUR LE TRAVAIL Le Conseil fédéral envisage d'abaisser l'âge légal pour les employés et les apprentis. Les syndicats se montrent très critiques

Les apprentis et les jeunes employés risquent de devoir bientôt travailler la nuit et le dimanche dès 18 ans. Syndicats, associations de jeunesse et Eglises s'indignent que le Conseil fédéral n'ait pas tenu compte de leurs critiques dans son projet de loi.

Le gouvernement a transmis hier son projet de révision de la loi au Parlement. Selon lui, les dispositions particulières protégeant les travailleurs jusqu'à 19 ans et les apprentis jusqu'à 20 ans ne sont plus de mise. Elle ne concordent ni avec la majorité civique, ni avec les dispositions en vigueur dans l'Union européenne.

Le Conseil fédéral souhaite donc que les jeunes puissent être occupés dès 18 ans comme des adultes.

L'abaissement proposé se répercutera notamment sur le travail de nuit et du dimanche, les heures supplémentaires, ainsi que sur les travaux dangereux. Ils ne sont actuellement pas autorisés pour les 19-20 ans, sauf dérogation. La levée des restrictions permettra aux étudiants de se faire engager dès 18 ans pour des travaux le dimanche ou la nuit. Les mesures spéciales se concentreront désormais sur les travailleurs entre 15 et 18 ans.

Vacances épargnées

En revanche, l'adaptation de la loi sur le travail n'aura pas de conséquence sur les semaines de vacances accordées à ces jeunes. Ce point est en effet réglé dans le Code des obligations. Les règlements d'apprentissage continueront de s'appliquer. Les opposants avaient mis notamment en cause la protection de la santé des jeunes travailleurs et le déficit général d'exécution de la loi sur le travail. La majorité des milieux économiques, des cantons et les partis bourgeois sont favorables au projet, a rétorqué le Conseil fédéral.

Selon l'Union syndicale suisse (USS), la nouvelle loi protégera moins bien les jeunes contre les abus. Il leur sera aussi plus difficile de se consacrer à leur formation.

L'opposition des Eglises

Quant à la Société suisse des employés de commerce, elle qualifie d'*«irresponsable»* la proposition du Conseil fédéral. Les Eglises avaient également émis de vives critiques.

«Nous sommes déçus que le Conseil fédéral n'ait pas tenu compte des avis exprimés», a notamment souligné Simon Weber, porte-parole de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse. /ats

COMMENTAIRE **Par Eugenio D'Alessio**

Quand les tabous s'effondrent

Le Conseil fédéral est resté sourd aux critiques. Sous couvert d'eurocompatibilité, il a donné son feu vert à l'abaissement de l'âge légal notamment pour le travail de nuit des jeunes. Sur le plan politique, on verra dans cette décision le poids de la droite économique qui mène le bal au sein du gouvernement depuis décembre 2003. Mais on y percevra également la confirmation d'un changement de climat social: face à la récession, toutes les catégories de la population, jeunes, femmes, personnes âgées, sont désormais logées à la même enseigne. Il n'y a plus de «privilégiés», plus de groupes à protéger, mais uniquement des forces de travail qui sont mises à la disposition d'une économie chancelante. Ces tabous qui tombent comme des feuilles mortes – la protection des jeunes ou des femmes, le respect des seniors – voilà une des conséquences les plus pernicieuses de la précarisation des sociétés occidentales. /EDa

MINIMUM VITAL

Les concubins rient jaune

Le montant de base pour le minimum vital n'est pas le même pour les personnes seules et pour celles qui vivent en concubinage. Les débiteurs aux abois doivent se contenter de 775 francs par mois pour leur nourriture et leur habillement s'ils vivent en union libre. Ils ne peuvent prétendre au montant de base plus généreux de 1100 francs laissé aux personnes seules, ni même au forfait de 1000 francs accordé à celles et ceux qui vivent en communauté.

Le Tribunal fédéral (TF) a débouté une débitrice argovienne, peu satisfaite qu'on lui laisse 775 francs par mois pour se nourrir et se vêtir. Mon Repos considère que le montant forfaitaire laissé aux couples mariés, qui ont droit à 1550 francs, s'applique également en règle générale aux personnes qui vivent en union libre de manière stable et durable. Des exceptions peuvent être envisageables, concède le TF. En l'espèce, la recourante n'avait apporté aucun élément qui aurait justifié de ne pas tenir compte du barème appliqué aux couples mariés. /ats

SIMPLY CLEVER

ŠkodaOctavia Combi 4x4 TDI «Drive»

COMBI + 4X4 + TDI = SEULEMENT FR. 29 900.–!

A SAISIR DE SUITE, SINON IL N'Y A EN AURA PLUS.

Le prix cité est le prix de vente net recommandé, TVA incluse.

Votre avantage sur le prix du modèle spécial Octavia Combi 4x4 «Drive» s'élève à plus de Fr. 5 500.–! Avec: moteur 1,9 101 ch TDI, boîte 6 vitesses, jantes en alliage léger 15", radio-CD, volant multifonctions, «Climatronic», ordinateur de bord et ce n'est pas tout. www.skoda.ch

AUTO-PASSION Serrières/NE
Tél. 032 731 82 60
Internet: www.autopassion.ch
E-mail: autopassion.lf@bluewin.ch

GARAGE CH. FATTON Tél. 032 861 30 33	**Buttes**
GARAGE DE L'AVENIR S.A. Tél. 032 913 10 77	**La Chaux-de-Fonds**
JF AUTOMOBILES Tél. 032 853 53 52	**Fontainemelon**

028-462663/DUO

CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE

UNPI UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

Lundi 22 novembre à 18h30
La Chaux-de-Fonds - Club 44
Lundi 29 novembre à 18h30
Neuchâtel - Aula des Jeunes-Rives

Entrée libre

Expertise immobilière, financement, fiscalité, notariat

INVESTIR DANS L'IMMOBILIER

Conférenciers:
Patrice PASQUIER, régisseur et courtier diplômé
Grégory MALLET, économiste et conseiller financier
Philippe BÉGUIN, avocat et expert fiscal
Christian BLANDENIER, notaire et avocat

028-463059/DUO

MAGRO

LE LANDERON • CERNIER • CORTAILLOD

Tout pour vous faciliter la vie!

VISA · EUROCARD MasterCard · Postcard · Maestro · P

www.magro.ch

Demain vendredi 19 novembre

10%

DE RABAIS SUR TOUS VOS ACHATS Y COMPRIS VIN & BIÈRE

EXCEPTÉ TABAC, ALCOOL ET SPIRITUEUX

028-462018

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: **clientele@lexpress.ch**
- par Internet: **www.lexpress.ch** – rubrique **Abonnés**
- par fax: **032 723 53 99**
- par courrier: **L'Express – Service clientèle – Case postale 2216 – 2001 Neuchâtel**
- A notre réception: **rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel**

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période **inférieure à 6 jours.**

Frais pour l'étranger:
Fr. 1,20 par jour pour **les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie.**
Fr. 1,55 par jour pour **l'Espagne, le Portugal et l'Autriche**

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Changement d'adresse
L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL
(à remplir obligatoirement)

No d'abonné:

Nom:

Prénom:

Rue/No:

NPA/Lieu:

Date:

Signature:

A NOUVELLE ADRESSE
(temporaire ou définitive)

Temporaire:

du au inclus

Définitive:

dès le

Nom:

Prénom:

Hôtel / Chez:

Rue/No:

NPA/Lieu:

Pays / Province:

B INTERRUPTION MOMENTANÉE

du au inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.

avis divers

Ing.dipl. **Fust**

De bons conseils *et* la garantie de prix bas

Prenez avec vous les prix de la concurrence!

Le spécialiste Réfrigération+Congélation!

Droit d'échange dans les 30 jours, même sur des appareils utilisés!

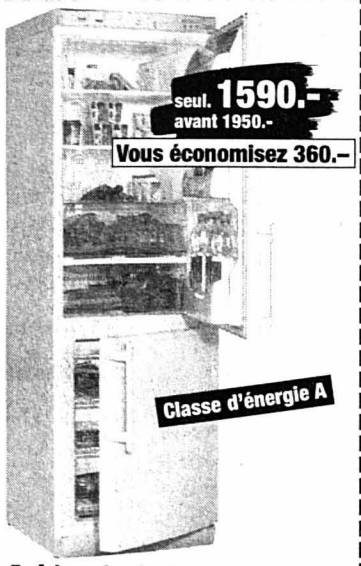
Petit réfrigérateur à prix sacrifié!
NOVAMATIC **KS 060.1-Ra4**
- Idéal pour les petits ménages et bureaux
- Contenance 45 litres dont 4.5 litres pour le compartiment congélation*

No art. 107558 (+ TAR 15.– / Total 214.–)

Idéal comme second réfrigérateur
Bauknecht **KVB 1311**
- Contenance 130 litres dont 16 litres pour le compartiment congélation***
- Classe d'énergie B

No art. 120952 (+ TAR 40.– / Total 379.–)

Durée de conservation prolongée grâce à la zone 0°!



Fraîcheur 3x plus longtemps, acheter moins souvent!
NOVAMATIC **KS-TF 2920-IB**
- Contenance 292 litres
- Dégivrage automatique

No art. 108437 (+TAR 40.–/Total 1630.–) 143-782757

Congélateur à prix congelé!
PRIMOTECQ **TF 090.1-IB**
- Contenance 90 litres
- Classe d'énergie B

No art. 107532 (+ TAR 40.– / Total 339.–)

Congélateur avec compartiment grand format!
Electrolux **EUC 2403**
- Contenance 210 l • Indication numérique de la température

No art. 163182 (+ TAR 40.– / Total 889.–)

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071/955 55 05 ou Internet www.fust.ch avec droit d'échange

BONUS CARD Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • **Bienne,** Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • **La Chaux-de-Fonds,** Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • **Marin,** Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • **Montagny-près-Yverdon,** En Chamard, 024/447 40 70 • **Neuchâtel,** Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • **Yverdon,** Rue de la Plaine 9, 024/424 24 60 • **Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 55 05 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch**

Ing.dipl. **Fust** Et ça fonctionne.

ARAFAT

La thèse du poison démentie

Le gouvernement français a implicitement démenti hier un empoisonnement de Yasser Arafat, décédé le 11 novembre dans un hôpital proche de Paris. A Gaza, Mahmoud Abbas continuait ses consultations en vue du scrutin présidentiel palestinien. *«M. Arafat a reçu les meilleurs soins possibles et tous les examens qui devaient être faits l'ont été. Si les médecins avaient eu le moindre doute, ils auraient saisi la justice»*, a déclaré le porte-parole du gouvernement, Jean-François Copé.

A Ramallah, en Cisjordanie, Nabil Abou Roudeina, qui fut le conseiller du défunt, a déclaré qu'une délégation palestinienne allait se rendre en France *«pour demander au gouvernement français de lui remettre le rapport médical sur les véritables causes du décès d'Arafat»*. Depuis plusieurs jours, des rumeurs persistantes circulent dans l'opinion palestinienne et dans le monde arabe sur un empoisonnement par Israël du dirigeant palestinien.

«La loi est formelle»

Le porte-parole du gouvernement a répété hier que la loi interdisait aux médecins français de rendre public le dossier médical de Yasser Arafat. *«Seuls y ont accès les ayants droit, c'est-à-dire la famille»*, a-t-il dit.

Des médecins français proches du dossier excluent l'hypothèse d'un empoisonnement du leader palestinien. Il serait mort des suites d'une maladie du sang appelée coagulation intravasculaire disséminée (CIVD), selon le quotidien français «Le Monde». De son côté, l'hebdomadaire français «Le Canard enchaîné» écrivait hier qu'Arafat aurait été atteint d'une *«cirrhose du foie»* bien qu'il ait été *«un vrai buveur d'eau»*, citant des médecins ayant eu accès à son dossier. /ats-afp-reuters

Falloujah résiste encore

IRAK De violents combats se poursuivent dans la ville rebelle sunnite. L'indignation est générale dans le monde après l'annonce de l'assassinat, non confirmé, de Margaret Hassan

Pause cigarette pour un marine américain engagé dans la bataille de Falloujah. PHOTO KEYSTONE

Les forces de sécurité irakiennes, qui ont vu une soixantaine de leurs membres massacrés dans deux embuscades le mois dernier, ont annoncé hier l'enlèvement de 31 policiers dans l'ouest du pays, tandis que les combats se poursuivaient à Falloujah et qu'un attentat-suicide faisait dix morts au nord de Bagdad.

Les policiers ont été enlevés dimanche par une vingtaine de tireurs qui ont pris d'assaut leur hôtel à Rutba, près de la frontière jordanienne. Une cinquantaine de soldats non armés et neuf policiers irakiens avaient été *«exécutés»* en octobre.

Les violences ainsi que l'assassinat de l'otage irakienne d'origine irlando-britannique Margaret Hassan ont toutefois été éclipsés dans la presse arabe hier par les images du meurtre samedi d'un Irakien blessé, non armé, par un marine à Falloujah. Le premier ministre irakien, Iyad Allaoui, s'est déclaré *«très préoccupé»*, selon ses services. Le commandant de la force multinationale, le général George Casey, l'a *«assuré de ce qu'une enquête d'urgence était en cours et qu'il en partagerait la totalité des conclusions avec le gouvernement irakien dans une complète transparence»*.

D'aucuns dénoncent un crime de guerre, d'autres un nouveau faux pas qui, à l'instar des exactions commises par les forces américaines dans la prison d'Abou Ghraïb, nuit à l'image des Etats-Unis et à leurs efforts de stabilisation de l'Irak.

La famille de Margaret Hassan et le gouvernement britannique estiment que c'est probablement bien cette femme de 59 ans, enlevée le 19 octobre, qui apparaît sur la vidéo d'une exécution reçue par la chaîne de télévision panarabe Al-Jazira. Aucun groupe n'avait revendiqué le rapt. Le chauffeur syrien des journalistes français Georges Malbrunot et Christian Chesnot, enlevé avec eux le 20 août et retrouvé jeudi dernier par les Américains à Falloujah, a quant à lui été relâché à Bagdad hier. Mohammed al-Joundi a pris contact avec l'ambassade de France. Il ne serait resté que 15 jours avec les deux journalistes pour la libération desquels Paris dit *«continuer de nouer tous les contacts indirects possibles»*.

La force multinationale poursuit aussi ses opérations dans le bastion sunnite de Falloujah. La ville retentissait toujours hier des tirs de mitrailleuses, des explosions et des survols accompagnant la traque des insurgés tandis que des rebelles regagnaient apparemment la ville en traversant l'Euphrate à la nage.

Lourd bilan

D'après des habitants de Falloujah réfugiés à Ramadi, les chefs locaux de la rébellion Abdullah al-Janabi et Omar Hadid continuent de résister.

Les combats se poursuivent aussi ailleurs dans le triangle sunnite, à Ramadi, au sud de Bagdad, où une bombe a tué deux gardes irakiens, à Bakouba, frappée par des tirs de mortiers mardi soir, alors que Mossoul (Nord) paraît plus calme. Le bilan le plus lourd est celui d'un attentat-suicide au passage d'un convoi américain à Beiji, qui abrite la plus grande raffinerie de pétrole irakienne, à 250km au nord de la capitale: dix morts et neuf blessés, selon les autorités hospitalières. Côté américain, on dénombre 1.206 morts en Irak, dont 1.203 militaires depuis le début de l'invasion. /ap

Le retour de la dissuasion

RUSSIE Dans une curieuse déclaration, Vladimir Poutine annonce que son pays va se doter d'armes nucléaires qui n'auront pas leur équivalent. Mais la guerre froide est terminée...

La Russie se munira bientôt de nouveaux systèmes d'armes nucléaires, a annoncé hier le président Vladimir Poutine. Il a révélé du même coup que, à l'heure du terrorisme et des conflits régionaux, la doctrine de dissuasion nucléaire n'était pas abandonnée. Ces armes *«n'existent pas et n'existeront pas dans les prochaines années chez les autres puissances nucléaires»*, a précisé Vladimir Poutine, qui s'exprimait lors d'une grande réunion des cadres dirigeants des forces armées russes.

Le président russe Vladimir Poutine, ici lors du congrès, hier, des industriels et entrepreneurs. PHOTO KEYSTONE

Essais à fin décembre

Il s'agit, selon l'agence Itar-Tass, de nouveaux missiles mobiles Topol-M, dont les derniers essais sont prévus fin décembre, et dont la production est inscrite aux prévisions des commandes d'Etat pour 2005.

Ainsi, ces engins de 10 000 km de portée pourraient être livrés à l'armée en 2006. Selon des experts cités par Itar-Tass, leur vitesse et leur manoeuvrabilité leur permettent de franchir un bouclier anti-missiles. Ils pourraient rester opérationnels jusqu'en 2040. Dans son discours, le chef de l'Etat a cherché à expliquer pourquoi la Russie avait besoin de tels missiles, alors que, avec la fin de la guerre froide, le principal danger émergeant, qu'il cite fréquemment, est le *«terrorisme international»*. Le terrorisme est certes un des principaux défis actuels, a souligné Vladimir Poutine. Mais *«nous comprenons qu'il suffit d'affaiblir notre attention dans ces composantes de notre défense qui forment notre bouclier de missiles nucléaires pour que nous nous trouvions confrontés à d'autres menaces»*.

Le discours du chef de l'Etat a été accueilli avec scepticisme par des analystes. Pour Alexandre Golts, un expert militaire indépendant respecté, la Russie *«mise toujours sur la doctrine de la dissuasion nucléaire comme dans les années 90. Cela met en évidence la faiblesse de ses forces conventionnelles»* et une *«mentalité ancienne et dépassée»*.

Une réforme ratée

«La dissuasion nucléaire suppose la présence d'un ennemi global, les Etats-Unis et l'Occident. Or, il est clair que la Russie n'a l'intention de les frapper ni l'un ni l'autre», souligne Alexandre Golts. Evoquer de nouveaux systèmes d'armes, estime-t-il, montre que Moscou *«n'est pas capable de réformer son armée, ce qui serait la meilleure solution»*. *«Tous les programmes militaires russes en cours vont dans le sens d'un éventuel conflit nucléaire. Or les armements nucléaires ne sont nullement efficaces contre le terrorisme»*, relève un autre analyste. Selon lui, Poutine *«veut juste valoriser la Russie dans le contexte international, sur fond d'insuffisance de ses performances économiques»*.

Dans la même intervention, Vladimir Poutine a apporté son soutien à une proposition de son ministre de la Défense Serguei Ivanov de centraliser les commandes de matériels militaires, renouant avec une pratique de l'époque soviétique. Serguei Ivanov, pour sa part, a énuméré les matériels que ses forces spatiales doivent recevoir en 2005: quatre fusées stratégiques, neuf satellites, cinq fusées-lanceurs. Pour l'Armée de Terre, il y aura deux rampes de lancement de missiles, 17 chars et 92 transporteurs blindés. La Marine recevra deux navires. L'Armée de l'Air sera dotée d'un nouveau bombardier stratégique Tu-160, ainsi que de sept chasseurs modernisés Su-27SM, et de nouveaux missiles air-terre de haute précision. /ats-afp

EN BREF

OTAN ■ **Première.** Les chefs d'état-major des pays de l'Otan se sont réunis hier à Bruxelles pour la première fois avec leurs homologues de sept pays de la zone méditerranéenne, dont Israël. Ils se sont engagés à renforcer leur coopération en matière de lutte contre le terrorisme. Ces sept pays (Israël, Jordanie, Egypte, Maroc, Tunisie, Algérie et Mauritanie) font partie d'un programme de coopération mis en place il y a dix ans mais qui ne s'est jamais véritablement concrétisé. /ats-afp

CÔTE D'IVOIRE ■ **Pourparlers.** Le président sud-africain Thabo Mbeki espère boucler en fin de semaine une première phase de pourparlers visant à déterminer les obstacles à l'application du processus de paix en Côte d'Ivoire avec des représentants du gouvernement, de l'opposition et des rebelles. /ap

IRAN ■ **Conditions.** Le président iranien Mohammad Khatami a affirmé hier que le maintien de la suspension par son pays des activités d'enrichissement d'uranium dépendait des progrès dans les négociations avec l'UE. L'opposition en exil a accusé Téhéran de poursuivre ces activités. /ats-afp

EN BREF

EURO ■ **Nouveau record.** L'euro a atteint un nouveau record historique face au dollar, hier, sur le marché des changes. La devise européenne a en effet bondi jusqu'à 1,3047 dollar vers 11h35, dépassant ainsi son précédent record de 1,3005. La baisse du dollar est positive pour les exportations américaines, qui deviennent plus attractives. /ats

LEM ■ **Chiffres noirs.** Le groupe genevois LEM, actif dans la mesure du courant électrique, a retrouvé les chiffres noirs. Il termine le 1er semestre de l'exercice 2004/05 avec un bénéfice de 3,9 millions de francs, contre une perte de 2,6 millions à la même période de l'an passé. Les ventes ont atteint 93,8 millions de francs, en progression de 25% par rapport à l'exercice précédent. /ats

ÉTATS-UNIS ■ **Menaces européennes.** La Commission européenne a annoncé hier qu'elle avait sélectionné des produits américains sensibles susceptibles de se voir appliquer des taxes douanières dès 2005 si Washington ne renonce pas rapidement à une loi favorisant les produits nationaux et déclarée illégale par l'OMC. Parmi les produits visés figurent le textile, le maïs doux et les machines lourdes. /ap

Cyclone de rentabilité

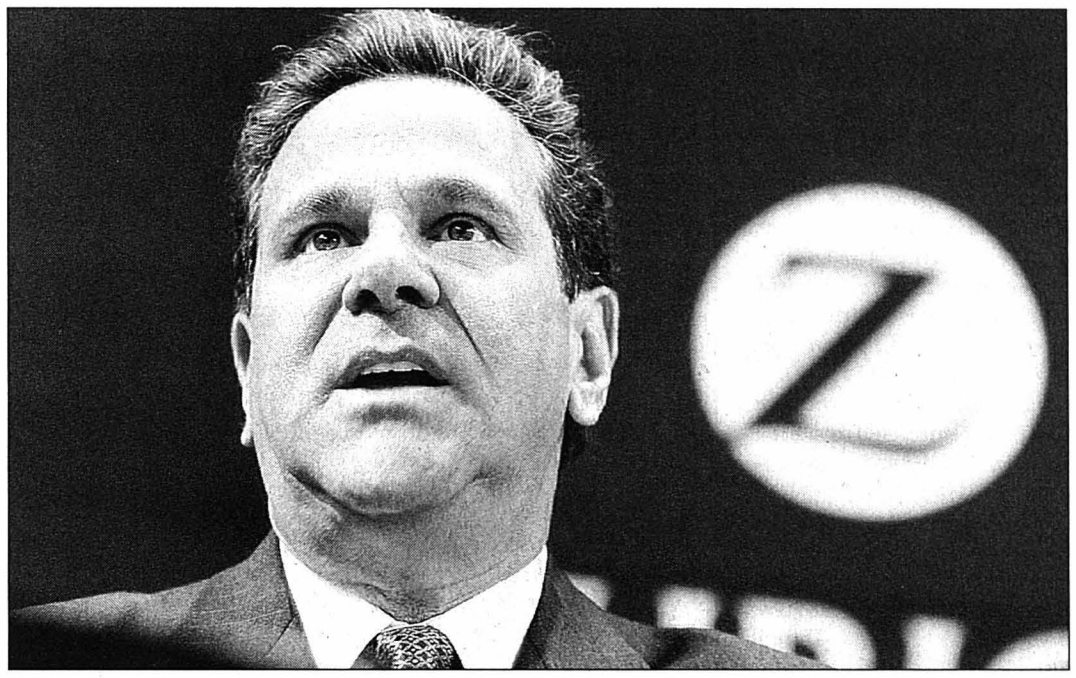
ASSURANCES ZFS annonce un bénéfice de deux milliards de dollars après neuf mois. Les ouragans n'ont pas entamé les résultats du groupe zurichois

Zurich Financial Services (ZFS) a fortement accru sa rentabilité après neuf mois, malgré la pire saison d'ouragans du siècle écoulé. L'assureur zurichois a dégagé un bénéfice net de 1,902 milliard de dollars, soit 35% de plus qu'un an auparavant.

Le résultat opérationnel a pour sa part bondi de 65% à 2,522 milliards de dollars. Le montant total des primes brutes et honoraires de polices s'est accru de 2% à 37,6 milliards de dollars.

L'aptitude de ZFS à présenter une forte croissance malgré des dommages exceptionnels reflète le renforcement de son bilan depuis l'exercice 2003, au cours duquel le groupe avait essuyé une perte de 3,36 milliards de dollars. De janvier à septembre, les fonds propres ont ainsi passé de 18,9 à 20,4 milliards de dollars.

Les cyclones Charley, Frances, Ivan et Jeanne, qui ont frappé les Caraïbes et les Etats-Unis entre août et septembre, ont pesé à hauteur de 400 millions de dollars sur le résultat net, mettant le groupe à rude épreuve, a souligné James Schiro, le patron de ZFS. Mais l'entreprise a su faire face.



James Schiro, patron de ZFS, a indiqué qu'il était impossible de prédire la portée des enquêtes en cours aux Etats-Unis sur l'affaire des courtages. PHOTO KEYSTONE

Ombres américaines

Dans les affaires vie, le bénéfice net s'est porté à 635 millions de dollars, soit 35% de plus qu'un auparavant.

De bon chiffres que l'implication du groupe dans l'enquête sur les pratiques douteuses du courtage en assurance que mène aux Etats-Unis Eliot Spitzer, le procureur général de l'Etat de New York, a toutefois quelque peu assombris.

Deux souscripteurs de Zurich American Insurance, filiale américaine de ZFS, ont plaidé coupable mardi d'infractions dans le cadre de cette procédure.

ZFS a en outre annoncé avoir reçu des demandes d'information sur des produits non traditionnels. James Schiro, a pour sa part indiqué qu'il était impossible de prédire la portée et le résultat des enquêtes en cours. /ats

PUBLICITÉ

Quand tout le monde se précipite sur la bonne affaire, ce n'est plus une bonne affaire.

Qu'en est-il de votre stratégie de placement ?

BANQUE PIGUET & CIE S.A.
DEPUIS 1856

Genève | Lausanne | Lugano | Yverdon

LA BOURSE

Source REUTERS KNOW. NOW. iware — Sponsor SWX SWISS EXCHANGE virt-x

Cours sans garantie

P=action au porteur; **N**=action nominative; **BJ**=bon de jouissance; **d**=cours demandé; **o**=cours offert

	SMI	Dow Jones	Euro/CHF	Dollar/CHF
	5681.5	10549.5	1.5160	1.1623
	+0.49%	+0.59%	-0.53%	-1.16%

Indices

	17/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	5681.50	5653.60	5941.70	5264.50
Swiss Performance Index	4209.16	4189.38	4338.37	3900.32
Dow Jones (New York)	10549.57	10487.65	10753.63	9585.50
Nasdaq Comp. (New York)	2096.34	2078.62	2153.83	1750.82
DJ Euro Stoxx 50	2922.24	2879.01	2965.15	2559.88
DAX 30 (Francfort)	4183.41	4117.22	4175.48	3618.58
FTSE 100 (Londres)	4795.90	4770.40	4823.80	4283.00
CAC 40 (Paris)	3844.14	3794.27	3856.01	3452.41
Nikkei 225 (Tokyo)	11131.29	11161.75	12195.66	10299.43

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
E-Centives N	+7.8%	LEM Holding N	-6.7%
Maag P	+4.0%	ProgressNow N	-5.2%
Micronas N	+3.9%	Actelion N	-3.3%
Converium N	+3.3%	CKW P	-3.0%
Tecan N	+3.1%	Absolut Europe P	-2.9%
Swiss Steel N	+3.1%	Kuehne & Nagel N	-2.9%

www.bcn.ch

BCN

Hypothèques à taux fixe dès

1.90%

Tout le prêt en premier rang
jusqu'à 80% de la valeur de l'objet
taux valable jusqu'au 30 novembre 2004

Fonds de placement des banques cantonales (Swissca/Prevista)

	dem.	préc.		dem.	préc.		dem.	préc.
Cont. Equity Asia	73.15	73.55	Bond Corp H CHF	106.55	106.50	Green Invest	87.80	88.70
Cont. Eq. Europe	171.65	173.10	Bond Corp EUR	102.60	102.50	Ptf Income A	117.55	117.60
Cont. Eq. N-Am.	198.55	199.65	Bond Corp USD	100.65	100.60	Ptf Income B	121.00	121.06
Cont. Eq. Tiger	61.55	62.05	Bond Conver. Intl	95.30	95.55	Ptf Yield A	134.85	135.10
Count. Eq. Austria	122.65	122.45	Bond Sfr	95.40	95.45	Ptf Yield B	137.81	138.06
Count. Eq. France	28.30	28.50	Bond Intl	93.85	93.90	Ptf Yield A EUR	97.90	98.05
Count. Eq. Germany	97.45	97.90	Med-Ter Bd CHF B	105.49	105.54	Ptf Yield B EUR	101.62	101.78
Count. Eq. GB	163.25	164.40	Med-Ter Bd EUR B	108.63	108.65	Ptf Balanced A	151.42	151.94
Count. Eq. Italy	95.60	96.25	Med-Ter Bd USD B	113.03	113.09	Ptf Balanced B	153.77	154.30
Count. Eq. Japan	63.80	64.10	Bond Inv. AUD B	125.54	125.56	Ptf Bal. A EUR	93.32	93.63
Count. Eq. Neth.	37.20	37.50	Bond Inv. CAD B	128.25	128.34	Ptf Bal. B EUR	95.34	95.66
Switzerland	227.85	228.70	Bond Inv. CHF B	111.62	111.66	Ptf Gl Bal. A	139.66	140.34
Sm&M. Caps Eur.	88.29	88.89	Bond Inv. EUR B	68.64	68.57	Ptf Gl Bal. B	140.68	141.37
Sm&M. Caps NAm.	120.34	121.19	Bond Inv. GBP B	67.73	67.68	Ptf Growth A	184.65	185.54
Sm&M. Caps Jap.	14344.00	14423.00	Bond Inv. JPY B	11632.00	11622.00	Ptf Growth B	185.68	186.57
Sm&M. Caps Sw.	208.65	209.45	Bond Inv. USD B	115.18	115.26	Ptf Growth A EUR	84.89	85.30
Eq. Value Switzer.	103.90	104.25	Bond Inv. Intl B	102.25	102.31	Ptf Growth B EUR	85.88	86.30
Sector Communic.	161.43	162.55	Bond Opportunity	102.45	102.40	Ptf Equity A	200.63	202.02
Sector Energy	468.00	469.68	MM Fund AUD	165.09	165.03	Ptf Equity B	200.63	202.02
Sector Finance	414.65	418.16	MM Fund CAD	165.74	165.72	Ptf Gl Eq. A EUR	74.84	75.56
Sect. Health Care	367.65	370.74	MM Fund CHF	141.27	141.27	Ptf Gl Eq. B EUR	74.84	75.56
Sector Leisure	254.58	256.64	MM Fund EUR	93.28	93.26	Valca	253.90	254.85
Sector Technology	143.36	144.80	MM Fund GBP	107.67	107.64	Pr. LPP Profil 3	132.25	132.25
Equity Intl	128.85	129.75	MM Fund USD	169.11	169.11	Pr. LPP Univ. 3	120.95	121.10
Emerging Markets	115.90	116.00	Ifca	312.50	315.00	Pr. LPP Divers. 3	135.50	135.80
Gold	682.65	674.10				Pr. LPP Oeko 3	97.85	98.10

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	17/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	7.09	7.00	8.22	5.90
Adecco N	59.95	59.45	83.75	42.70
Bâloise N	49.10	49.30	63.30	44.65
Ciba SC N	83.85	83.65	97.01	74.50
Clariant N	17.90	17.60	20.00	14.55
CS Group N	45.75	44.85	49.42	37.05
Givaudan N	771.50	774.00	794.00	580.00
Holcim N	67.90	67.85	69.83	53.52
Julius Baer Hold. P	346.25	341.75	485.50	315.75
Kudelski P	42.45	41.50	44.65	32.00
Lonza N	61.85	63.40	75.00	51.50
Nestlé N	306.75	305.50	346.00	276.00
Novartis N	58.50	58.55	60.15	51.80
Richemont P	36.20	35.70	36.60	28.70
Roche BJ	126.50	126.40	141.25	114.50
Serono P	754.00	754.00	974.00	723.00
SGS N	747.00	762.00	803.00	633.00
Swatch N	34.20	34.10	36.50	27.20
Swatch P	168.20	167.70	180.50	130.00
Swiss Life N	157.60	157.00	231.12	126.75
Swiss Ré N	79.35	78.95	97.05	66.35
Swisscom N	445.50	443.75	447.25	378.50
Syngenta N	120.10	118.10	120.60	70.51
Synthes N	131.50	132.20	153.25	110.10
UBS N	94.40	93.55	98.85	79.80
Unaxis N	113.20	112.80	199.75	95.60
Zurich F.S. N	180.90	180.30	216.73	159.21
AUTRES VALEURS				
Actelion N	106.20	109.90	157.50	103.00
Batigroup N	13.50	13.60	15.00	10.80
Bobst Group N	42.80	42.50	47.50	38.25
Bon Appetit N	58.50d	63.00	65.75	57.00
Charles Voegele P	47.55	47.80	96.50	34.00
Cicorel N	45.50	45.50	49.85	30.55
Edipresse P	596.00	605.00	715.00	560.00
Ems-Chemie N	101.00	101.00	108.00	96.00
Geberit N	810.50	804.00	975.00	525.00
Georg Fischer N	299.75	293.75	318.00	205.00
Gurit-Heberlein P	899.50	900.00	1124.00	833.00
Helvetia-Patria N	187.00	189.80	237.00	186.00
Logitech N	65.00	64.20	66.00	50.95
Mikron N	15.30	15.25	19.50	11.60
Nextrom P	6.40d	6.43	20.05	6.20
Phonak N	36.75	35.75	42.20	25.30
PSP N	48.65	48.45	49.30	41.75
Publigroupe N	346.75	351.75	482.00	329.25
Rieter N	332.25	330.00	350.00	270.50
Saurer N	68.30	66.50	71.50	51.20
Schweiter P	216.00	220.00	246.75	162.85
Straumann N	251.00	247.30	277.50	145.00
Swiss N	8.70	8.50	13.75	6.80
Von Roll P	1.13	1.12	1.55	1.05

Marchés européens (cours en EUR)

	17/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	19.00	18.89	19.90	16.16
Aegon	9.74	9.49	13.22	8.14
Ahold Kon.	5.64	5.57	7.53	4.96
Akzo-Nobel	31.05	31.21	33.79	24.87
Alcatel	12.07	11.66	14.82	8.77
Allianz	93.75	91.85	112.20	72.70
Axa	18.08	17.79	19.36	15.21
Bayer	24.28	23.88	25.82	19.01
Carrefour	36.91	36.09	45.80	33.44
DaimlerChrysler	34.65	34.21	39.53	30.44
Danone	68.75	67.70	73.35	62.20
Deutsche Bank	64.70	63.79	77.60	52.40
Deutsche Telekom	16.14	15.87	16.86	12.70
E.ON AG	65.05	64.40	65.40	44.95
Ericsson LM (en SEK)	23.00	22.60	24.50	12.70
France Telecom	22.99	22.61	25.00	18.01
Heineken	24.78	24.63	28.47	23.02
ING	20.76	20.60	21.83	16.58
KPN	6.54	6.53	7.18	5.75
L'Oréal	56.75	56.15	69.90	51.50
Lufthansa	10.78	10.55	14.90	8.46
L.V.M.H	56.65	56.00	63.45	49.90
Metro	39.70	38.30	41.00	31.55
Nokia	12.82	12.56	19.09	8.83
Philips Elect.	19.61	19.16	26.30	17.79
Reed Elsevier	10.51	10.45	12.24	9.24
Royal Dutch	43.00	42.78	44.03	36.59
Saint-Gobain	44.89	44.35	45.00	34.91
Sanofi-Aventis	59.80	59.05	63.25	49.42
Schneider Electric	54.15	53.05	58.25	49.20
Siemens	61.52	60.30	68.90	53.05
Société Générale	75.45	74.65	75.60	63.00
Telefonica	13.11	12.80	13.58	10.37
Total	166.00	164.40	171.80	130.10
Unilever	48.19	47.99	60.15	44.05
Vivendi Universal	22.36	22.38	23.85	18.20
Vodafone (en GBp)	143.75	142.00	150.25	113.50

Marchés N-américains (cours en USD)

	17/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	82.23	81.77	90.28	73.45
Alcoa Inc	33.87	33.61	39.20	28.53
Altria Group	57.42	54.39	58.96	44.75
Am. Express Co	56.04	55.76	56.10	43.53
AT & T	18.62	18.37	22.10	13.59
Baxter Intl Inc	31.83	31.79	34.84	26.86
Boeing	54.75	54.00	55.22	37.60
Caterpillar Inc	90.88	89.88	90.65	68.50
ChevronTexaco	53.40	52.54	56.07	36.57
Citigroup Inc	46.18	46.05	52.84	42.11
Coca-Cola Co	40.28	40.25	53.50	38.30
Dell Computer	40.20	40.40	40.80	31.14
Du Pont Co	44.35	44.15	46.25	39.07
Exxon Mobil	50.00	49.41	50.50	35.05
Ford Motor	14.31	14.21	17.34	12.30
General Electric	36.35	36.10	36.27	27.37
General Motors	39.77	39.66	55.55	36.90
Goodyear Co	11.83	11.48	12.00	6.15
Hewlett-Packard	20.20	19.68	26.28	16.10
IBM Corp	95.46	94.89	100.41	81.91
Intel Corp	24.32	23.84	34.60	19.64
Johnson & Johnson	60.90	61.03	61.48	48.93
McDonald's Corp	30.40	30.11	30.95	23.50
Microsoft Corp	27.18	27.12	30.20	24.01
PepsiCo Inc	51.29	51.25	55.71	45.30
Pfizer Inc	27.99	27.32	38.87	27.02
Procter & Gamble	54.49	54.35	56.95	47.59
Time Warner	17.34	17.35	19.30	15.28

Matière première

(prix indicatif 3000 à 6000 litres)

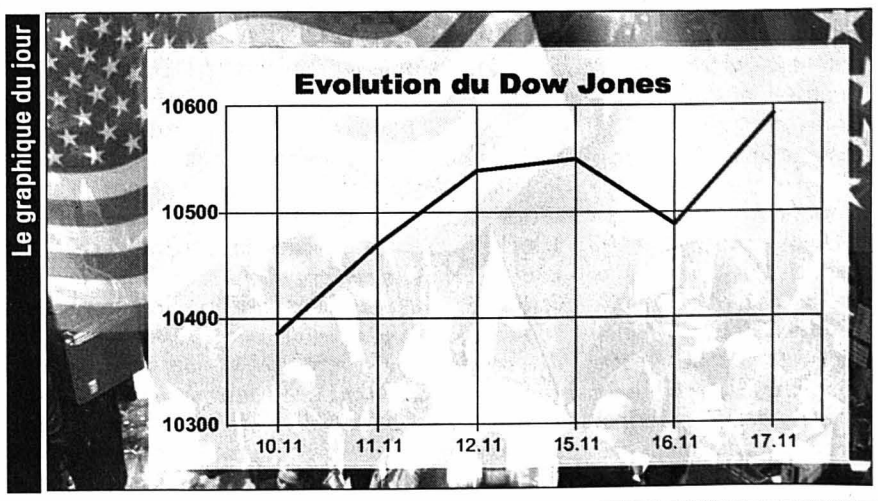
	dernier	précèd.
Huile de chauffage par 100 litres	56.30	56.70

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Change

	Devises Achat	Devises Vente	Billets Achat	Billets Vente	Billets Avec CHF 1.- j'achète
Euro (1)	1.5009	1.5389	1.5	1.55	0.64 EUR
Dollar US (1)	1.1499	1.1819	1.13	1.22	0.81 USD
Livre sterling (1)	2.138	2.194	2.1	2.26	0.44 GBP
Dollar canadien (1)	0.969	0.993	0.9425	1.0225	0.97 CAD
Yen (100)	1.1027	1.1317	1.0625	1.1675	85.65 JPY
Dollar australien (1)	0.898	0.924	0.865	0.955	1.04 AUD
Couronnes norvégiennes (100)	18.46	18.92	17.95	19.75	5.06 NOK
Couronnes danoises (100)	20.19	20.71	19.65	21.45	4.66 DKK

Le graphique du jour



Métaux précieux

	OR Achat	OR Vente	ARGENT Achat	ARGENT Vente	PLATINE Achat	PLATINE Vente
Once/USD	443.55	446.55	7.55	7.75	865.5	880.5
Kg/CHF	16539	16789.0	281.4	291.4	32312	33062.0
Vreneli	92	105.0	–	–	–	–

Convention horlogère (source: Metalor)

	Achat	Vente
Plage or	16550	16900.0
Plage argent	–	330.0

Taux de référence (en %)

	dernier	précèd.
Rdt oblig. CH 10 ans	2.38	2.36
Rdt oblig. US 30 ans	4.85	4.90
Rdt oblig. All 10 ans	3.75	3.74
Rdt oblig. GB 10 ans	4.64	4.62
Rdt oblig. JP 10 ans	1.46	1.46

Rey: décision vendredi

FOOTBALL Le Xamaxien est allé défendre sa cause hier soir à Muri. Le président de la commission de discipline a écouté et rendra son verdict demain. Mais une certitude: le Valaisan jouera en Coupe dimanche contre Zurich

Par
Gérard Stegmüller

La séance a duré une bonne heure et demie et a démarré avec une trentaine de minutes de retard (19 h 30). A Muri, la délégation xamaxienne était composée de Philippe Salvi (directeur), de Me Pierre Heinis (l'avocat du club) et d'Alexandre Rey. En face de ce trio: Odilo Bürgy, président de la commission de discipline de la SFL, ainsi qu'un greffier. Monsieur Bürgy s'est contenté d'écouter les arguments de la défense: antécédents, images TV, vice de forme du fait que le joueur n'ait pas été entendu par Urs Studer, le juge unique de la Swiss Football League, l'homme à la base de la sanction de trois matches qui a frappé le Valaisan à la suite de son but marqué de la main l'autre dimanche face à Servette. Odilo Bürgy rendra publique sa décision demain vendredi. On n'en sait pas plus pour l'instant.

Rey «impressionné»

Neuchâtel Xamax a plaidé l'acquittement pur et simple. Le vent a-t-il tourné? Philippe Salvi *«admet qu'il est très difficile de se prononcer. Mais nous irons jusqu'au bout! Jamais Alexandre Rey n'a voulu marquer de façon intentionnelle. Il l'a d'ailleurs répété devant le juge.»* Toujours selon les dires de son directeur, le «fautif» était un tantinet impressionné par le décors. Mais oui, il s'agissait bien d'une séance de tribunal!

Odilo Bürgy décidera seul. Après? *«Si notre recours est rejeté, nous irons plus loin,* assène Philippe Salvi. *Et cette fois-ci, il y aura effet suspensif. Ce qui me fait dire qu'Alexandre Rey jouera dimanche le huitième de finale de la Coupe de Suisse contre Zurich. Pour autant que l'entraîneur le décide, évidemment.»*

Il n'y a plus qu'à attendre.A vendredi, donc. /GST

Alexandre Rey sera fixé en fin de semaine. PHOTO LAFARGUE

Smiljanic passe entre les gouttes

La SFL s'est montrée clémente envers le défenseur de Bâle, Boris Smiljanic, coupable d'une faute de main intentionnelle en direction des buts lors du dernier match de Super League, dimanche contre le FC Schaffhouse. Le joueur ne fait l'objet d'aucune sanction. Certes, a expliqué le juge Urs Studer, Smiljanic a clairement avancé sa main vers le ballon en direction du but lors de l'action litigieuse de la 76e, ce qui permet de conclure à une faute intentionnelle. Mais il n'y a pas eu but, contrairement à ce qui s'était passé lors de l'action d'Alexandre Rey contre Servette une semaine plus tôt.

Dans ces conditions, la compétition n'a pas été faussée, d'autant moins que Smiljanic s'est vu infliger un carton jaune par l'arbitre Cyril Zimmermann, relève Urs Studer. En outre, le juge unique a estimé que les sanctions prononcées après coup sur la base d'images télévisées, comme dans «l'affaire Rey», doivent rester l'exception. Dans l'idéal, il revient aux arbitres de sévir sur le terrain. /si

Un festival offensif à Vevey

SUISSE M21 Les jeunes pousses de Bernard Challandes n'ont pas fait dans le détail contre le Bélarus. Quatre buts à la clef, dont un signé Margairaz

Au terme d'une prestation en tout point convaincante, la Suisse M21 a facilement battu (4-1) le Bélarus en match amical à Vevey. Les réussites helvétiques ont été l'œuvre de Margairaz, Baykal et Bühler, outre un autogoal provoqué par Senderos.

Certes, le Bélarus n'avait pas grand-chose à voir avec l'équipe qui avait étrillé la Suisse (4-1) en avril dernier, mais la prestation helvétique mérite néanmoins d'être soulignée, comme le faisait, justement, Bernard Challandes.

«Nous avons pleinement atteint nos objectifs, affirmait-il, visiblement heureux. *Nous avons été présents physiquement contre une équipe qui avait mis en grandes difficultés l'Italie il y a quelques semaines et nous avons fait preuve de technique et créativité.»*

Cette équipe de Suisse a prouvé que l'on peut être (très) dangereux même sans disposer d'un grand avant-centre. Même si David Degen, ni son remplaçant Nicolas Weber n'ont pas totalement convaincu, le «tourbillon» offensif mis en place par le Neuchâtelois a tout de même donné le tournis aux visiteurs.

Zambrella étincelant

Fabrizio Zambrella, qui attend toujours son premier match en Serie A, a été étincelant. *«Le fait de m'entraîner régulièrement avec la première équipe de Brescia, de suivre un programme spécifique me fait le plus grand bien»* expliquait l'ancien Servettien. Sur son côté gauche, Reto Ziegler a pleinement justifié son statut de titulaire à Tottenham. L'intelligence tactique de Xavier Margairaz a fait merveille. Bien qu'évoluant plus en retrait qu'à l'accoutumée, le Neuchâtelois a su créer le danger, comme dans le troisième but (43e). Il concluait victorieusement une combinaison Zambrella-David Degen.

Xavier Margairaz félicité par ses coéquipiers: il y a de quoi! PHOTO KEYSTONE

Quant au Sédunois Manuel Bühler, entré au début de la seconde période, il a fêté sa première sélection en inscrivant un but magnifique (67e) et en distillant plusieurs gestes de grande classe. *«Avoir l'embarras du choix en phase offensive est un problème réjouissant»* lançait Challandes.

Johnny Leoni a, lui, connu des débuts moins heureux. A la 6e en effet, avec Baykal à terre, Senderos adressait une passe de la tête trop molle en direction du gardien de Zurich. Celui-ci manquait son renvoi du pied et Afansyeu ouvrait la marque.

L 'arrière central d'Arsenal se rachetait dix minutes plus tard en provoquant, de la tête, l'autogoal de Mikhnyuk. Ce même défenseur, lui aussi à ses débuts avec sa sélection, se rendait coupable d'une faute de main dans la surface à la 24e. Baykal transformait le penalty.

L'expulsion de Plaskonny à la 45e rendait le match encore plus inégal. Bernard Challandes faisait alors tourner son effectif en offrant sa première sélection également à Mijat Maric.

SUISSE M21 - BÉLARUS M21 4-1 (3-1)

Copet, Vevey: 1540 spectateurs.
Arbitre: M. Jonsdorf (Lux).
Buts: 6e Afansyeu 0-1. 16e Mikhnyuk (autogoal) 1-1. 24e Baykal (penalty) 2-1. 43e Margairaz 3-1. 67e Bühler 4-1.
Suisse M21: Leoni; P. Degen (46e Liechtsteiner), von Bergen (70e Maric), Senderos, Rochat; Callà (46e Bühler), Baykal (46e Dzemaili), Margairaz, Ziegler (46e Marazzi); Zambrella; D. Degen (46e Weber).
Bélarus M21: Logvinov; Liantsevich (54e Makarau), Popel, Mikhnyuk (46e Asapovich), Plaskonny; Afansyeu (53e Bychonak), Schahrykovic, Shkabara, Sverniuk (46e Yazerski); Rubnenka (63e Radzkov), Kontsevoy.
Notes: la Suisse M21 sans Benaglio, Behrami, Shala (blessés). Avertissements à Bychonak (59e), Aspovich (65e) et Senderos (72e). Expulsion de Plaskonny (45e, voie de fait). /si

LE POINT

Coupe du monde 2006, qualifications

GROUPE 1

Arménie - Roumanie	1-1
Macédoine - Rép. tch èque	0-2
Andorre - Pays-Bas	0-3

Classement

1. Pays-Bas	4	3	1	0	10-3	10
2. Roumanie	5	3	1	1	10-5	10
3. Rép. tchèque	4	3	0	1	6-2	9
4. Finlande	5	3	0	2	10-6	9
5. Macédonie	5	1	1	3	6-7	4
6. Andorre	4	1	0	3	2-11	3
7. Armenie	5	0	1	4	2-12	0

GROUPE 2

Géorgie - Danemark	2-2
Turquie - Ukraine	0-3
Grèce - Kazakhstan	3-1

Classement

1. Ukraine	5	3	2	0	9-3	11
2. Danemark	4	1	3	0	6-4	6
3. Albanie	4	2	0	2	3-5	6
4. Turquie	5	1	3	1	6-5	6
5. Grèce	4	1	2	1	5-4	5
6. Géorgie	4	1	2	1	5-5	5
7. Kazakhstan	3	0	0	3	1-7	0

GROUPE 3

Russie - Estonie	4-0
Liechtenstein - Lettonie	1-3
Luxembourg - Portugal	0-5

Classement

1. Portugal	5	4	1	0	20-3	13
2. Slovaquie	4	3	1	0	15-3	10
3. Russie	4	2	1	1	10-8	7
4. Lettonie	5	2	1	2	10-12	7
5. Estonie	5	2	1	2	8-11	7
6. Liechtenstein	5	1	1	3	8-14	4
7. Luxembourg	6	0	0	6	4-24	0

GROUPE 4

CHYPRE - ISRAËL 1-2 (1-1)

Nicosie: 3000 spectateurs.
Buts: 17e Keisi 0-1. 45e Okkas 1-1. 86e Nimni 1-2.
Notes: Davidovic (Israël) retient un penalty de Konstantinou (75e).

Classement

1. Eire	4	2	2	0	6-1	8
2. France	4	2	2	0	4-0	8
3. Israël	4	2	2	0	6-4	8
4. Suisse	3	1	2	0	9-3	5
5. Iles Féroé	4	0	1	3	2-12	1
6. Chypre	5	0	1	4	4-11	1

Prochaine journée
Mercredi 26 mars 2005: France - Suisse. Israël - Eire.

GROUPE 7

Belgique - Serbie-Monténégro	0-2
Saint-Marin - Lituanie	0-1

Classement

1. Serbie-Mont.	4	3	1	0	8-0	10
2. Lituanie	4	2	2	0	6-1	8
3. Espagne	3	1	2	0	3-1	5
4. Bosnie-Herzé.	2	0	2	0	1-1	2
5. Belgique	3	0	1	2	1-5	1
6. Saint-Marin	4	0	0	4	0-13	0

GROUPE 8

Malte - Hongrie	0-2

Classement

1. Suède	4	3	0	1	14-2	9
2. Bulgarie	3	2	1	0	9-4	7
3. Croatie	3	2	1	0	6-2	7
4. Hongrie	4	2	0	2	5-8	6
5. Islande	4	0	1	3	4-10	1
6. Malte	4	0	1	3	1-13	1

Les huit vainqueurs et les deux meilleurs deuxièmes (selon le système des coefficients) sont qualifiés pour la Coupe du monde 2006. Les six formations restantes, classées deuxièmes, se disputent, en barrage aller et retour, les trois derniers tickets.

MATCHES AMICAUX

Azerbaïdjan - Bulgarie	0-0
Slovaquie - Slovénie	0-0
Eire - Croatie	1-0
Australie - Norvège	2- 2

DEUXIÈME LIGUE INT.

SERRIÈRES II - ROMONT 1-1 (0-0)

Terrain de Serrières: 76 spectateurs.
Arbitre: M. Klossner.
Buts: 59e Jordi 1-0. 61e Francey 1-1.
Serrières II: Menendez; Itten (73e Maggiore), Kurth, Gaetano, Penalozza; Rohrer, calderoni, Mazzeo, Jordi (82e Belie); F. Da Costa, C. Da Costa (62e Oliveira). /SDE

Classement

1. Guin	13	11	1	1	39-13	34
2. Lyss	14	10	2	2	39-17	32
3. Dürrenast	13	8	2	3	27-14	26
4. La Tour-P.	12	7	2	3	32-17	23
5. NE Xam. M21	13	7	1	5	32-19	22
6. Champagne	13	6	2	5	24-24	20
7. Colombier	13	5	4	4	21-23	19
8. Valmont	13	5	3	5	19-19	18
9. Romont	13	5	2	6	23-21	17
10. Schönbühl	13	3	6	4	17-27	15
11. Berne	12	3	3	6	17-21	12
12. St. Payerne	13	2	6	5	17-23	12
13. Serrières II	13	2	4	7	10-25	10
14. Ostermund.	13	1	3	9	12-38	6
15. Farvagny	13	1	1	11	10-38	4

Des leaders émergent

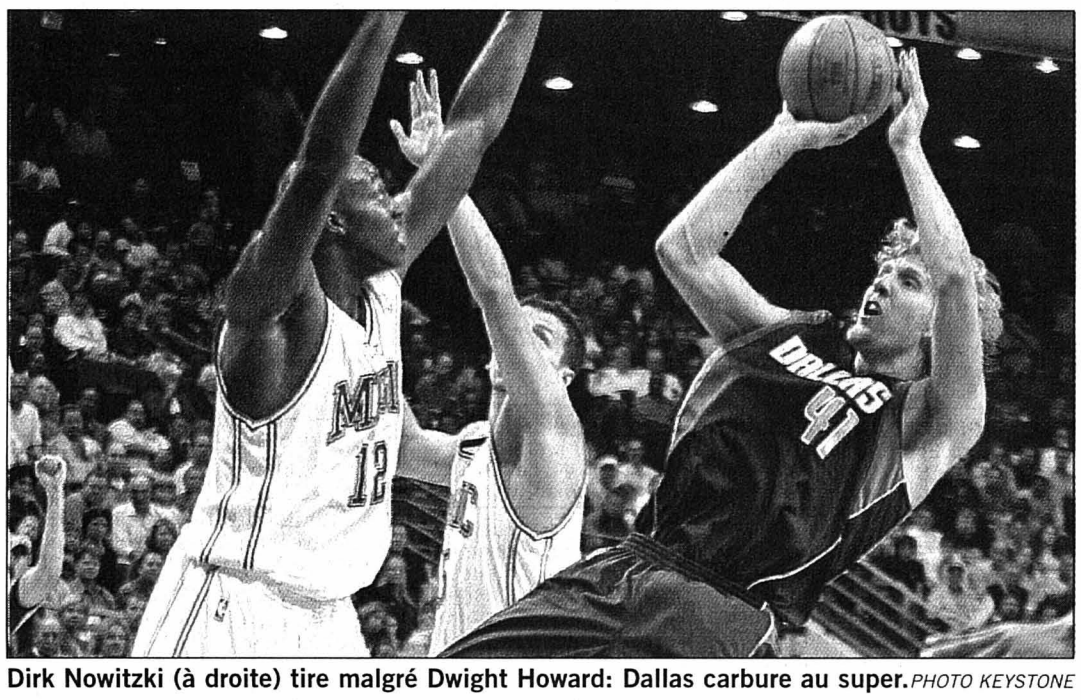
BASKETBALL Dirk Nowitzki aux Dallas Mavericks et LeBron James chez les Cleveland Cavaliers: les hommes forts répondent présent. Coup dur pour Kobe Bryant qui s'est blessé au pied gauche

Les jeudis NBA

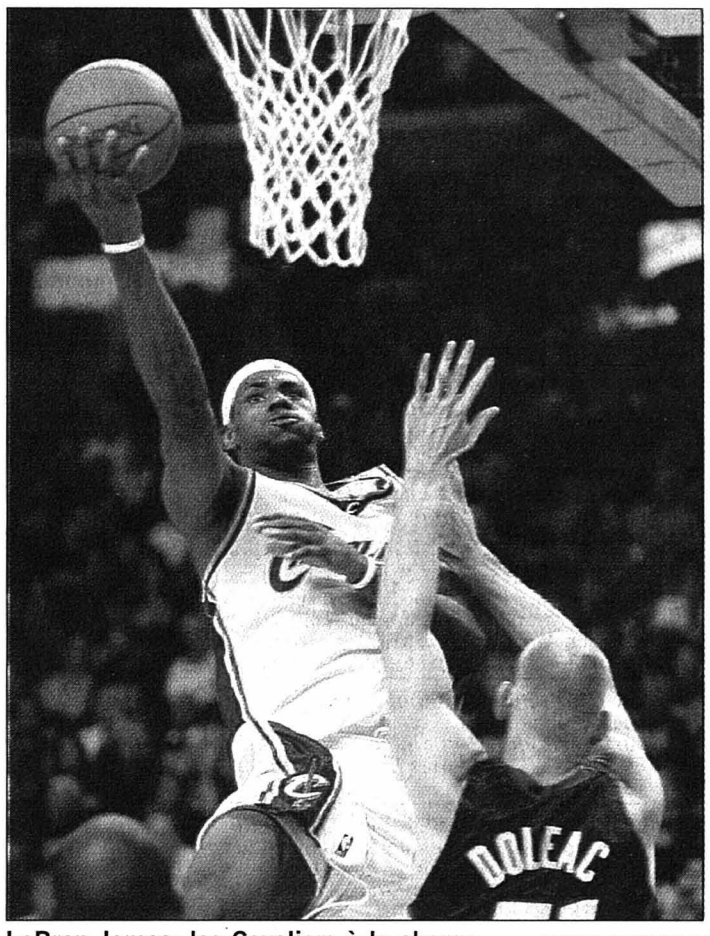
Par
Thomas Truong

Même s'il viennent de s'incliner face aux Phoenix Suns (qui peuvent compter sur l'ancien meneur des Texans, Steve Nash), les Dallas Mavericks forment une des formations en forme du début de championnat. Et ils le doivent en grande partie à l'Allemand Dirk Nowitzki qui s'est notamment fait l'auteur de 41 points face aux Miami Heat de Shaquille O'Neal battus 113 à 93. Autre «locomotive» d'équipe, le jeune prodige LeBron James a bien tenu son rôle de leader en inscrivant 33 points lors du succès des Cleveland Cavaliers contre les Golden State Warriors (99-88). Par contre, si les Toronto Raptors ont un peu plus de mal à se mettre dans le rythme, c'est peut-être en partie dû à l'interdiction qui vient de frapper leur joueur vedette, Vince Carter. Les dirigeants de la NBA ont découvert qu'il écoutait de la musique dans les vestiaires avant les rencontres de la franchise canadienne. Leur réaction? Ils ont tout de suite appelé le club pour expliquer que Vince Carter devait cesser cette activité. Pas vraiment des mélomanes les huiles de la NBA!

Du côté des Los Angeles Lakers, le problème est bien plus grand, puisqu'il chausse du 48. Il s'agit du pied gauche de Kobe Bryant qui le fait souffrir. Du coup, la vedette de l'équipe californienne devra lever un peu... le pied en jouant moins lors des prochains matches de sa franchise. /TTR



Dirk Nowitzki (à droite) tire malgré Dwight Howard: Dallas carbure au super. *PHOTO KEYSTONE*



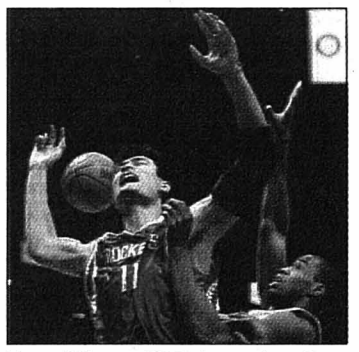
LeBron James: les Cavaliers à la charge. *PHOTO KEYSTONE*

LE POINT

NBA. Matches de mardi soir: Philadelphia Sixers - Seattle SuperSonics 95-103. Charlotte Bobcats - Utah Jazz 105-107. Atlanta Hawks - Houston Rockets 88-84. Minnesota Timberwolves - Miami Heat 108-97. Dallas Mavericks - Phoenix Suns 101-107. San Antonio Spurs - New York Knicks 99-81. Sacramento Kings - Chicago Bulls 113-106. Los Angeles Clippers - Toronto Raptors 101-89.

Classements. Conférence Est: 1. Indiana Pacers 5 victoires - 2 défaites. 2. Miami Heat 5-3. Boston Celtics 3-2. 4. Milwaukee Bucks 3-2. 5. Cleveland Cavaliers 4-3. 6. Olando Magics 4-3. 7. Toronto Raptors 4-4. 8. Philadelphia Sixers 4-4. 9. Detroit Pistons 3-3. 10. Washington Wizards 3-4. 11. New York Knicks 2-4. 12. New Jersey Nets 2-5. 13. Atlanta Hawks 2-5. 14. Charlotte Bobcats 1-5. 15. Chicago Bulls 0-5.

Conférence ouest: 1. Seattle SuperSonics 7-1. 2. Dallas Mavericks 7-2. 3. San Antonio Spurs 6-1. 4. Utah Jazz 6-1. 5. Phoenix Suns 5-2. 6. Los Angeles Clippers 5-3. 7. Minnesota Timberwolves 4-2. 8. Los Angeles Lakers 4-4. 9. Sacramento Kings 4-4. 10. Houston Rockets 4-5. 11. Portland Trail Blaizers 3-3. 12. Memphis Grizzlies 2-5. 13. Denver Nuggets 2-5. 14. Golden State Warriors 1-7. 15. New Orleans Hornets 0-6. /si



Yao Ming: 228 cm de douleur. *PHOTO KEYSTONE*

MISE AU NET

C'est devenu une habitude dans le monde de la petite balle feutrée, les huit meilleurs joueurs de la saison se retrouve en fin d'année pour disputer la Masters Cup. Comme l'an passé, la compétition se déroule en plein air à Houston. Encore merci aux millions de dollars de Jim McIngvale, un richissime vendeur de matelas qui voulait la Masters Cup «chez lui». Et pour ceux qui la veulent chez eux, il y a internet avec **www.masters-cup.com**, l'adresse officielle du tournoi.

Les maîtres du jeu à l'honneur

Un site très bien fait qui met les huit maîtres du jeu à l'honneur. Le Suisse Roger Federer, l'Américain Andy Roddick, l'Australien Lleyton Hewitt, l'Espagnol Carlos Moya, le Russe Marat Safin, l'Anglais Tim Henman et les Argentins Guillermo Coria et Gaston Gaudio sont présentés avec leur biographie ainsi que toutes leurs bonnes performances en 2004 qui leur ont permis de se qualifier pour la Masters Cup.

Afin d'en savoir un peu plus sur les champions et la Masters Cup, il y a aussi la possibilité de consulter l'interview de chaque joueur après son match. Et si des médias doivent couper certains propos à cause d'un évident manque de place, ce sont les interviews en entier que les visiteurs pourront retrouver sur le site. Les statistiques sur chaque joueur sont aussi très complètes. Enfin, les plus nostalgiques pourront se replonger dans les finales précédentes jusqu'à 1990. /TTR

Roddick et Safin en favoris

TENNIS L'Américain et le Russe n'ont pas fait dans la dentelle

Andy Roddick (No 2) et Marat Safin (No 4) ont fait honneur à leur statut de favoris du groupe bleu de la Masters Cup. L'Américain et le Russe se sont imposés respectivement 7-5 7-6 (8-6) et 6-1 6-4 face à Tim Henman (No 7) et Guillermo Coria (No 6) pour leur entrée en lice à Houston. Roddick et Safin ont ainsi imité les têtes d'affiche du groupe rouge, Roger Federer (No 1) et Lleyton Hewitt (No 3), qui avaient aussi entamé la compétition par un succès. Safin, qui se profile comme l'adversaire No 1 de Federer dans cette Masters Cup, s'est montré le plus impressionnant en laminant Coria en une heure.

Présenté comme une victime en puissance, Coria a été déclassé par Safin. L'Argentin, qui a été opéré de l'épaule droite le 9 août et n'avait plus joué depuis le 27 juillet, a été dépassé par la force de frappe du vainqueur de l'US Open 2000. *«Il était très important de bien démarrer ce tournoi. Mais Guillermo n'était pas capable de servir au maximum de ses possibilités. Peut-être a-t-il peur que sa blessure se réveille»* lâchait un Safin conscient qu'il n'avait pas affronté le plus redoutable des adversaires. Malgré ses 20 fautes directes, le Russe s'est montré convaincant en armant 21 coups gagnants et sept aces. Il a également remporté 92% (23 sur 25) des points disputés derrière sa première balle. Il a prouvé si besoin était qu'il était l'homme en forme de cette fin de saison. Si l'on excepte les deux tournois qu'il a disputés en Russie, le Moscovite a remporté 19 des 20 matches qu'il a joués sur le circuit après son élimination au premier tour de l'US Open, empochant au passage trois titres (Pékin, Madrid, Paris-Bercy).

Roddick (à gauche) et Henman: les joies de la météo au Texas. *PHOTO KEYSTONE*

Roddick assure l'essentiel

Roddick a lui dû s'employer pour son premier match, qui a débuté avec plus de 90 minutes de retard et a été interrompu après trois jeux en raison de la pluie. Le cogneur du Nebraska était il est vrai opposé à un Tim Henman qui l'avait battu à trois reprises lors de leurs quatre précédents duels. /si

EN BREF

***FOOTBALL* ■ Manchester City s'intéresse à Henchoz.** Manchester City fait figure de favori pour s'assurer les services de Stéphane Henchoz durant la période de t ransferts de janvier. Le deuxième club de Manchester serait prêt à enrôler le défenseur suisse si les «Reds» ne se montrent pas trop gourmands. /si

Berger nouvel entraîneur à Rostock. Hansa Rostock, actuelle lanterne rouge de la Bundesliga, a nommé l'expérimenté Jörg Berger comme nouvel entraîneur. Berger (60 ans) avait mené la saison dernière Alemannia Aix-la-Chapelle (deux ième Bundesliga) en finale de la Coupe d'Allemagne. /si

La Chine éliminée. La Chine ne disputera pas la phase finale de la Coupe du monde 2006 en Allemagne. Sa large victoire 7-0 à Canton s'est avérée inutile. Le Koweït, rival direct de la Chine dans ce groupe, a battu la Malaisie 6-1, un succès synonyme de qualification pour le deuxième tour de la zone Asie. /si

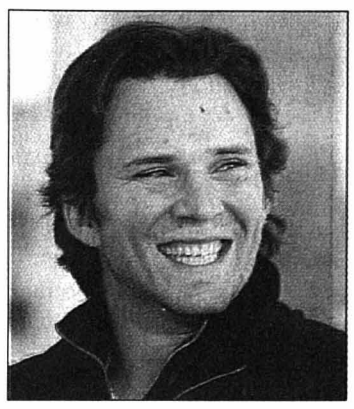
Insultes racistes. La Fédération anglaise (FA) a écrit à l'UEFA et à la Fifa. Elle a protesté officiellement contre les insultes racistes proférées à l'encontre des joueurs noirs de l'équipe d'Angleterre des M21 qui jouait avant-hier en Espagne (0-1). /si

***CYCLISME* ■ Ullrich passera Noël en Afrique du Sud.** Jan Ullrich va se rendre en Afrique du Sud en décembre pour se préparer en vue du Tour de France 2005. Il envisage de passer Noël là-bas si sa famille peut le rejoindre. En janvier, le coureur allemand s'entraînera avec son équipe T-Mobile à Majorque. /si

***HOCKEY SUR GLACE* ■ Hendry prêté à GE Servette.** Les ZSC Lions ont prêté Giancarlo Hendry à GE Servette. Auteur de six buts et de 10 assists cette saison sous le maillot des GCK Lions, club ferme des ZSC Lions, l'attaquant âgé de 23 ans n'a pas encore disputé la moindre partie en LNA cette saison. /si

Un renfort à Bienne. Le défenseur Patrick Bloch, qui appartient à Davos, a été prêté à Bienne qu'il rejoindra au début de la semaine prochaine. Bloch (19 ans) évolue présentement dans une ligue mineure au Canada avec les Toronto Rapplers. /si

St.Louis est arrivé. Lausanne a engagé le défenseur américain Andy Roach (31 ans). Celui-ci remplacera le Canadien Patrick Boileau jusqu'à son retour de blessure. Par ailleurs, **Martin St.Louis** (photo Keystone) est arrivé à Lausanne. L'attaquant canadien, star de la NHL, devrait débuter avec le club vaudois le 20 novembre lors de la venue de Lugano. /si



Minie

Paraît dans L'Express et L'Impartial
123'000 lecteurs (contrôle REMP)
Délai: l'avant-veille à 12 h.

www.lexpress.ch

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

COUVET, villa individuelle, tout confort, 8 pièces, balcon, terrasse, garage, 2 places de parc, 850 m² de terrain + clôture arborisés, construction de qualité. Au plus offrant. Tél. 078 609 54 64. 028-463253

CORNAUX, sur plans, 4 appartements de 5½ pièces + un attique. Pour fin 2005. M. Treuthardt Immo. Tél. 079 637 22 03.

GARAGE, Le Landeron, parking souterrain, quartier de la Russie. Tél. 032 751 24 81. 028-461551

À LA CHAUX-DE-FONDS, 3½ pièces, rénové, 9e étage, avec place de parc dans garage collectif, libre tout de suite. Prix de vente: Fr. 200 000.–. Tél. 079 240 24 60 . www.laface.ch 132-158315

LA NEUVEVILLE, appartement de 5½ pièces, 160 m², vue imprenable sur le lac. Fr. 470 000.– y compris place de parc. Tél. 032 751 24 81. 028-461552

LE LANDERON, appartement de 4½ pièces, proche du lac et de la piscine ainsi que des écoles et du centre + garage. Fr. 290 000.–. Tél. 079 567 75 92. 028-463292

LES HAUTS-GENEVEYS, beau 4½ pièces 116 m², cheminée, balcon, vue sur les Alpes, 1 place dans garage collectif + possibilité place extérieure. Prix intéressant. Tél. 032 852 04 56 ou 079 473 91 38.

MARIN-ÉPAGNIER, sur plan, une spacieuse villa individuelle. M. Treuthardt Immo. Tél. 079 637 22 03. 028-463335

NEUCHÂTEL, un appartement duplex de 4½ pièces, 120 m². M. Treuthardt Immo. Tél. 079 637 22 03. 028-463330

SAINT-BLAISE, un magnifique appartement de 4½ pièces, garage + parc, calme, vue lac. www.treuthardt-immo.ch Tél. 079 637 22 03. 028-463326

LA CHAUX-DE-FONDS, terrain à bâtir d'une surface de 600 à 900 m², libre de mandat, quartier Bois-du-Petit-Château. Projet finance. Tél. 079 439 13 66. 132-158526

TSCHÜGG (à 2 km de Cerlier), particulier vend, grand appartement de 4½ pièces, imprenable vue, ensoleillé, au calme. Four suédois, parquet et carreaux, cuisine agencée avec granit et lave-vaisselle, salle de bains et WC séparés, grand balcon, galetas, cave, place de parc. Prix à discuter. Fr. 429 000.–. Tél. 032 313 25 34. 028-462443

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, libre tout de suite, Chapeau-Râblé 22, appartements de 3 pièces, grands séjours, 2 chambres, cuisine agencée habitables, petits balcons, ascenseur. Loyers: Fr. 680.– + charges. Renseignements: tél. 032 737 88 00. 028-462869

LIBRE au 1er janvier 2005, à Hauterive, Rouges-Terres 9a, appartement 2 pièces au 1er étage, cuisine agencée, salle-de-bains/WC, cave, possibilité de louer une place de parc. Loyer: Fr. 705.– + charges. Renseignements: Tél. 032 737 88 00.

BOUDRY Les Buchilles 40 et 42, 2½ pièces de 68 m² et 4½ pièces de 114 m². Cuisines agencées, balcon. Quartier calme. Libres de suite. Loyers Fr. 1280.– / Fr. 1800.– charges en sus. de Rham & Cie SA, Av. Mon-Repos 14. Lausanne, Tél. 021 345 11 45. 022-180468

LA CHAUX-DE-FONDS, Jardinière 149, 3 pièces avec poste de conciergerie, cuisine semi-agencée, lave-vaisselle, possibilité de louer un garage, libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-157803

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Fritz-Courvoisier, bel appartement de 4½ pièces. Cuisine équipée, grand salon, 3 chambres spacieuses, hall, salle de bains-WC. Loyer de Fr. 1150.– charges comprises. Pour tout renseignement : tél. 032 910 92 20. 132-158474

LA CHAUX-DE-FONDS, Hôtel-de-Ville 56, 2 pièces, cuisine aménagée, école à proximité. Libre dès le 01.01.2005 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-157811

CORMONDRÈCHE, villa mitoyenne de 5½ pièces, vue magnifique. Tél. 032 731 53 15, le soir. 028-463308

COUVET, grand 4 pièces, cuisine agencée, cave, jardin. Fr. 850.– + Fr. 200.– de charges. Tél. 032 729 02 02. 028-463148

LA CHAUX-DE-FONS, Promenade 9, très joli 3 pièces, cuisine agencée, WC/douche, parquet dans les chambres, cave, accès à terrasse commune. Libre pour date à convenir. Fr. 900.– charges comprises. Tél. 079 658 03 71. 132-158593

LA CHAUX-DE-FONDS, centre-ville, bel appartement de 4½ pièces, grand salon, cuisine agencée, cave. Fr. 1180.– charges comprises. Libre dès le 15.12.04 ou à convenir. Tél. 032 913 12 37. 132-158546

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8, bel appartement de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine non-agencée ou agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 730.– charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou 032 926 58 36.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8, bel appartement rénové de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur salle à manger, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer de Fr. 1340.– charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou 032 926 58 36.

LA CHAUX-DE-FONDS, Quartier Hôpital, libre pour le 01.12.04, joli 2 pièces de 62 m², parquet, moulure, cuisine habitable. Loyer de Fr. 425.– + Fr. 130.– charges. Tél. 032 914 28 48, en soirée. 132-158203

LA NEUVEVILLE, beau 2 pièces, 50 m², cuisine agencée neuve, vue panoramique sur le lac. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 890.– charges comprises. Tél. 079 383 72 83. 028-463155

LE LANDERON, vieille-ville, joli appartement neuf de 3 pièces, terrasse plein sud de 100 m², place de parc et cave. Libre tout de suite. Fr. 1450.– charges comprises. Tél. 079 301 21 59. 028-463085

LE LOCLE, Envers 54, appartements tout confort, 3½ pièces Fr. 650.– + charges et 5½ pièces, mansardé Fr. 1050.– + charges. Parc pour enfants, garderie, et magasins à proximité. Tél. 078 601 11 63. 132-158303

LE LOCLE, 3½ pièces, refait à neuf, cuisine agencée, ensoleillé, tout confort, moderne, dégagement, situation tranquille. Libre à convenir. Fr. 595.– + charges. Tél. 076 511 31 67. 028-463028

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 2 pièces lumineux, balcon, vue. Fr. 630.– charges comprises. Libre dès le 1er décembre 2004. Tél. 078 600 45 81.

LES PONTS-DE-MARTEL, 4 pièces, cuisine agencée, garage. Libre fin novembre 2004. Tél. 079 565 50 55. 028-463113

MARIN, dans petite PPE, splendide 5½ pièces en duplex + mezzanine, neuf, cuisine agencée ouverte, 170 m². Fr. 2450.– plus charges (y compris places de parc, intérieure et extérieure). Libre rapidement. Tél. 076 415 03 10. 028-463284

NEUCHÂTEL, centre-ville, Seyon 17, appartement avec beaucoup de charme, 3½ pièces, 60 m²: salon, salle à manger, 1 chambre à coucher, cuisine agencée. Calme et bien ensoleillé, balcon avec vue sur le château, cave et galetas. Fr. 1300.– + Fr. 170.– charges. Libre le 01.12.2004 ou à convenir. Tél. 076 369 00 01. 028-462991

NEUCHÂTEL, place de parc, av. de la Gare Eurotel. Fr. 215.– Tél. 078 874 13 36.

NEUCHÂTEL, magnifique 4½ pièces, superbe vue sur le lac, les Alpes et le vignoble, 2 salles d'eau, grand balcon, cheminée de salon, Fr. 1642.– + charges. Libre 20.12.04. Tél. 079 239 18 20. 028-462143

LIBRE AU 1ER JANVIER 2005 à Peseux, grand 4 pièces rénové, grande cuisine ouverte agencée, bain/douche/WC, balcon, cave, galetas. Loyer: Fr. 1390.– + charges. Possibilité de louer une place de parc. Renseignements: tél. 032 737 88 00. 028-462867

PESEUX, local commercial 20 m², 1er étage, pour artiste. Fr. 270.–/mois charges comprises. Libre le 01.12.2004. Tél. 079 406 36 19. 028-463078

RESTAURANT DE MONTAGNE, avec terrasse. Four à pizza. Tél. 032 751 69 00.

RENAN, joli appartement duplex, dans les combles, 4 pièces, place de parc. Fr. 960.–/mois + Fr. 150.– de charges. Tél. 032 963 11 53. 132-158066

SAINT-AUBIN, 3 pièces, jardin, cave, terrasse, 1er étage. Libre le 01.01.2005. Tél. 032 835 42 25. 028-463240

SAINT-IMIER CENTRE, beau 3 pièces, cuisine agencée, douche, cave. Fr. 600.– + charges. Tél. 032 941 17 79. 132-158535

SURFACE COMMERCIALE avec vitrines. Entre 41 et 156 m². Faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel. Tél. 032 724 59 23. 028-462921

URGENT, Le Locle, petit studio rénové, cuisine agencée, grand balcon, avec ascenseur et place de parc. Fr. 655.– charges comprises. Tél. 079 655 49 27. 132-158607

VAL-DE-RUZ, pleine nature, appartement meublé ouvert, 85 m² coins cuisine - salon cheminée, 2 coins à dormir, cachet, sous le toit, grande ferme. Libre tout de suite. Personne seule ou couple. Fr. 800.– + charges. Tél. 032 853 21 69 (si absent répondeur). Même adresse: chambre-studio meublé. Fr. 400.–. 028-463273

VALANGIN, appartement de 5½ pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains avec buanderie. Libre 31.12.04. Fr. 1580.– + charges. Tél. 079 460 63 03. 028-463190

Immobilier demandes d'achat

À LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 4 pièces minimum, tout confort, balcon ou jardin, garage, centré. Tél. 078 804 95 36.

PARTICULIER CHERCHE APPARTEMENT 3 à 5 pièces. Neuchâtel centre. Ecrire sous chiffres K 028-462958 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Immobilier demandes de location

CHERCHONS pour printemps 2005, appartement de 4 pièces avec jardin potager, réduit. Loyer modéré. Région Neuchâtel, Val-de-Ruz. Tél. 032 968 07 75, le soir.

COLOMBIER, PRÈS DU CENTRE, dame suisse retraitée, calme, cherche 3-3½ pièces dans maison familiale ou petit immeuble. Pour fin mars 2005. Tél. 032 841 36 30. 028-463200

Animaux

CHIOTS LABRADOR, pedigree, vermifugés, chip, élevage familial. Tél. 026 921 36 19 ou 078 745 62 10.

PERDU CHIEN de chasse, Bruno du Jura. Récompense. Tél. 079 379 09 42 ou 079 278 49 50. 132-158595

STYLING DOG. Toilettage toutes races. Portes-Rouges 149. Tél. 032 724 22 70.

Cherche à acheter

ACHÈTE GRANDS VINS de Bordeaux, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49. 022-175254

AAA: À BON PRIX! J'achète: montres-bracelets, montres de poche, bijoux. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51.

BESOIN D'ARGENT RAPIDEMENT, achète montres, bijoux, etc. Paiement cash. Tél. 079 222 77 56 ou 079 637 72 48.

CHERCHE BUREAU en bon état pour enfant. Tél. 032 937 20 50. 132-158559

TRAINS ÉLECTRIQUES: Märklin, Hag, Wesa etc. Tous écartements avant 1975. Tél. 032 853 36 83 ou 079 292 68 39.

A vendre

APPLE MACINTOSH tour PowerMac G4 "QuickSilver1" 1,4GHz, USB1, FireWire400, CD-RW/DVD-R, 1,12GoRAM, 4 slots pci64bits/33Mhz, slot AirPort1, Disques durs internes 60Go/80Go, démarrable MacOS9 ou MacOSX, Moniteur plat Apple TFT 22 pouces, clavier étendu Apple, souris, caméra/micro FireWire iSight. Fr. 4000.–. Prix ferme. Tél. 032 724 37 18 ou 078 602 65 06, e-mail: brice.pfyffer@net2000.ch 028-462566

CABANES DE JARDIN, chalets, garages, toutes dimensions. Bas prix. Tél. 079 206 31 84 - tél. 027 746 44 53.

CANAPÉ ROCHE-BOBOIS Mandailles, de mars 2004. Valeur: Fr. 7500.–, cédé à Fr. 5500.–. Pour cause déménagement. Tél. 078 765 56 80, après 17h. 028-462580

PIANO DROIT, bon état, éventuellement livré, bas prix. Tél. 026 663 19 33. 028-461041

4 JANTES ACIER NISSAN + 2 pneus neige Hankook 1 85/65R14. Fr. 160.–. 4 jantes acier Nissan 1 55/R13. Fr. 100.–. Tél. 079 642 02 27. 132-158581

4 PNEUS HIVER 175/65/14. Tél. 079 416 39 23. 132-158610

4 PNEUS D'HIVER sur jantes, 90%, pour Peugeot 306. Fr. 300.–. Tél. 078 699 69 24.

Rencontres

DOMPTEUSE FÉLINE (non-professionnelle!) pour polisson discret. 021 683 80 72.

VOUS RECHERCHEZ un(une) partenaire pour une relation sérieuse? alors: amarylys-neuchâtel, tél. 032 724 54 00. La discrétion que vous exigez. www.amarylys.ch

VEUF, SEPTANTAINE, esprit cultivé, bonne présentation, souhaite rencontrer dame, âge en rapport, mêmes affinités, pour sorties en train, conversation, loisirs. Région Neuchâtel et environs. Ecrire sous chiffreS Z 028-463289 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Demandes d'emploi

CUISINIER EXPÉRIMENTÉ, sachant travailler seul, libre tout de suite. Tél. 079 766 16 76. 132-158606

MAÇON ET CARRELEUR INDÉPENDANT, expérimenté, cherche travail. Libre. Fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 758 31 02 ou 032 926 28 78.

MAÇON DIPLÔMÉ, INDÉPENDANT, cherche travail, libre, fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 263 46 71. 132-158532

Offres d'emploi

BRASSERIE DU CRUCHON à Cortaillod, cherche serveur(euse), pour remplacement des vacances décembre-janvier. Lundi 11h30-18h30, mercredi et vendredi 15h30-18h30 + une aide de cuisine sachant travailler seule. Tél. 076 367 43 61. 028-463195

RESTAURANT à La Chaux-de-Fonds, cherche cuisinier avec expérience, cuisine gastronomique, tout de suite. Tél. 032 964 16 71. 132-158578

CHERCHE PATENTE, pour restaurant à La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffres L 132-158541 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

CRÈCHE À LA CHAUX-DE-FONDS, cherche stagiaire motivée dès janvier 2005. Cadre de travail agréable au sein d'une petite équipe. Réponse sous chiffres E 132-158527 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Véhicules d'occasion

AA BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 200 91 77.

CITROËN XSARA 1.8I 16V Exclusive (break), 1998, 125 000 km, vert métallisé, chargeur CD, climatisation, soigné, Fr. 8000.–. Tél. 079 239 18 20. 028-462140

ACHÈTE UNE VOITURE BREAK DIESEL ou Monospace, dès 2003. Tél. 079 637 23 23.

NISSAN MICRA 1.2, expertisée, pneus neige. Fr. 1900.– à discuter. Tél. 079 681 14 68.

OPEL VECTRA, expertisée 2004, moteur refait. Fr. 1499.–. Tél. 078 623 50 34.

RENAULT 19 MARQUE STORIA, 1996, 5 portes, couleur verte métallisée, état de neuf. Fr. 3500.– à discuter. Tél. 078 602 09 56.

TOYOTA RAV 4 GX, 5 portes, mars 1999, 96 000 km, climatisation, bleu métallisé. Fr. 17 500.– à discuter. Tél. 079 401 00 86.

Divers

ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademenage.ch. 028-427058

A ACTIF DÉMÉNAGEMENTS, débarras, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Travail soigné. Ludwig. Tél. 079 217 57 23.

À LA MOUETTE RIEUSE café-restaurant, ouvert à l'année. Menu du jour, carte hivernale et lieu de rencontre pour y boire un verre, jouer aux cartes. Tél. 032 724 47 00.

ACTIF DÉMÉNAGEMENTS, soignés. www.scamer.ch. Tél. 079 213 47 27.

A ACTIF déménagement, débarras, nettoyages, bon prix, devis et cartons gratuits. Ludwig S.À.R.L. Tél. 079 549 78 71.

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports, garde-meuble, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch 028-461269

BROCANTE SAINT-NICOLAS ouvre exceptionnellement dès le 17.11.2004 jusqu'à Noël, le mercredi, jeudi, vendredi après-midi, de 14 à 18h, le samedi de 9h à 17h. Tél. 079 375 85 15. 028-463096

CHARMANTE ET SENSUELLE masseuse, pour un moment d'évasion vers le monde de la douceur. Tél. 079 748 90 25.

À LA PASSADE, BOUDRY, jeudi 25 novembre... Musique et chants tziganes avec Dschané, un excellent groupe de 7 musiciens et chanteurs. Découvert à Montreux et à ne pas manquer. Location: Pharmacie d'Herborence. Tél. 032 841 52 32.

KAKI, le mime-magicien du buskers festival présentera son spectacle "Le mimagineur", vendredi 19 novembre à l'Espace Perrier à Marin-Epagnier, à 19h. Billets à l'entrée.

LA BRICOLE DOMESTIQUE, montage de meubles achetés, etc. Tél. 079 419 70 79.

MACHINES À METTRE SOUS VIDE. Professionnelles, dès Fr. 1000.–. Tél. 079 253 67 52. www.edelweiss-vakuum.ch 185-030511

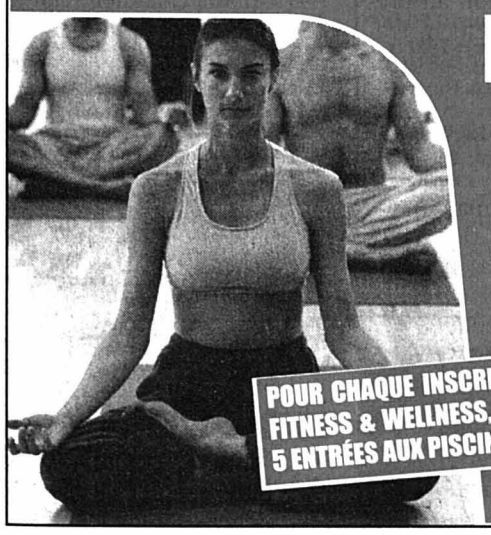
MESDAMES (âge sans importance), jeune homme offre massage relaxant, escorte, compagnie et plus... Discrétion assurée! Tél. ou sms 078 612 52 60. 028-463111

VOUS N'AVEZ JAMAIS OSÉ? Comme chaque année à cette période, Laurence De La Cour, voyante-médium de naissance, organise jusqu'à dimanche des consultations à bas prix: Fr. 45.– les 3 questions. Fr. 80.– la consultation complète. Réponses très précises sur photo et écriture. Tél. 078 773 05 24. 028-463316

avis divers

FITNESS & WELLNESS

Nouveau à Neuchâtel



DU BODY-COMBAT À LA GYMNASTIQUE DOUCE, EN PASSANT PAR LA MÉTHODE PILATES, NOUS VOUS PROPOSONS 63 NOUVEAUX COURS POUR ADULTES.

POUR CHAQUE INSCRIPTION AUX COURS FITNESS & WELLNESS, SPORTVILLE OFFRE 5 ENTRÉES AUX PISCINES DU NID-DU-CRÔ.

Pour connaître les disciplines et les horaires proposés par Sportville ou pour recevoir une brochure d'information, appelez le 032 717 77 97.
Nos cours débuteront le 29 novembre.

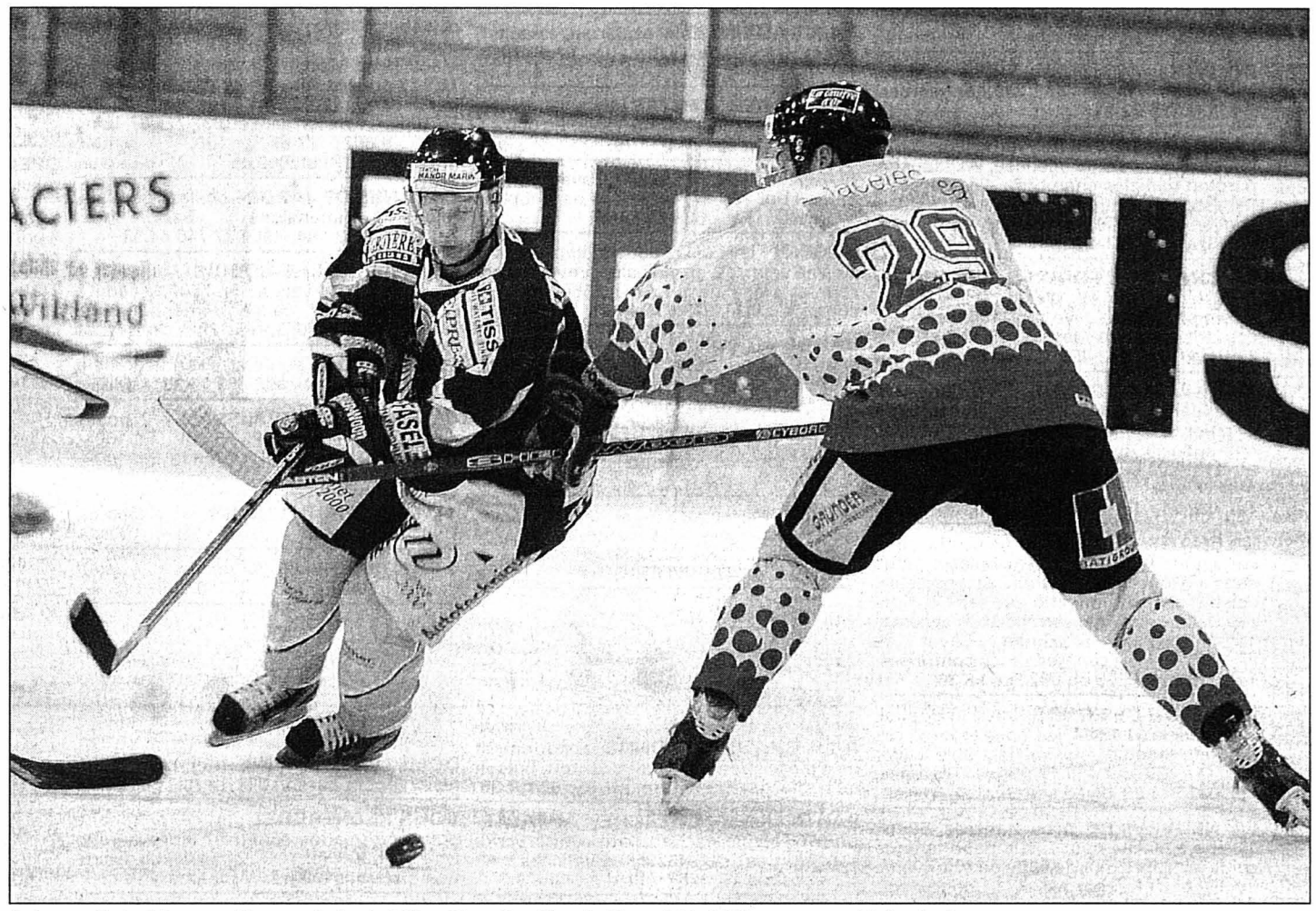
SPORTVILLE

028-463519

A trop haut régime

HOCKEY SUR GLACE Grâce à Joël Van Vlaenderen, Neuchâtel YS a réussi un départ tonitruant. Star Chaux-de-Fonds est resté sur place avant de bien réagir. Mais beaucoup trop tard

Par
Julian Cerviño



Johann Scheidegger (à gauche) et Sébastien Braillard: Neuchâtel YS a remporté le derby. PHOTO LEUENBERGER

Amateur de bonnes boutades, Fabrice Dessarzin avait lancé une grande phrase avant le deuxième derby neuchâtelois de première ligue. *«Je ne vois pas comment nous pourrions perdre»* rigolait le coach de Star Chaux-de-Fonds. Oh, le bougre ne fanfaronnait pas, mais il voulait se convaincre que son équipe avait les moyens de titiller Neuchâtel YS. Les derniers matches des deux équipes laissaient d'ailleurs penser qu'une surprise était possible au début de ce deuxième tour. Il n'en fut toutefois rien.

En l'espace de 10'04", la cause était pratiquement entendue. Par la faute d'un certain Joël Van Vlaenderen auteur d'un hat-trick parfait. Chapeau à l'attaquant neuchâtelois, même s'il a tué le suspense. Pour le plus grand désespoir du pauvre Lüthi contraint de céder sa place dans les buts stelliens (11e). *«C'est la première fois en 15 ans de hockey sur glace que je réalise une chose pareille,* jubilait Joël Van Vlaenderen. *En plus, cette saison, je n'avais pas encore inscrit le moindre point.»*

Belles dispositions

Même si Dubois redonna un sembla d'espoir à ses couleurs (16e), les Chaux-de-Fonniers ne se remirent jamais de ce départ tonitruant. Et c'est le brave Dany Ott, tout juste sorti du banc des pénalités, qui se chargea de redonner à ses concitoyens un coup d'assommoir en aggravant la marque à 29 secondes du terme du premier tiers-temps. La cause paraissait alors entendue. Et les choses s'aggravèrent encore pour les Stelliens au cours de la période intermédiaire.

Egger et Scheidegger se joignirent à la fête de tirs, avant que Gnaedinger affiche de belles dispositions en signant une belle réussite en infériorité numérique. Une situation dans laquelle les hommes de Dessarzin furent souvent contraints d'évoluer durant ce deuxième tiers-temps. Il serait toutefois malvenu d'attribuer ce revers chaux-de-fonnier à l'arbitrage.

Bon dernier tiers

Non, tout simplement, lors de ces retrouvailles, la troupe de Courvoisier a, enfin, démontré sa supériorité. Si ce ne fut pas forcément le cas lors du derby initial, et tout au long du premier tour, les hockeyeurs du Littoral semblent avoir trouvé la bonne carburation. Et quand la machine «orange et noir» tourne bien, elle évolue à trop haut régime pour Star Chaux-de-Fonds. Surtout quand Meier et ses potes ne sont pas dans leur assiette comme durant les 40 minutes initiales.

Les choses auraient pu tourner autrement si les Stelliens avaient patiné comme lors du dernier «vingt». Ce ne fut cependant pas le cas et l'intérêt de cette confrontation cantonale s'en ressentit. Il ne reste plus maintenant qu'à espérer que Neuchâtel YS poursuivra sur sa lancée demain face à Sion. Quant aux Chaux-de-Fonniers, ils ont un jour de plus pour se remettre de leurs déboires avant de s'en aller à Martigny. /JCE

STAR CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL YS 4-8 (1-4 1-2 2-2)

Mélèzes: 269 spectateurs.
Arbitres: MM. Derada, Erard et Huguet.
Buts: 4e J. Van Vlaen deren (Egger, Lambert) 0-1. 8e J. Van Vlaenderen 0-2. 11e J. Van Vlaenderen 0-3. 16e Dubois (Wälti, Mayer) 1-3. 20e (19'31") Ott (Lambert) 1-4. 27e Egger (J. Van Vlaenderen) 1-5. 31e Scheidegger (Brusa, Ott) 1-6. 33e Gnaedinger (à 4 contre 5) 2-6. 51e Meier (Vaucher) 3-6. 53e Aebersold (Brusa) 3-7. 54e Schneiter (Slavskovsky) 4-7. 55e Aebersold (Scheidegger, Rey) 4-8.
Pénalités: 6 x 2' (Schneider, Staub, Meier, Mayer, Schneiter, P. Braillard) + 10' (Schneider) contre Star Chaux-de-Fonds, 6 x 2' (Ott (2x), Personeni, J. Van Vlaenderen, Rey) contre Neuchâtel YS.
Star Chaux-de-Fonds: Lüthi (12e N. Matthey); Mayer, Richard; Meier, Girardin; G. Matthey, P. Braillard; Wälti, S. Braillard, Dubois; Vaucher, Casati, Gnaedinger; Schneider, Slavkovsky, Schneiter; Staub, Guyot.
Neuchâtel YS: Miserez; Dorthe, Rey; Ott, Dijkstra; Mottet; Scheidegger, Aebersold, Brusa; Lambert, Egger, J. Van Vlaenderen; Personeni, Castioni, Schranz.
Notes: Star Chaux-de-Fonds joue sans Bätscher ni Huguenin (blessés), mais avec Girardin, Casati, Gnaedinger et Vaucher des juniors élites du HCC. Neuchâtel YS joue sans Brasey, Blaser (blessés) ni Erard (arrêt de la compétition). N. Matthey remplace Lüthi dans les buts de Star Chaux-de-Fonds (11'35"). Envois sur les montants d'Aebersold (21e) et Personeni (56e).

LE POINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Fr.-Montagnes - Saas Grund	3-0
Moutier - Martigny	1-2 ap
St. Chx-de-Fds - Neuchâtel YS	4-8

Classement

1. Martigny	11	8	2	1	30-20	18
2. Guin	10	7	3	0	45-23	17
3. Sion	11	6	3	2	42-30	15
4. Star LS	10	7	0	3	39-19	14
5. Fr.-Mont.	11	5	2	4	32-33	12
6. Tramelan	11	5	0	6	45-49	10
7. Neuchâtel YS	10	4	1	5	36-39	9
8. Saas Grund	9	4	0	5	37-40	8
9. Moutier	11	3	0	8	36-45	6
10. Monthey	11	2	1	8	33-50	5
11. Star Chx-Fds	11	1	0	10	33-60	2

Prochaine journée

Vendredi 19 novembre. 20 h 15: Neuchâtel YS - Sion. **Samedi 20 novembre. 18 h:** Monthey - Franches-Montagnes. **18 h 15:** Tramelan - Guin. **19 h:** Martigny - Star Chaux-de-Fonds. **20 h 15:** Saas Grund - Star Lausanne.

EN BREF

BASKETBALL ■ **Boncourt de justesse.** Lors de la troisième journée de la Coupe Fiba, les Jurassiens de Boncourt se sont imposés 92-88 après prolongations contre les Tchèques de Brno. L'Américain Richmond (28 points) fut le meilleur marqueur dans les rangs du champion de Suisse en titre. /si

FR Olympic terrassé. Kunin Novy (Tch) n'est pas Lucenec (Slq). Une semaine après avoir facilement battu les Slovaques, FR Olympic s'est fait rappeler à la dure réalité en s'inclinant 78-56 contre les Tchèques de Kunin lors de la troisième journée de la Coupe Fiba. /si

TENNIS ■ **Compléments alimentaires bientôt disponibles.** Des compléments alimentaires garantis sans produits dopants seront disponibles en 2005 sur l'ATP Tour. L'ATP et la firme GlaxoSmithKline ont fait cette annonce alors qu'une polémique oppose l'Agence mondiale antidopage (AMA) à l'ATP au sujet des compléments alimentaires. /si

VOILE ■ **Wavre toujours huitième.** Dans le Vendée Globe, le Français Jean Le Cam devance toujours ses compatriotes Vincent Riou (2e) et Sébastien Josse (3e), tandis que le Genevois Dominique Wavre pointait toujours en huitième position. /si

FOOTBALL ■ **Record pour Daei.** Ali Daei est devenu le premier joueur à dépasser la barre des 100 buts inscrits sous le maillot international. L'Iranien (35 ans), auteur de trois réussites hier contre le Laos (7-0), compte désormais 102 buts en 133 sélections. /si

LES JEUX

SPORT-TOTO

Concours No 47

1. Thoune - Bâle	2
2. FC Schaffhouse - Saint-Gall	1, X
3. Sion - Young Boys	1, X, 2
4. NE Xamax - Zurich	1
5. B. Leverkusen - Schalke 04	1
6. B. Munich - Kaiserslautern	1
7. Mainz - Bochum	X
8. Stuttgart - B. Mönchengl.	X
9. Hambourg - Wolfsburg	1, X
10. Cagliari - Lazio Rome	X
11. Palerme - AC Milan	2
12. Fiorentina - Parme	1
13. Lecce - Udinese	1, 2

LOTERIE À NUMÉROS

1 - 8 - 30 - 32 - 41 - 45

Numéro complémentaire

24

Joker

972.656

Extrajoker

578.662

GAINS

Loterie à numéros

1 x 5 + cpl	Fr. 332.492,80
85 x 5	9208,10
3395 x 4	50.–
59.552 x 3	6.–

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 3.000.000.–

Joker

2 x 6	Fr. 250.708,20
1 x 5	10.000.–
12 x 4	1000.–
235 x 3	100.–
2183 x 2	10.–

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 180.000.–

Extrajoker

2 x 6	Fr. 45.547,10
3 x 5	10.000.–
19 x 4	1000.–
159 x 3	100.–
1641 x 2	10.–

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 140.000.–

BANCO JASS

♥ 7, 9, 10, R ♦ 6, 7, D
♣ 8, 9 ♠ 8, D, A

PMUR

Demain à Enghien Prix Paiute (steeple-chase, Réunion I, course 1, 3800 mètres, départ à 13h50)

Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Karfull	71	B. Chameraud	T. Trapenard	9/1	5o7oAo
2 Barents-Sea	70	L. Métais	J. De Balanda	7/1	1o1o6o
3 Angel-One	69	C. Dubourg	E. Leenders	10/1	3o1o7o
4 Beau-Turgeon	69	C. Pieux	C. Aubert	6/1	1o0o4o
5 Benin	68	B. Thélier	F. Cheyer	16/1	4o5o0o
6 Key-Phil	67	Y. Plumas	N. Madamet	12/1	4o0o1o
7 Lorka-De-Thaix	67	F. Lagarde	F. Nicolle	21/1	To1o7p
8 Frère-Lumière	66,5	E. Chazelle	T. Civel	11/1	5o3oTo
9 Toccalon	64	D. Gallagher	A. Lyon	22/1	0a4o1o
10 Johnny's	63,5	B. Delo	E. Pilet	44/1	8o0oTo
11 Kisslain-Des-Galas	63	S. Beaumard	F. Danloux	8/1	4o1o5o
12 Siegfried	63	C. Gombeau	P. Rago	20/1	0o2oAo
13 Iper-Noir	62	J. Gueracague	G.-P. Lévy	33/1	0oToC4
14 Kalesso	62	A. Kondrat	F. Chevigny	35/1	5o8oAo
15 Korrigan-De-Hoerdt	62	S. Leloup	P. Briard	43/1	0oAo2o
16 Roi-De-Paix	62	X. Hondier	B. Jollivet	22/1	6o4o1o

NOTRE OPINION

2 - En toute logique.
3 - C'est aussi un démon.
6 - Il est revenu au mieux.
4 - Pieux dans ses oeuvres.
11 - Bien dans sa peau.
1 - Régulier, il tient son rôle.
5 - Il va courir en progrès.
8 - Il répète bien ses sorties.

LES REMPLAÇANTS:

7 - Oubliez sa récente chute.
13 - Il est temps de le racheter.

Notre jeu
2*
3*
6*
4
11
1
5
8
*Bases
Coup de poker
8
Au 2/4
2 - 3
Au tiercé pour 14 fr
2 - X - 3

Le gros lot
2
3
7
13
5
8
6
4

LES RAPPORTS

Hier à Cabourg, Prix Paris-Turf.

Tiercé: 12 – 16 – 7.
Quarté+: 12 – 16 – 7 – 2.
Quinté+: 12 – 16 – 7 – 2 – 8.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 30.–
Dans un ordre différent: 5.–
Quarté+ dans l'ordre: 81,60 fr.
Dans un ordre différent: 10,20 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 1,20 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 1200.–
Dans un ordre différent: 24.–
Bonus 4: 2,40 fr.
Bonus 3: 2,20 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 7,50 fr.

Cafés AU MOKA
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel
OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR LE LONGCHAMP (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)
PMU ROMAND

ESCRIME

Beaux parcours

Trois protégés de Maître Bozier étaient engagés ce week-end dans deux tournois importants.

A Berne, se déroulait la deuxième manche qualificative du Circuit national seniors. Deux épéistes de la Société d'escrime de Neuchâtel (SEN), les frères Vincent et Fabrice Haller y prirent part. Le cadet (Fabrice) pointait No 1 du tableau d'éliminations directes. Vainqueur au premier tour du Biennois M. Schmid (15-12), le Neuchâtelois s'inclinait de justesse (14-15) en huitième de finale face au Genevois A. Auer et terminait neuvième. L'aîné des Haller s'est classé 37e. La victoire est revenue de à l'ex-sociétaire de la SEN et néo-Bernois Loïs Hainard.

Au Luxembourg, Damien Gremaud a pris part à une épreuve Coupe du monde juniors. Il réussissait un sans-faute en poule avant d'éliminert le Français Baffet (15-3) et l'Italien Morosini (15-11). Il s'inclinait en huitième de finale face à l'Allemand Mussolf (7-15). Il décroche ainsi une encourageante 12e place avant le déplacement à Tauberbischofsheim (ALL). /JHA

Deux médailles aux agrès

GYMNASTIQUE Les Neuchâteloises Nathalie Geiser et Océane Evard sont montées sur le podium lors des championnats de Suisse individuels. Bon comportement général à Yverdon

C'est à Yverdon que s'est déroulé la finale suisse aux agrès. Les sept gymnastes Neuchâteloises sélectionnées ont particulièrement brillées.

Dans la catégorie reine, Nathalie Geiser du CENA Hauterive a terminée sixième du concours général, avec un total de 37,20. C'est le meilleur résultat romand à ce niveau. Elle a su tirer son épingle du jeu face à une forte concurrence alémanique. Grâce à une note de 9,35 (sur 10) à la barre-fixe, Nathalie s'est qualifié pour la finale à cet engin. Lors de celle-ci, elle a exécuté un très bel exercice qui lui a valu la note de 9.65 et une très belle deuxième place.

Valérie Geiser, la sœur de Nathalie, a fini dixième avec 37,00 points. Véronique Jacot des Geneveys-sur-Coffrane termine 27e avec un total de 36,25 et Stéphanie Hüssler de Hauterive se classe 40e avec 34,80.

En C6, deux gymnastes représentaient notre canton, Margaux Zeender (La Chaux de Fonds) et Océane Evard (Geneveys-sur-Coffrane). Elles ont toutes deux réalisé un très beau concours. C'est finalement une Appenzelloise qui s'est imposé avec un total de 37,60. Océane Evard, un instant en tête, termine troisième à 0.05 points de la deuxième (total: 37.35) Après son titre de championne romande, cette toute jeune gymnaste de 13 ans a démontré qu'il y avait de la relève à Neuchâtel. Margaux fini à une très belle 10e place avec 37,00 points, dont un 9,50 à la barre-fixe.

En catégorie 5, Marion Fiorruci (Geneveys-sur-Coffrane) était la seule représentante de notre canton. Après un concours très régulier, elle a terminé 22e avec un bon total de 36,25.

Côté masculin, un petit groupe de cinq Neuchâtelois ont participés aux championnats Suisses messieurs de gymnastique aux agrès individuels et par équipes. Le team était composé par Yannick Billod (34e en C5) et Philippe Dreyer (La Coudre), Gaëtan Sester (GJ La Chaux-de-Fonds), Romain Guillaume (Chézard-Saint-Martin, 38e en C7) et François Hauser (L'Ancienne La Chaux-de-Fonds, 20e en C Senior).

Malgré leurs efforts, les Neuchâtelois ont terminé 13e par équipes. /SJA

Nathalie Geiser a signé une très belle performance à Yverdon. PHOTO ARCH-MARCHON

SPORT RÉGION

BASKETBALL

Messieurs. Coupe neuchâteloise seniors, demi-finale: Université - UCLA 96 86-50.
Juniors: UCLA 96 - Marin 85-50.
Benjamins: Val-de-Ruz - Université 58-69.
Deuxième ligue: Val-de-Ruz - Université 87-99, Soleure - Eagles 74-59. Uni Berne - Hünibasket 83-60. Eagles - Moutier 105-64.
Classement: 1. Université 3-6. 2. Soleure 3-5. 3. Eagles 3-5. 4. Hünibasket 3-5. 5. Moutier 5-5. 6. Union NE II 2-3. 7. Uni Berne 2-3. 8. Val-de-Ruz 3-3. 9. Marin 1-2. 10. SWB Berne 1-2.
Troisième ligue neuchâteloise: Saint-Imier - Val-de-Ruz II 57-64. Fleurier - Val-de-Ruz II 63-80. Saint-Imier - UCLA 96 67-52.
Classement: 1. Val-de-Ruz II 3-5. 2. Fleurier 3-5. 3. Saint-Imier 3-4. 4. UCLA 96 3-4.
Troisième ligue bernoise: Schüpfen - Rapid Bienne 49-67. STB Berne II - Schliern 81-89. Berthoud II - Rapid Bienne 79-67.
Classement: 1. Oldstars 4-8. 2. Rapid Bienne 4-7. 3. Schliern 4-7. 4. Hünibasket II 5-6. 5. STB Berne II 3-5. 6. Berthoud II 3-5. 7. Schüpfen 4-5. 8. La Neuveville 3-4. 9. Granges 4-4.
Juniors, qualification groupe D: Soleure - UCLA 96 75-62. La Chaux-de-Fonds - Marin 74-46.
Classement: 1. Moutier 5-8. 2. UCLA 96 5-7. 3. STB Berne 3-6. 4. Soleure 3-6. 5. La Chaux-de-Fonds 5-6. 6. Berthoud 3-5. 7. Marin 4-4.
Cadets, groupe neuchâtelois: La Chaux-de-Fonds - Fleurier 83-54.
Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 4-8. 2. Fleurier 3-4. 3. Université 2-3. 4. UCLA 96 2-3. 5. Marin 3-3.
Cadets, groupe bernois: Buchsi - Rapid Bienne 83-71.
Classement: 1. Rapid Bienne 6-9. 2. STB Berne I 4-8. 3. Buchsi 3-5. 4. Hünibasket 3-4. 5. STB Berne II 4-4. 6. Berthoud 2-3. 7. Soleure 2-3.
Benjamins: Université - STB Berne 69-54. Union NE - Val-de-Ruz 62-45. Union NE - Rapid Bienne 20-0F.
Classement: 1. Union NE 6-10. 2. La Chaux-de-Fonds 4-8. 3. Berthoud 4-7. 4. Université 6-7. 5. Rising Stars 3-6. 6. STB Berne 4-5. 7. Val-de-Ruz 5-5. 8. Rapid Bienne 4-4.
Dames. Coupe neuchâteloise seniors, demi-finale: Val-de-Ruz - Eagles 43-40.
Deuxième ligue: Femina Berne - Hünibasket 98-36. Val-de-Ruz - Elfic FR III 49-51. Bulle II - Hünibasket 46-44. La Chaux-de-Fonds - Femina BE 48-74.
Classement: 1. Elfic FR III 5-9. 2. Femina BE I 4-8. 3. Uni Berne 4-8. 4. Hünibasket 6-7. 5. Eagles 3-6. 6. La Chaux-de-Fonds 4-6. 7. Femina Berne II 4-6. 8. Val-de-Ruz 5-6. 9. Bulle II 5-6. 10. Villars 3-5. 11. SWB Berne 4-5. 12. Berthoud 3-3.
Juniors, qualification, groupe B: Val-de-Ruz - Lausanne 40-57.
Classement: 1. Val-de-Ruz 4-7. 2. Lausanne 2-3. 3. Del 1-1. 4. Epalinges 1-1. 5. Stade français 0-0.
Cadettes. Classement: 1. Université 5-8. 2. Femina Berne 3-6. 3. La Chaux-de-Fonds 4-6. 4. Val-de-Ruz 4-4. /red.

BICROSS

Coupe des Lacs (cinquième manche). Malgré le froid du week-end un air de fête planait sur la piste de la Béroche (sur les hauts de Saint-Aubin) avec plus de 150 pilotes inscrits, la France a été bien représentée avec plus de 80 concurrents. Très vite les pilotes se sont trouvés à l'aise sur cette piste complètement refaite en début de saison, celle-ci est toutefois très technique et rapide. La Coupe des Lacs compte six manches, la finale aura lieu le week-end prochain à Genève pour la grande finale.
Classements. Piccolos: 2. Brian Raymondaz. 8. Christelle Boivin.
Poussins: 2. Luca Hugonnet. 7. Manu Mahler. 15. Mathieu Raymondaz. 24. Tristan Idini- 26. Steven Berset. 29. Jérémy Jacot. 31. Samuel Farron. 33. Alan Staub.
Cadets: 18. Illan Hugonnet. 20. Yannick Pellet.
Ecoliers: 18. Alexandre Viatte. 26. Jérémy Du Bois. 14. Quentin Monney. 16. Alexis Bochus .
Elites (18 ans et plus): 8. Yvan Lapraz (15ans). /BLA

FULL-CONTACT

Tournoi à Meiringen. Messieurs +79 kg. Llight contact B: 3. Sébastien Chapatte (La Chaux-de-Fonds).
Dames. Semi-contact J: 6. Corinne Bruton (La Chaux-de-Fonds). 7. Aurélia Pieren (La Chaux-de-Fonds).

HOCKEY SUR GLACE

Tournoi des sélections nationales M15 aux Ponts-de-Martel: Suisse centrale nord - Suisse romande blanc 4-1. Suisse orientale nord - Suisse orientale sud 4-2. Suisse centrale sud - Suisse romande rouge 5-1. Suisse orientale sud - Suisse centrale nord 5-4 ap. Suisse orientale nord - Suisse centrale sud 2-3. Suisse romande blanc - Suisse orientale sud 3-5. Suisse centrale nord - Suisse orientale nord 2-5. Suisse orientale sud - Suisse romande rouge 1-4. Suisse centrale sud - Suisse romande blanc 3-2 ap. Suisse romande rouge - Suisse centrale nord 2-5. Suisse orientale nord - Suisse romande blanc 3-2 ap. Suisse orientale sud - Suisse centrale sud 0-2. Suisse romande rouge - Suisse orientale nord 1-2. Suisse centrale sud - Suisse centrale nord 1-2 ap. Suisse romande blanc - Suisse romande rouge 4-1.
Classement: 1. Suisse orientale nord 10-24. 2. Suisse centrale nord 10-23. 3. Suisse centrale sud 10-21. 4. Suisse romande blanc 10-11. 5. Suisse orientale sud 10-7. 6. Suisse romande rouge 10-3./réd.

JUDO

Championnat romand écolier(e)s. Ecoliers A (1991-1992), -36 kg: 3. Tim Bollinger (Le Landeron). **-45 kg:** 3. Xavier Moulin (Cortaillod).
Ecolières A (1991-1992), -36 kg: 2. Tais Orhant (Hauterive). **-52 kg:** 3. Nathalie Jacot (Cortaillod).
Championnat neuchâtelois écoliers par équipes. Classement final: 1. Hauterive I. 2. La Chaux-de-Fonds. 3. Boudry. 4. Le Locle. 5. Cortaillod I. 6. Hauterive II. 7. Judo Sport Auvernier. 8. Cortaillod II. 9. Judo Club Peseux.

PATINAGE ARTISTIQUE

Coupe de libre ARP à Martigny. Minimes filles: 1. Estelle Gillioz (Martigny). **Puis:** 11. Leonie Siffert (La Chaux-de-Fonds). **Minimes garçons:** 1. Loïc Dubois (La Chaux-de-Fonds). 2. Nicolas Roulet (Neuchâtel).
Minimes USP et espoirs filles: 1. Sayaka Mizuno (Genève). **Puis:** 11. Mégane Dubois (La Chaux-de-Fonds). 14. Naomi Gerber (La Chaux-de-Fonds). **Espoirs garçons:** 1. Seelik Mutti (La Chaux-de-Fonds). 2. Arnaud Calame (La Chaux-de-Fonds).
Cadettes: 1. Virginie Clerc (Fribourg). **Puis:** 5. Maeva Martinez. **Cadets:** 1. Stéphane Walker (Sion). 2. Nicolas Dubois (La Chaux-de-Fonds).
Juniors filles: 1. Noémie Silberer (Genève). 2. Talika Gerber (Saint-Imier). **Puis:** 5. Aline Roulet (Neuchâtel). 6. Jessica Béguelin (Neuchâtel).

ROCK'N ROLL ACROBATIQUE

Swiss cup à Inwil. Samedi dernier s'est déroulée la dernière manche de la Coupe suisse avant la finale. Résultats neuchâtelois. Juniors A: 9. Floriane et Raphäel Guye (Neuchâtel). 10. Véronique Guerne et Damien Fiorucci (Cernier). 18. Laura Mussi et Loïc Von Gunten.
Cat. C: 7. Célia et Yannick Baillod (Boudry). 11. Jennifer Linder et Thierry Grünig (Neuchâtel).
Cat. B: 2. Simona Beyeler et Fabien Ropraz (Neuchâtel). 4. Tania Mussi et Bastien Leuba (Cernier).

RUGBY

Vaincre ou mourir, tel est l'état d'esprit des Neuchâtelois pour ce match, puisque seule la victoire garantirait la maintien en LNB. La victoire acquise, il est certain que cette génération montante saura réaliser une meilleure saison en 2005, pour se mesurer aux ténors.

NEUCHÂTEL - BÂLE 23-10 (10-10)

Neuchâtel: Steyner, Cerede (25e Wilkinson), Arizzi, Meigniez, Kübler, Röösli, Keravec, Bryois (Jamin), Martinetti (Schiau), Lasalmonie, Dutasta, Gaillard, de Chambrier, Da Mota (70e Sananes), Moenne, Loccoz.
Deux essais pour Neuchâtel: Martinetti et Meigniez, plus deux transformations et trois pénalités de Moenner. /HST

STREET-HOCKEY

LNB.
Après un début de partie laborieuse, les joueurs de La Chaux-de-Fonds sont parvenus à redresser la situation. Suite à une haute lutte pour le gain des deux points, le SHCC est sorti victorieux du match et renfloue donc son escarcelle.

LA CHAUX-DE-FONDS - DULLIKEN 11 - 5 (2-3 2-0 7-2)

La Chaux-de-Fonds: Schafroth; Batista, Girardbille (1); Rossi, Parel; Ferrington, Jouvenot; Kohli, Cattin (1); Vaucher(2), Longueira (1); Mavridis(1), Calame; Mottaz (2), Tschantz (3); Gerber. /MMA
Deuxième ligue: Seetal Admirals - La Chaux-de-Fonds 5-5-. Buts pour le SHCC: Bourquin, Troyon (2) et Robert (2).

TENNIS DE TABLE

LNA féminine: Eclair - Neuhausen 1-0. Eclair - Crissier 7-3.
Classement: 1. Neuhausen 7-25. 2. YS Zurich 8-22. 3. Aarberg 8-18. 4. Wettstein 6-12. 5. Eclair 7-6. 6. Crissier 8-5.
LNB masculine. Groupe 1: Belp - Cortaillod 6-4. Classement (6 m): 1. Bulle 24. 2. Münsingen 18. 3. Ostermundigen 15. 4. Silver Star GE 14. 5. Münchenstein 13. 6. Espèrance GE 7. 7. Belp 3. 8. Cortaillod 2. /si
LNC masculine. Groupe 2: Stalden - Eclair 6-4. **Classement (6 m):** 1. Stalden 21. 2. Aesch 15. 3. Eclair 13 (33-27). 4. Muttenz II 13 (28-32). 5. Münchenbuchsee 12. Fribourg 10. 7. Aarberg 9. 8. Moutier 3. /si

UNIHOCKEY

Coupe de Suisse. Huitième de finale.

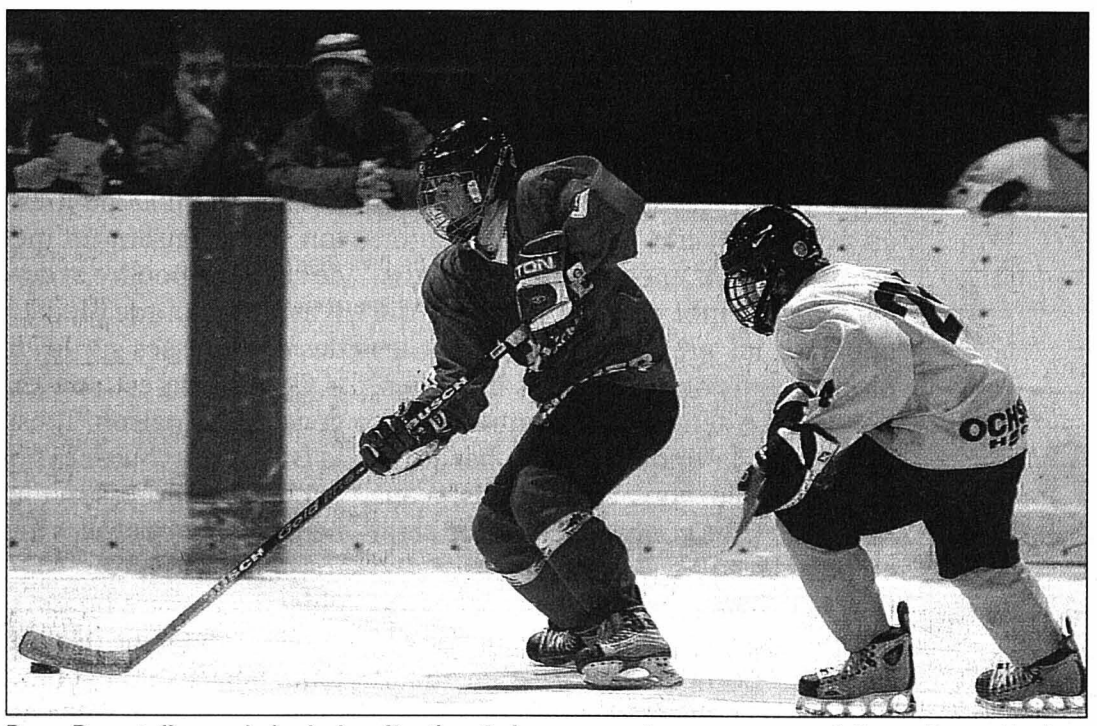
BERTHOUD - CORCELLES 15-14 (4-5 2-7 9-2)

Berthoud: 200 spectateurs
Corcelles: Billod; Widmer, Milana, Dreyer; Rossel, Ramsbacher; Schreier; Dubach, Cosandey, Dubail; Schüpbach Cosandier. /FCO

Deuxième ligue féminine, groupe 3: Rüti - La Chaux-de-Fonds II 4-9. Oekingen II - La Chaux-de-Fonds II 2-0.
Classement: 1. Herzogenbuchsee-Heim 6 matches-11 points. 2. Langenthal II 6-10. 3. Schwarzenbach II 6-8. **Puis:** 5. La Chaux-de-Fonds II, 6-7.
Juniors A, groupe 2 : Les Brenets - La Chaux-de-Fonds 7-11. La Chaux-de-Fonds - Corcelles 11-2.
Classement: 1. Seedorf 6-12. 2. Busswil 6-10. 3. La Chaux-de-Fonds 6-9. **Puis:** 8. Corcelles 6-2. 9. Les Brenets 6-2. 10. Travers 6-0. /CLO

VOLLEYBALL

Dames. Deuxième ligue: La Chaux-de-Fonds - Savagnier 3-0. Marin - Le Locle 3-1. NUC II - Val-de-Ruz 3-1. Les Ponts-de-Martel - E2L 2-3.
Classement: 1. Marin 3-6. 2. E2L 3-6. 3. La Chaux-de-Fonds 3-4. 4. Les Ponts-de-Martel 3-4. 5. NUC II 3-4. 6. Val-de-Ruz 3-0. 7. Le Locle 3-0. 8. Savagnier 3-0.
Troisième ligue: Peseux - Les Ponts-de-Martel II 0-3. Corcelles-Cormondrèche - Cerisiers-Gorgier 3-1. Val-de-Travers II - Boudry 3-0.
Classement: 1. Les Ponts-de-Martel II 4-8. 2. NUC III 3-6. 3. Cerisiers-Gorgier 4-4. 4. Corcelles-Cormondrèche 3-2. 5. Peseux 3-2. 6. Val-de-Travers II 4-2. 7. Boudry 3-0.
Juniors A: Les Ponts-de-Martel - NUC 3-1. Colombier - Les Ponts-de-Martel 3-1. Le Locle - Colombier 3-1.
Classement: 1. Val-de-Travers 3-6. 2. Les Ponts-de-Martel 3-4. 3. Le Locle 3-4. 4. NUC 3-2. 5. Colombier 4-2. 6. La Chaux-de-Fonds 2-0.
Juniors B: Les Ponts-de-Martel - Le Locle 3-2.
Classement: 1. Le Locle 5-8. 2. Les Ponts-de-Martel 5-8. 3. Val-de-Travers 3-6. 4. NUC 4-4. 5. Colombier 4-2. 6. Lignières 4-2. 7. Val-de-Ruz 2-0. 8. Bevaix 3-0.
Messieurs. Deuxième ligue: E2L - Colombier II 1-3. Val-de-Ruz II - La Chaux-de-Fonds 3-0. Cortaillod - Marin 3-1. Boudry - Le Locle 3-2.
Classement: 1. Val-de-Ruz II 3-6. 2. Colombier II 3-6. 3. La Chaux-de-Fonds 3-4. 4. E2L 3-2. 5. Boudry 3-2. 6. Cortaillod 3-2. 7. Marin 3-2. 8. Le Locle 3-0.
Troisième ligue: Colombier III - La Chaux-de-Fonds II 3-0. Savagnier - Val-de-Travers II 2-3.
Classement: 1. Lignières 4-8. 2. Val-de-Travers II 4-6. 3. Savagnier 4-4. 4. Colombier III 4-2. 5. Val-de-Ruz II 4-2. 6. La Chaux-de-Fonds II 4-2. 7. Val-de-Ruz JMA 0-0. 8. Colombier JMA 0-0.
Juniors: La Chaux-de-Fonds - Val-de-Ruz 3-0.
Classement: 1. Colombier 2-4. 2. La Chaux-de-Fonds 3-4. 3. Val-de-Ruz 3-0.
Coupe neuchâteloise: Val-de-Ruz F4 - Les Ponts-de-Martel F2 0-3./réd.



Paco Beuret (à gauche), de la sélection Suisse romande rouge, poursuivit par Roger Vonlanthen, de la sélection Suisse centrale Sud, lors du tournoi des Ponts-de-Martel. PHOTO MARCHON

avis divers

Tombola Modhac, foire-exposition

Liste des numéros gagnants du tirage au sort qui a eu lieu le mardi 2 novembre 2004 à Polyexpo à La Chaux-de-Fonds:

1016 – 1037 – 1012 – 1051 – 1032 – 1030 – 1034 – 1029

Liste des numéros gagnants du tirage au sort qui a eu lieu le dimanche 7 novembre 2004 à Polyexpo à La Chaux-de-Fonds:

2009 – 2041 – 2023 – 2016 – 2088 – 2030 – 2001 – 2034

Les lots sont à disposition au secrétariat de Modhac, avenue Léopold-Robert 58, 1er étage, à La Chaux-de-Fonds. Les lots deviendront caducs s'ils ne sont par réclamés dans un délai de 6 mois.

Seule la liste officielle déposée au secrétariat fait foi.

Concours du tabloïd L'Impartial, Modhac-Croisitour

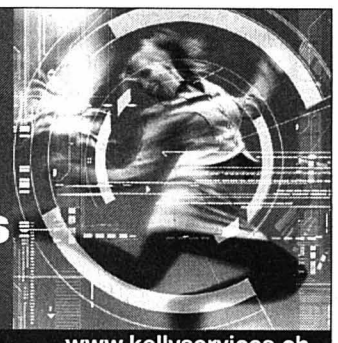
La gagnante du tirage au sort est: **Madame Christiane Bonnet, chemin de Closel 12 à 2035 Corcelles**

132-158533/DUO

offres d'emploi

Vous avez du talent

Nous avons du travail



www.kellyservices.ch

Pour entreprises de la région neuchâteloise, nous recherchons, pour poste fixe, un/e

Customer Support

Vos tâches:
- Offres et confirmations de commandes
- Coordination avec les agents et soutien aux responsables commerciaux
- Organisation meetings, foires, voyages, séances
- Correspondances diverses en allemand et anglais, mailings, newsletters

Profil recherché:
- CFC commercial ou équivalent
- Allemand et anglais, parlé et écrit couramment
- Expérience à un tel poste, si possible dans l'industrie.

Assistante de direction
issue du secteur juridique

Vos tâches:
- Dépouiller, demander, rassembler les informations utiles et assurer leur traitement
- Tenue des agendas et suivi des dossiers en cours
- Organisation des séances, rendez-vous, déplacements
- Correspondance, prise de procès-verbaux
- Suivi du budget

Profil recherché:
- Formation d'employée de commerce ou plus
- Expérience professionnelle dans le domaine juridique
- Bonnes connaissances de l'anglais (First)

Intéressé? N'hésitez pas à contacter:

Kelly Services (Suisse) SA, Mme Laurence Geiser
Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032 729 80 80
E-mail: laurence.geiser@kellyservices.ch

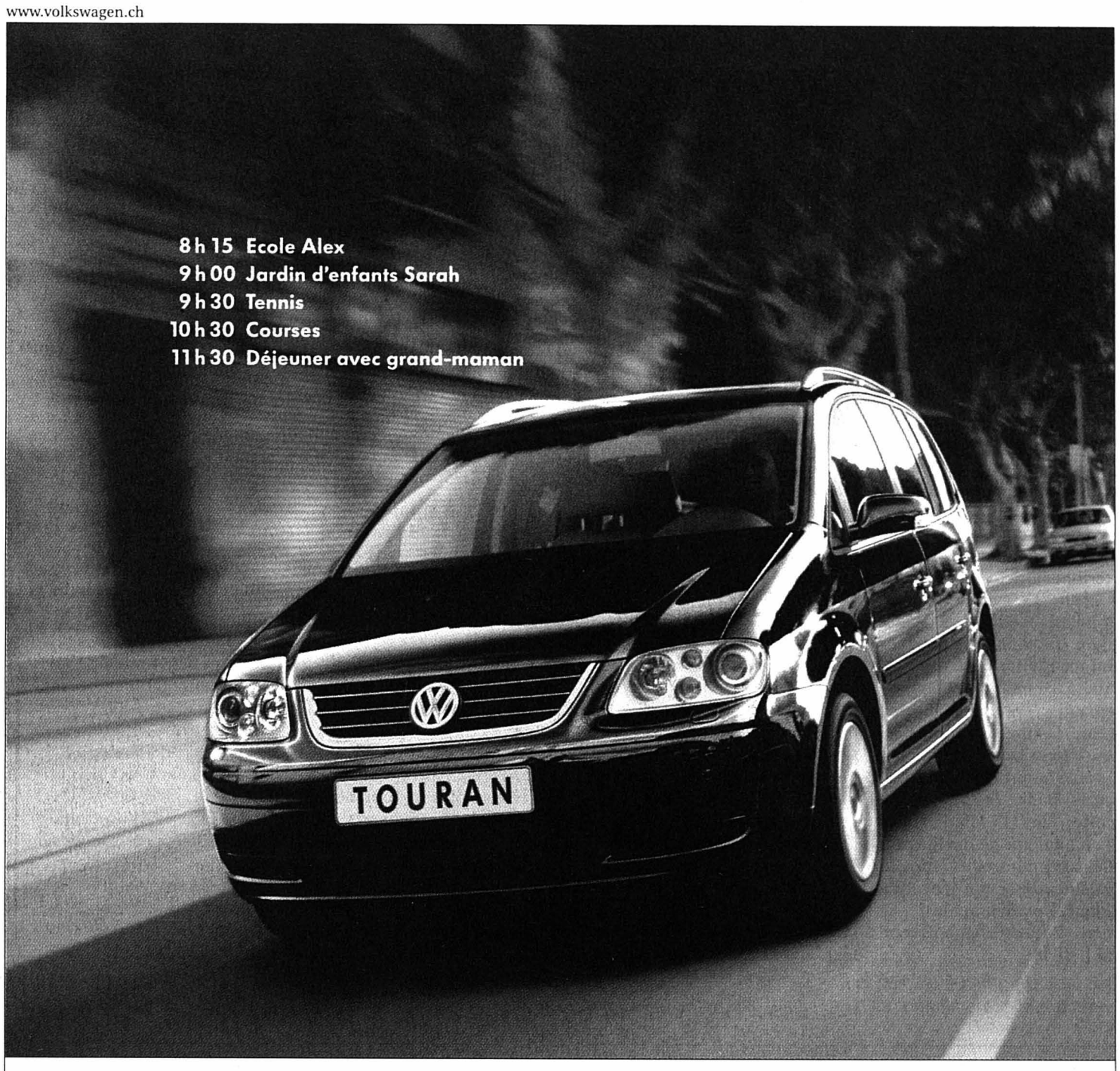
028-463074

Le talent au travail

25 ans d'activité en Suisse

KELLY SERVICES

www.volkswagen.ch



Self-control sur toute la ligne.

Avec le Touran, rien ne saurait vous dérouter, pas même l'emploi du temps le plus chargé. En toute situation, il vous apporte la solution. Cinq, sept ou deux places, vous changez de configuration d'une minute à l'autre. Le Touran se révèle sûr, innovant et sportif. Sûr avec les 5 étoiles (note maxi) remportées lors du crash test Euro NCAP, avec ses appuie-tête actifs de conception nouvelle à l'avant, ses six airbags, ses ceintures de sécurité automatiques à trois points de fixation et ses ancrages Isofix pour sièges enfants. Innovant avec la motorisation évoluée du nouveau et très racé Touran 2.0 FSI. Et sportif grâce aux changements de vitesses ultra-rapides de la boîte à embrayage direct du nouveau Touran TDI DSG. Bref, de quoi garder le contrôle sur toute la ligne! **Le Touran.**

Par amour de l'automobile

L'enfant n'est pas une marchandise

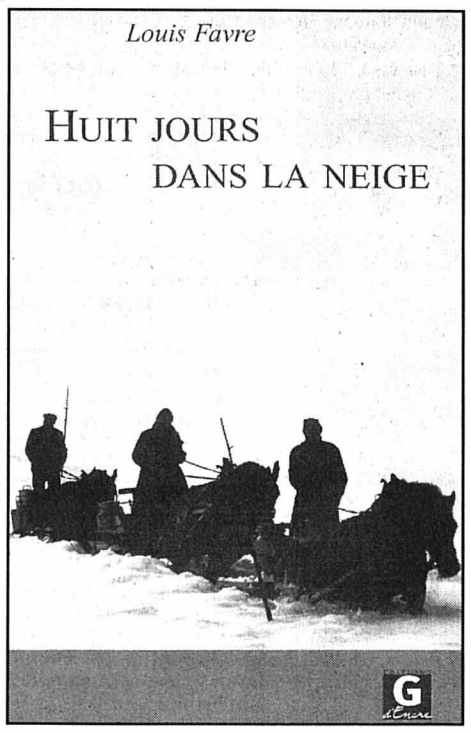
Envoyez-moi votre documentation sur:
- ❑ la campagne „Stop trafic d'enfants"
- ❑ le parrainage
- ❑ le bénévolat dans ma région

Nom Prénom
Rue NPA/Lieu
Tél. E-mail
D222

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch

annonce soutenue par l'éditeur

Terre des hommes



Droits réservés: Editions G d'Encre

– Je le sais parbleu bien, dit le vieux célibataire, mais on n'a jamais tort de gronder les chiens; c'est comme les enfants, ils ont toujours quelque méfait sur la conscience. Il l'a échappé belle, dit-il en se relevant, le plomb l'a pris en écharpe et n'a fait que l'effleurer; six grains sont encore dans les chairs. Viens avec moi chez Von Bourg qui demeure ici près, nous retirerons les plombs, puis on pansera les blessures. Pendant ce temps, vous autres, vous préparerez la traque dans le bas de la côte; lorsque vous serez prêts, vous donnerez trois coups de corne. Je serai au poste avec M. Emonet.

On se sépara; Virgile prit le grand Médor dans ses bras et, pliant sous le faix, le porta l'espace d'un quart d'heure. Le chien, prenant au sérieux son rôle de malade, se laissait dorloter comme une idole. On le coucha sur l'établi d'horloger des Von Bourg; Simon-Pierre fixa un migros à son œil droit et, s'armant d'une paire de pinces, opéra le patient avec une légèreté, une dextérité, une élégance qui eussent fait honneur à un Dupuytren ou à un Nélaton. Puis, faisant un mélange d'huile, de sucre en poudre et de vin rouge dont il avait sa gourde pleine, il en appliqua des compresses sur les blessures.

– Ce remède est souverain, dit-il aux gens de la maison, il est indiqué dans la Bible, vous aurez la bonté d'en imbiber des compresses toutes les demi-heures; dans quelques jours il n'y paraîtra plus. *Leben Sie wohl!* On laisse ce chien sous votre bonne garde.

A peine s'étaient-ils portés sur les hauteurs boisées de la côte voisine que la corne fit entendre trois fois sa voix sonore dans le fond du val.

Alors une sorte de cataclysme sembla se produire dans l'épaisseur de la forêt. *C'était une clameur à rendre les gens sourds!* comme dit La Fontaine: des bruits formidables de sonnailles se mêlant au grincement aigre des crécelles, aux sifflets aigus, au tonnerre des cornes, aux cris féroces qui n'avaient rien à envier au larynx des Apaches ou des Comanches sur le sentier de la guerre. C'était nos rudes chasseurs qui, rangés en ligne de bataille, en *ordon,* dans le langage des vendangeurs, remontaient la côte en faisant ce vacarme. Leur but était de mettre en fuite les renards qui ont l'habitude de se retirer dans les bois pour trouver un abri sec, lorsque le dégel remplit d'eau leurs tanières.

(A suivre)

TSR

6.45 Les Zap. **8.20** La Beauté du diable. **8.50** Top Models. **9.10** Commissaire Montalbano. Film TV. Policier. Ita. 2000. Réal: Alberto Sironi. 1 h 55. La forme de l'eau. Avec: Luca Zingaretti, Katharina Böhm. Un commissaire de police enquête sur la mort d'un homme retrouvé dans sa voiture. Le légiste précise que la victime aurait péri d'une crise cardiaque, peu de temps après avoir eu un rapport sexuel. **11.05** Euronews. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Telescoop. **12.15** Les Craquantes. Nos meilleurs souvenirs. (1/2). **12.45** Le 12:45. **13.10** Zig Zag café. Une vie après le sport (4/4). **14.05** Inspecteur Derrick. Solo pour Margarete. **15.10** Washington Police. Au bord de la folie. **16.00** Le Caméléon. Le cercle. Jarod pense pouvoir apprendre des choses importantes sur son père lorsqu'il rencontre un Indien qui le connaissait. Mais ce dernier tourne les talons. **16.50** Charmed. Les Leprechauns. **17.35** JAG. Dure à cuire. **18.20** Top Models. **18.55** Le 19:00 des régions. **19.10** Télé la question !. **19.30** Le 19:30.

Daniel Monnat.

20.05
Temps présent

Magazine. Reportage. Prés: Daniel Monnat. 1 h 5.
Au sommaire: «Justice sous hypnose». Un reportage réalisé par José Roy. L'utilisation officielle de l'hypnose pour aider certaines victimes à identifier leurs agresseurs suscite un vif débat du côté de la justice suisse. - «Au secours, les criquets attaquent!». Un reportage réalisé par Jean-Bernard Menoud. Les dégâts causés par ces insectes se chiffrent en centaines de millions de dollars.

21.10 Le Choix d'une vie
Film. Drame. EU. 1999. Réalisation: Tony Goldwyn. 1 h 55. VM. Avec: Diane Lane, Viggo Mortensen, Liev Schreiber, Anna Paquin.
23.05 Une affaire privée. Film. Policier. Fra. 2002. Réalisation: Guillaume Nicloux. 1 h 50. Stéréo. **0.55** Prog. câble et satellite uniquement.

TSR

9.00 Euronews. **9.30** A bon entendeur. Test pommeaux de douche: votre facture d'eau chaude a une fuite. - Vioxx & co: peut-on encore faire confiance aux fabricants et aux autorités de surveillance? **10.00** Classe éco. Invité: Philippe Chevrier, chef cuisinier. Sommaire: Animation: le film le plus cher de Suisse. - André Kudelski: un homme peut en cacher un autre. - Tri des déchets de chantier: une entreprise cartonne. **10.25** Passe-moi les jumelles. Patagonie, vie au Mayen et bistrot des Temps modernes. Le choix du froid. - Le mayen de Yolande et Alain. - Le National, bistrot des Temps modernes. **11.30** Les Zap. **12.35** Euronews. **12.50** Telescoop. **13.15** Le 12:45. **13.35** Euronews. **14.00** A bon entendeur. Voir sommaire de 9h30. **14.30** Classe éco. Invité: Philippe Chevrier, chef cuisinier. Voir sommaire de 10h. **14.55** Passe-moi les jumelles. Voir sommaire de 10h25. **16.00** Les Zap. **17.30** Garage. **18.20** Kelif et Deutsch, à la recherche d'un emploi. **18.25** Boston Public. **19.10** Oh les filles. **19.40** Les Zap.

V. Bruni-Tedeschi, R. Berry.

20.20
Ah ! Si j'étais riche

Film. Comédie. Fra. 2002. Réal: Gérard Bitton et Michel Munz. 1 h 45. Avec: Jean-Pierre Darroussin, Valeria Bruni-Tedeschi, Richard Berry, François Morel. Représentant en produits capillaires, Aldo Bonnard a bien des ennuis avec Alice, sa femme, qui a décidé de divorcer. Il en a encore plus avec la société qui l'emploie. Bientôt pourtant, les choses tournent à son avantage: il gagne dix millions d'euros au Loto.

22.05 Le 19:00 des régions. **22.30** Le 22:30.
23.05 Bob Kennedy
Documentaire. Politique.
L'homme qui voulait changer l'Amérique.
Patrick Jeudy retrace le parcours de John Fitzgerald Kennedy, lui aussi mort assassiné quelques années après JFK.
0.05 Zig Zag café. **0.50** Prog. câble et satellite uniquement.

TF1

6.00 En toute amitié. Des amours si fragiles. **6.45** TF1 info. **6.50** TF! jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.25** Chicago Hope. Le tout pour le tout. **10.20** Rick Hunter. Le garçon de la plage. **11.15** Star Academy. **12.05** Attention à la marche !. **12.50** Julie cuisine. **13.00** Journal. **14.00** Les Feux de l'amour. Jack et Victor s'affrontent. Ashley et Brad évoquent l'éventuelle adoption d'Abby...

14.50 Le Coeur d'un autre
Film TV. Drame. EU. 2002. Réalisation: Dick Lowry. 1 h 35. Avec: Jane Seymour, Maggie Lawson, Maura-lea Austin, Nigel Bennett.
Une violoniste subit une transplantation cardiaque. Après l'opération, elle se met à sortir dans des bars et à porter des vêtements provocants.

16.25 Alerte Cobra
Question de confiance.
17.20 Melrose Place
Revirements.
18.10 Zone rouge
Invité: Houcine.
19.00 Star Academy
20.00 Journal

Joël Zaffarano, Isabel Otero.

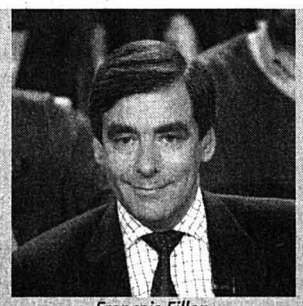
20.55
Diane, femme flic

Film TV. Policier. Fra. 2004. Réal: Marc Angelo. 1 h 45. Inédit. Engrenage. Avec: Isabel Otero, Laurent Gamelon, Joël Zaffarano, Vanessa Guedj.
Sabine, une dentiste, a été retrouvée sans vie, étranglée dans son cabinet. Diane, qui a hérité de l'enquête, rencontre Clara, la soeur de Sabine. Lorsque Diane apprend que Sabine avait rendez-vous avec Clara le jour du meurtre, elle se pose des questions.

22.40 La méthode Cauet
Divertissement. Présentation: Cauet, Cécile de Ménibus.
2 h 20.
Invité (sous réserve): André Rieu. Plusieurs invités, présents sur le plateau de l'émission, répondent aux questions indiscrètes de Cauet et de ses compagnons d'émission.
1.00 Star Academy. **1.45** Les coulisses de l'économie.

france 2

6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.30** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.10** La cible. **12.50** Millionnaire.
13.00 Journal
13.55 Inspecteur Derrick
Le prix de la mort.
15.00 Rex
Les chandeliers.
Lors d'un cambriolage dans une maison bourgeoise, le propriétaire des lieux, qui est également à la tête d'une banque privée, est assassiné.
15.55 En quête de preuves
Lettre anonyme.
16.45 Des chiffres et des lettres
17.20 Tout vu, tout lu
18.00 Le grand zapping de l'humour
18.50 On a tout essayé
19.50 Un gars, une fille
20.00 Journal



François Fillon.

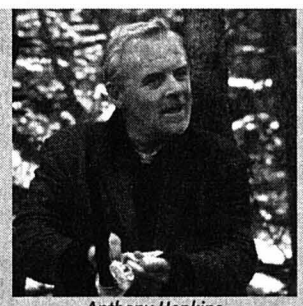
20.55
100 minutes pour convaincre

Magazine. Politique. Prés: Olivier Mazerolle. En direct. 1 h 50. L'école réformée.
Invité: François Fillon. Quelles connaissances minimales les élèves doivent-ils maîtriser à la sortie de l'école? François Fillon, retrouvera sur le plateau de «100 minutes pour convaincre» plusieurs contradicteurs dont Claude Allègre, Gérard Aschieri, sécrétaire général de la F.S.U., mais aussi des professeurs, parents d'élèves et élèves.

22.45 Campus
Magazine. Littéraire.
Invités: D. Strauss-Kahn, député socialiste du Val-d'Oise; A. Minc; A. Gaudé; J. Nossiter; P. Faure-Brac; P. Legasse; J-L. Petit-Renaud; H. Chabalier.
Avec: J. Caouette; G. Rush; J-P. Vernant.
0.20 Journal de la nuit. **0.45** Six Pieds sous terre.

france 3

6.00 Euronews. **7.00** France Truc. **9.05** C'est mieux ensemble. **9.25** Plus belle la vie. **9.55** Les Vertiges de la passion. **10.40** Drôles de dames. La nuit de l'épouvante. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Foie gras de canard aux pommes. Invité: Philippe Girardon, chef cuisinier. **12.05** Journal régional. **12.25** 12/14 . **12.55** Edition régionale. **13.55** J'y vais... J'y vais pas ?. **15.00** Questions au gouvernement. **16.05** Chroniques d'ici. L'artiste des Corbières. **16.35** France Truc. **17.30** C'est pas sorcier. Grottes, gouffres et abîmes. Dans l'Hérault, Fred et Jamy s'adonnent à la spéléologie en compagnie d'un expert, Michel Siffre.
18.05 Questions pour un champion
18.35 19/20
20.10 Tout le sport
20.20 Plus belle la vie
Rudy est fou de rage en découvrant la liaison entre Lucas et Luna.
Alertés par le conflit entre les deux amis, Roland et Mirta décident d'intervenir.



Anthony Hopkins.

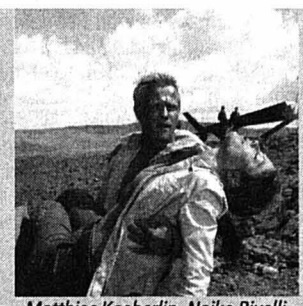
20.55
A couteaux tirés

Film. Action. EU. 1997. Réal: Lee Tamahori. 2 h. Avec: Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle McPherson, Harold Perrineau.
Le mari est fortuné et jaloux, la femme belle et désirable. Riche industriel, Charles Morse pense que son épouse, Mickey, le trompe avec un séduisant photographe, Robert Green. Les trois individus prennent place dans un hydravion qui doit les conduire dans le Grand Nord, pour une séance photo.

23.00 Soir 3.
23.30 Dobermann
Film. Policier. Fra. 1997. Réalisation: Jan Kounen. 1 h 45.
Avec: Vincent Cassel, Tchéky Karyo, Monica Belluci, Antoine Basler.
1.10 Espace francophone. Quatrième siècle de l'Acadie (1/2). **1.40** Soir 3. **2.05** J'y vais... J'y vais pas ?. **3.00** France Europe Express. Le nucléaire civil en Europe.

M6

6.00 M6 Music. **7.00** C'est pas trop tôt !. **9.10** M6 boutique. **10.00** Star 6 music. **10.55** Tubissimo. **11.50** Six'midi/Météo. **12.00** Malcolm. Las Vegas. **12.30** La Petite Maison dans la prairie. Le raton laveur.
13.35 Trahie
Film TV. Drame. EU. 1992. Réal: Dick Lowry. 1 h 40. Avec: Meredith Baxter-Birney, Stephen Collins, Michelle Johnson, Kelli Williams.
15.15 Adieu soleil
Film TV. Drame. EU. 2000. Réal: Dwight H Little. 1 h 35. Avec: Scott Bakula, Lachlan Murdoch, Cynthia Nixon, Eva Marie Saint.
16.50 Génération Hit
17.15 Ma terminale
17.55 Stargate SG-1
Les flammes de l'enfer (1/2).
18.50 Le Caméléon
La beauté cachée.
19.40 Caméra café
19.50 Six'/Météo
20.05 Ma famille d'abord
Les affaires sont les affaires.
20.40 Caméra café/ Décrochages info



Matthias Koeberlin, Naike Rivelli.

20.50
À la poursuite du passé

Film TV. Aventure. All. 2002. Réalisation: Sebastian Niemann. 1 h 35. 1/2. Avec: Matthias Koeberlin, Naike Rivelli, Manou Lubowski, Robinson Reichel.
Lors de fouilles archéologiques en Israël, le sable se dérobe sous les pieds de Steffen et il tombe dans une chambre funéraire inconnue. Le jeune homme découvre un squelette vieux de deux mille ans, mais doté de broches et de plombages.

22.25 À la poursuite du passé
Film TV. Aventure. 2/2.
Après sa découverte, par le plus grand des hasards, du corps d'un homme qui aurait voyagé dans le temps, Steffen Vogt est accablé par les problèmes.
0.15 Affaires de famille. Mes parents rejettent ma vie amoureuse. **1.55** M6 Music/Les nuits de M6.

france 5

6.30 Anglais, méthode Victor. **6.50** L'emploi par le Net. **6.55** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. Spécial «Semaine de l'enfant». Invités: Jacques Hintzy, président de l'Unicef; Jean-Pierre Rosenczveig, juge pour enfants. Au sommaire: La viande. - Droits de l'enfant, la justice et après. - Les maternelles.com. - La sophrologie. - Le judiciaire. - Les enfants de la guerre. **10.35** L'oeil et la main. Intégrer mais pas désintégrer. **11.05** L'Europe sauvage. Côtes et rivages. **12.05** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.45** Les tigres maudits. **15.45** Les enfants agités. **16.45** Traditions et saveurs. Le Mexique. **17.45** Gestes d'intérieur. Quelles plantes? **17.50** C dans l'air.

arte

19.00 La Traviata (Acte I). Opéra de: Giuseppe Verdi. Mise en scène: Robert Carsen. Direction musicale: Lorin Maazel. En direct. De la Fenice, à Venise. **19.40** Arte info.

Patrizia Ciofi.

19.55
La Traviata (Acte II)

Opéra de: Giuseppe Verdi. Mise en scène: Robert Carsen. Direction musicale: Lorin Maazel. Avec: Patrizia Ciofi, Roberto Saccà, Dmitri Hvorostkovsky.
Une courtisane parisienne, Violetta Valéry, accueille dans son salon l'un de ses habitués, Gaston, et l'ami de ce dernier, Alfredo Germont. Prévenue par Gaston, Violetta sait qu'Alfredo est éperdument épris d'elle. Elle feint de prendre la chose à la légère.

21.00 Entracte. Histoire de la Fenice. **21.20** La Traviata (Acte III). Opéra de: Giuseppe Verdi.
22.05 Hiroshima mon amour
Film. Drame. Fra - Jap. 1958. Réal: Alain Resnais. 1 h 25. NB. Avec: Emmanuelle Riva, Eiji Okada, Bernard Fresson.
23.30 Tracks. **0.25** Arte info. **0.35** La Tranchée des espoirs. Film TV. Histoire. Fra. 2003.

L'essentiel des autres programmes

TV5

8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Télétourisme. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Boulevard du palais. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Nec plus ultra. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Latcho drom. Film. **16.05** TV5, le journal. **16.25** Le journal de l'éco. **16.30** TV5, l'invité. **16.40** Questions pour un champion. **17.05** Le bateau livre. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Les années belges. Il y a 60 ans, la Belgique libérée: une inoubliable décade. Invités: José Gotovitch, historien; Pieter Lagrou, historien; Luc De Vos, historien; Fabrice Maerten, historien. **20.00** TV5 infos. **20.05** 5 sur 5 monde. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Les oubliées de la piste Ho Chi Minh. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Ernesto «Che» Guevara, le journal de Bolivie. Film. **0.00** Journal (TSR). **0.30** TV5, le journal Afrique.

Eurosport

11.00 Etats-Unis/Espagne. Sport. Football. Championnat du monde féminin -19 ans. Groupe C. En direct. A Phuket (Thaïlande). **13.00** Coupe du monde 2006. Sport. Football. Eliminatoires Zone européenne. 5e journée. **14.30** Masters Cup. Sport. Tennis. Round Robin. A Houston (Texas). **16.15** Rallye d'Australie. Sport. Rallye. Championnat du monde. Les temps forts. **17.15** Championnat du monde Production. Sport. Rallye. En Australie. **17.30** Turquie/Ukraine. Sport. Football. Coupe du monde 2006. Eliminatoires Zone européenne. 5e journée. **18.30** France/Pologne. Sport. Football. Match amical. Au Stade de France, à Saint-Denis. **20.00** Masters Cup. Sport. Tennis. Round Robin. En direct. A Houston (Texas). **23.00** Oktay Urkal (All)/Vivian Harris (Guy). Sport. Boxe. Championnat du monde WBA. Poids super-légers. A Berlin (Allemagne). **23.45** Eurosport info.

CANAL+

8.30 Les Invasions barbares. Film. **10.05** Bertrand.çacom. **10.10** Cold Case. **10.55** It's all About Love. Film. **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Cops. Film. **15.25** Surprises. **15.35** La semaine des Guignols. **16.00** Evelyn. Film. **17.35** Les Simpson. **17.55** Excel saga(C). **18.25** Bertrand.çacom(C). **18.30** Album de la semaine(C). **18.35** Le Train(C). **18.50** Le grand journal de Canal+(C). Invités: Dominique Strauss-Kahn, Bruno Solo. **19.50** La météo(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** 20h10 pétantes(C). Invités: Françoise Hardy, Nicolas Canteloup, Olivia Ruiz. **21.00** Elephant. Film. **22.20** Fausses Apparences. Film. **23.50** La Petite Prairie aux bouleaux. Film. **1.45** Le Plaisir à 20 ans. Film. **12.00** Cas de divorce. **12.30** Super Jaimie. **13.20** Dans la chaleur de la nuit. **14.10** Le Renard. **15.15** Derrick. **16.15** Les Condamnées. **17.10** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Monkeybone. Film. **22.30** Puissance catch. **23.20** Magique Emmanuelle. Film TV.

TMC

10.00 TMC cuisine. **10.10** Les Enquêtes du professeur Capellari. Film TV. **11.45** TMC info tout en images/Météo. **11.55** TMC cuisine. **12.25** Destination monde. **13.20** Kojak. **14.15** Hercule Poirot. **15.15** Inspecteur Frost. Film TV. **17.05** Fréquence crime. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Mission impossible. **19.00** L'Homme de fer. **19.55** Kojak. **20.45** TMC 50 ans. **20.50** Le crime était presque parfait. Film. **22.35** Grace Kelly. **23.30** 700 ans de Grimaldi.

Planète

14.10 La civilisation perdue du Rio La Venta. **15.05** Les momies du Taklamakan. **16.00** La tranchée. 1/3 et 2/3. **18.05** Le cimetière. 1/2 et 2/2. **19.45** Au coeur du danger. **20.15** Les nouveaux sanctuaires. **20.45** La tranchée. **21.45** Adieu la vie, adieu l'amour. **22.50** Fusillés pour l'exemple. **23.15** Pris dans la tempête. 2 volets.

TCM

10.15 Roger et moi. Film. **11.45** Enquête à l'italienne. Film. **13.30** La Charge fantastique. Film. **15.50** Superman (version longue). Film. **18.15** Josey Wales hors-la-loi. Film. **20.30** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Lolita. Film. **23.20** Bienvenue, Mister Chance. Film.

TSI

14.20 Vento di passione. **15.05** Il commissario Rex. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Doc. **16.55** Un caso per due. **17.40** Tesori del mondo. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **19.50** Allocuzione del Consigliere federale Hans Rudolf Merz. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Uno, nessuno, centomila. **21.00** Falò. **22.15** Votazione federale del 28 novembre. **23.15** Telegiornale. **23.30** Meteo. **23.35** PHOTOsuisse. 2 volets.

SF1

14.05 Kulturplatz. **14.35** Pepe Lienhard Orchestra. Concert. «And the Swing Goes On» (n°1). **15.10** Samt und Seide. **16.00** Telescoop. **16.25** Billy the Cat. **16.50** Karlsson auf dem Dach. **17.15** Schaaafe. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Für alle Fälle Stefanie. **18.45** Telesguard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** NETZ Natur. Elephants of the Sand River. **21.00** Menschen, Technik, Wissenschaft. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Aeschbacher. Alles in Butter. **23.20** Verloren im Irak. Film.

ARD

15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Fliege, die Talkshow. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.43** Alle Wetter !. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Abenteuer 1900, Leben im Gutshaus. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.49** Bambi 2004. Brisantes vom roten Teppich. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Bambi 2004. **22.30** Tagesthemen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Scheibenwischer. **23.30** Taking Sides, Der Fall Furtwängler. Film.

ZDF

15.00 Heute/Sport. **15.10** Der Landarzt. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.50** Ein Fall für zwei. **19.00** Heute. **19.25** Samt und Seide. **20.15** Gottschalk zieht ein !. **21.15** Auslandsjournal. **21.45** Heute-journal. **22.15** Berlin mitte. **23.00** Johannes B. Kerner. **0.00** Heute nacht.

SWF

15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ?. **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee ?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.12** Wetterschau. **18.15** Praxis Dr. Weiss. Au sommaire: «Chronische Darmentzündung: was hilft?». - «Mit frischen Kräutern gesund bleiben». **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **19.58** Wetterschau. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ländersache. Politik in Baden-Württemberg. **21.00** Adelheid und ihre Mörder. **21.50** WiesoWeshalbWarum. **22.15** Aktuell. **22.29** Wetterschau. **22.30** Der Erste Weltkrieg. Schlachtfeld Heimat. **23.15** Wo die Erde duftet. Film. **0.40** Ländersache. Politik in Baden-Württemberg.

RTL D

15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Alarm für Cobra 11, die Autobahnpolizei. **21.15** Der Clown. **22.15** Monk. **23.10** Law & Order, aus den Akten der Strasse.. **0.00** RTL Nachtjournal.

TVE

15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Prisionera. **17.30** Los Lunnis. **18.00** Pinto-pinto. **18.30** Telediario internacional. **19.00** Esto es vida. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Talk Show. **23.30** De cerca. **0.00** Redes.

RTP

15.10 Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.30** Quiosque. **18.45** Clube da Europa. **19.00** Noticias da Madeira. **19.15** Concelhos. **19.45** Africa do Sul. **20.15** Nunca digas adeus. **21.00** Telejornal. **22.10** Contra Informação. **22.15** Festas e romarias. **22.45** As Lições do Tonecas. **23.15** A Alma e a gente. **23.45** Debate da naçao. **0.30** A Minha Sogra é uma Bruxa.

RAI 1

15.05 La signora in giallo. **15.50** La vita in diretta. **17.00** 47° Zecchino d'Oro. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.00** Un medico in famiglia. 2 ép. **23.10** TG1. **23.15** Porta a porta. **0.50** TG1-Notte.

RAI 2

15.45 Al posto tuo. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Nadja. **17.40** Martin Mystere. **18.00** Classici Warner. **18.10** Sportsera. **18.30** TG2. **18.45** Meteo. **18.50** 10 minuti. **19.00** L'isola dei Famosi. **19.45** Winx Club. **19.55** Warner Show. **20.05** Braccio di ferro. **20.20** Classici Disney. **20.30** TG2. **21.00** Punto e a capo. **23.00** TG2. **23.10** Il commissario Kress. **0.15** Dodicesimo Roud.

Mezzo

17.30 Sonate n°32 en ut mineur, opus 111. Concert. Classique. 25 minutes. Au programme: «Sonate n°32» en ut mineur, de Ludwig van Beethoven. Réalisation de Frédéric Delesques. **17.55** Mezzo mag. **18.00** Mezzo séquences. **18.55** Le top Mezzo: les mouvements. **19.50** Mezzo mag. **20.40** Profils/Designers. **20.50** Musiques au coeur. **22.55** Le top Mezzo: classique. **23.00** Sur la route. **0.00** Mezzo mag.

SAT 1

15.00 Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **16.58** Sat.1 News. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lenssen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45** Kämpf um deine Frau !. **20.15** Typisch Sophie. **21.15** Kämpf um deine Frau !. **22.15** Alphateam, die Lebensretter im OP. **23.15** Alphateam, die Lebensretter im OP. **0.15** Sat.1 News, die Nacht.

Canal Alpha

8.00 Journal régional du lundi, mardi, mercredi en boucle **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo **19.23** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.25** Sur les traces de Pinpin **19.30, 20.15, 22.15** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h25 **20.00, 22.00** Passerelles. Magazine **3.00** Journal à l'écran

RADIOS

La Première

11.00 Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.10** Salut les p'tits zèbres **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Un dromadaire sur l'épaule **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Recto Verso **18.00** Forums **19.00** Radio Paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** Hautes fréquences **22.00** La ligne de coeur **22.30** Journal de nuit **22.45** La ligne de coeur **0.00** Vos nuits sur la Première

RTN

5.59 La matinale **6.00** Journal **6.20** Jeu des lève-tôt **6.50** Opiniophone **7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **8.00** Journal **8.40** Pressecitron **8.55** Petites annonces **9.00** Musique **9.30** Vu d'ici **10.30** Opiniophone **10.45** Les naissances **11.00** Le jeu **11.45** La tirelire **12.15** Journal **12.30** Opiniophone **12.55** Petites annonces **16.00** Happy Hour **18.00** Journal **18.20** Opiniophone

RFJ

12.00 Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Troc en stock **13.00-16.00** Verre azur **16.05-18.00** Plein tube **16.20, 17.20, 17.50** Chronique Web **16.30** CD de la semaine **16.45** La question cinéma **17.30** Titube **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.32** Débats élections communales **19.00** Les Ensoirées

RJB

8.35, 13.00, 14.03, 15.03 100% Musique **10.30-12.00** Suivez le guide **11.45** La bonne combinaison **11.50** Les naissances **12.00** Les titres **12.15** Le journal **12.32** A l'occase **16.05-18.00** Plein tube **16.30** CD de la semaine **16.45** La question cinéma **17.05** Plein tube **17.30** Titube **18.00** Le Journal **18.30** Rappel des titres **18.32** L'île aux chansons **19.00** 100% Musique

NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.
Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.
Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.
Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.
Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.
Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomathérapie et incontinence: 722 13 13.
Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.
Consultations conjugales. Fbg. de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.
Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h
Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.
La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma, je de 14h30 à 17h30. Me 9h-11h30. Tél. 032 730 15 81.
Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars , lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10
Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.
Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.
Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.
Jeunes handicapés. Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.
La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).
Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.
Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.
Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.
Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.
Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.
Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.
Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.
Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.
SOS futures mamans. 842 62 52.
Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires dès le 01.09: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél. 032 889 68 90.
Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.
Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.
Centre de santé Basse-Areuse (Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.
Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.
Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.
Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.
Mamans jour. Boudry, 842 38 39.
Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)
Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-pychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch
Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.
Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.
Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).
Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu- ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
Lecture et Compagnie. Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57
Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt).
Solidarité-femmes. 032 968 60 10
SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif régional).

SUD DU LAC

Cudrefin. Gde-port: 079 416 22 92
Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.
Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14
Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.
Cora - Centre oecuménique de rencontre et d'animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.
Cora. Permanences sociales, Fleurier.
Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00.
Mamans de jour. 032 866 13 30.
Tourisme neuchâtelois - Val-de-Travers. Clos-Pury 15, 2018 Couvet. Tél. 032 889 68 96. Heures d'ouverture: lu-ve 9-12h/13h30-17h30. Sa 9-12h.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7j/7j - 24h/24h - 079 417 33 41
Information allaitement. 032 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.
Tourisme neuchâtelois - Val-de-Ruz. Epervier 4 - 2053 Cernier. Tél. 032 889 68 91. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12h/13h30-17h30. Sa 9-12h.
Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.
Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.
Infirmières indépendantes à domicile. 7 jours sur 7. 078 824 46 72.
Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.
Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignières, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Galerie des Amis des Arts. Exposition de J.-Marc Schwaller, peinture et André Bregnard, sculpture. Ma-ve 14-18h, sa-di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 21.11.
Galerie Ditesheim. Exposition Carl Fredrik Reuterswärd, portraits. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-12h/14h-17h, di 15h-18h, fermé le lundi. Jusqu'au 23.1.2005.
Galerie DuPeyrou. Exposition Mercedes Corradi, huiles, aquarelles, sculptures. Ma-sa 15h-18h, di 15h-17h30. Jusqu'au 4.12.2004.
Espace PR36 (Portes-Rouges 36). Exposition de Kathrin Stotz et Jürgen Knapp, peintures et sculptures. Lu-ve 9-12/14-17h, sa 14-17h. Jusqu'au 4.12.
Espace Alizarine - Galeries Marval. «La Serenissima, portrait miniature», exposition de peinture sur Venise. Ma-sa 14-19h, di sur rdv au 032 724 62 12. Jusqu'au 5.12.

AUVERNIER

Galerie Une. Exposition des toiles de John Armleder, Francis Baudevin, Stéphane Dafflon et Philippe Decrauzat. Me-sa 14-18h30. Di 14-17h30. Jusqu'au 21.11.

BÔLE

Galerie L'Enclume. Exposition Tonyl, sculptures et Sylvana Grandet, textile sur ardoise. Me-di, 15h-18h30, ou sur rendez-vous. Jusqu'au 12.12.

CHEZ-LE-BART

L'Art du Temps dans le Temps-Galerie. Exposition Colette Jaquier-Maire, créations décortives, tableaux, antiquités. Lu-ve, ouverture sur demande, tél. 078 600 98 51 ou 079 300 99 65. Jusqu'au 23.12.

COLOMBIER

Galerie Regard (Rue Haute 19). Exposition Danièle Cavart, peintures, gouaches, huiles. Je-di, 14h-18h. Jusqu'au 28.11.

CORCELLES

Galerie Arcane (Rue de la Cure 2). Expositions Pola Elssem, photographie, Yvan et Erika Chmetz, bijoux, Suzanne Schnurrenberger, peinture, Gilbert Constantin, sculpture et Jean-Marie Bidet, peinture, gravures et dessins. Ma-ve 17h30-19h, sa 14h-17h et sur rendez-vous. Jusqu'au 4.12.

CORTAILLOD

Galerie Jonas. Expositions Iseut Bersier, aquarelles et huiles et Fabienne Gioria, céramiques. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 19.12.2004.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Exposition dessins d'enfants (thèmes libres). Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

LA NEUVEVILLE

Galerie du Faucon. Exposition de André Mottet, aquarelles. Me 18-21h, ve 15-18h, sa-di 14-18h. Jusqu'au 21.11.

LE LANDERON

Galerie Di Maillart. Exposition de SaRuZa, Sandra Ruttimann-Zanhd, sculpture et Roger Frasse, peinture acrylique. Je-ve 9-11h/14h15-18h. Sa 9-12h/14h-17h. Di 14-17h. Jusqu'au 28.11.

VALANGIN

Galerie du «Moulin de la Tourelle». Exposition de Charlotte Lauer. Me-di 15-18h30. Jusqu'au 21.11.

VAUMARCUS

Château - Galerie d'Art contemporain. Exposition de Pado Mutrux, photographies. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 5.12.

FLEURIER

Galerie Bleu de Chine. Exposition José Barrense-Dias/Elio Facchin, peintures. Me 17h-20h30, je-ve 15h-18h30, sa 14h-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Jusqu'au 24.12.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie Art-Cité. Exposition Jean-Paul Perregaux, peintre. Ma-ve, 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 22.12.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition réunissant Lermite, L'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni, lithographie Piccasso. Gravures de la région et environs. Art africain. Me-sa 14-18h, ou sur rdv 079 475 98 69 jusqu'au 15.01.05.

DELÉMONT

Galerie FARB. Exposition de peinture de Roger Burgi. Je 17-19h. Sa 10-12/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 5.12.

SAINT-IMIER

Axe-s galerie. (Rue du Midi 13). Exposition «Jardin d'automne», Rosa Flury, Frédéric Gerber, René Chausse et Fernand Moser. (aquarelles et photographies). Je-ve sa 15-19h. Jusqu'au 20.11.

AVIS MORTUAIRES

MONTMOLLIN

Je t'aime, ô Eternel, ma force!
Psaume 18: 2

Son épouse:
Hildegard Santschi-Goetschmann;

Ses enfants et petits-enfants:
Bluette et Daniel Barben-Santschi, à Cornaux, et leurs enfants:
Letitia et Sacha, Steve et Karin, Cédric, Séverine;
Mathilde et Jean-François Barraud-Santschi, à Soyhières, et leurs enfants:
Michael et Emi, Christelle et Philippe, Sandrina et Yves;
Bruno et Laurence Santschi-Billeter, à Cortaillod, et leurs enfants:
Benoît, Benjamin, Robin;

Sa maman:
Hilda Santschi, à Vicques;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces:
Erwin et Hanni Santschi, en Thaïlande, leurs enfants et petits-enfants,
Erica et Paul Müller-Santschi, à Bévilard, leurs enfants et petits-enfants,
Eric et Liliane Santschi, à Granges (VS), leurs enfants et petits-enfants,
Evelyne et Ulrich Kämpfer-Santschi, à Herzogenbuchsee, leurs enfants et petits-enfants,
Les enfants et petits-enfants de feu Eliane et Fernand Müller-Santschi,
Edgar et Catherine Santschi, à Courrendlin, leurs enfants et petit-fils,
Verène Goetschmann, à Muri (BE),
Dora Goetschmann, à Thoune, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur
Ewald SANTSCHI

que Dieu a repris à Lui dans sa 70e année, après une courte mais pénible maladie supportée avec courage et dignité.

2037 Montmollin, le 16 novembre 2004.

Le service funèbre aura lieu en l'église néo-apostolique, rue Gabriel-Lory 1, Neuchâtel, le vendredi 19 novembre à 15 heures.

Le défunt repose au Home de Landeyeux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-463587

Le personnel de la menuiserie Addor & Santschi à Cortaillod

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Ewald SANTSCHI

papa de Bruno Santschi, patron de l'entreprise, beau-papa de Laurence Santschi et grand-papa de Benoît Santschi, fidèles collaborateurs.

Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-463579

NEUCHÂTEL

†

Monsieur Marcel Allemann à Neuchâtel
Monsieur et Madame Pascal et Sylvie Allemann Taillard et leur fils Adrien
Monsieur Jean Marc Allemann à Hauterive
Monsieur et Madame Lucien Allemann Charmillot et leurs enfants à Vicques
ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Antoinette ALLEMANN
née Zampieri

enlevée à l'affection des siens dans sa 81e année.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Marcel Allemann
Champréveyres 41
2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

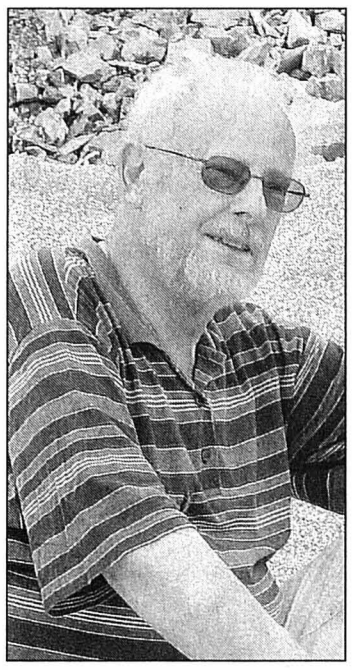
028-463567

Pompes funèbres
FLÜHMANN-EVARD
032 725 36 04
Neuchâtel • Maladière 16

Délai jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17h du lundi au vendredi:
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42
fax 032 729 42 43
dès 17 heures, week-end:
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09

NÉCROLOGIE

Colombier: Jürgen Remane



Avec la disparition de Jürgen Remane, les sciences géologiques et l'Institut de géologie de Neuchâtel ont perdu un chercheur internationalement reconnu, un enseignant de valeur et, surtout, un ami.

Né en 1934 à Kiel, en Allemagne, Jürgen Remane a été, comme une trop large part de sa génération, victime des effets d'un régime politique et d'une guerre que d'autres avaient préparée puis accomplie. Très jeune, suivant les traces de son père professeur de zoologie aux universités de Kiel et de Halle, il est attiré par les sciences naturelles.

Il obtient son baccalauréat en 1954 à Plön, débute ses études universitaires à Kiel, puis se rend à l'Université de Tübingen. Après son Vordiplom, il passe une année à l'Université de Grenoble, où il obtient un diplôme d'étude supérieure en géologie. Il retourne ensuite à Tübingen, où, sous la direction du professeur Schindewolf, il débute un doctorat qu'il obtient en 1962. Durant ses études, il effectue différents stages, dont l'un en Suède, avant d'occuper un poste d'assistant à l'Université de Göttingen.

Engagé, en 1969, à l'Université de Neuchâtel comme chef de travaux, il est nommé privat-docent en 1970, puis professeur assistant en 1971. Il deviendra professeur ordinaire en 1978. Il a également dispensé des enseignements à l'Université de Genève et de Linares, au Mexique. Lors de son arrivée en Suisse, il songeait fortement à faire carrière dans son pays natal. Il renoncera par la suite à ce dessein, en témoigne son refus de donner suite à une offre pourtant attirante venant de l'une des plus prestigieuses universités allemandes.

Un chercheur internationalement reconnu

A Neuchâtel, son enseignement a été consacré à la micropaléontologie, à la paléontologie et à la stratigraphie, en un mot, à l'histoire de la terre et des organismes qui l'ont peuplée. Il se place ainsi dans la perspective des travaux d'Agassiz, un des pères fondateurs de l'Université de Neuchâtel. Ce fut l'intérêt que Jürgen Remane manifesta pour l'évolution des faunes fossiles, ainsi que pour l'utilisation de ces données en stratigraphie, qui attira l'attention des milieux désirant mettre à la disposition des chercheurs des échelles des temps géologiques reconnues internationalement. Sa vaste culture géologique et zoologique, sa participation active à certains problèmes rencontrés et sa parfaite maîtrise de plusieurs langues en font rapidement un interlocuteur privilégié.

D'abord membre de l'une des nombreuses sous-commissions internationales de stratigraphie, il est bientôt appelé à assumer la fonction de secrétaire général, puis de président de la prestigieuse Commission internationale de stratigraphie. Parallèlement, ses fonctions de chercheur et d'enseignant restent toujours très actives, preuve en sont les nombreux articles publiés dans des revues de niveau international et les nombreux étudiants et doctorants qu'il a formés. Il devient, en 1997, rédacteur en chef de la revue de la Société géologique suisse, poste qu'il occupera jusqu'à ses derniers jours, malgré une longue et pénible maladie.

Cette occupation lui permettra de rester en contact avec le monde scientifique tout au long de sa retraite. Ses collègues et amis garderont le souvenir d'un homme jovial, généreux, d'une rigueur scientifique et d'une honnêteté intellectuelle exemplaires.

Thierry Adatte,
Institut de géologie

LE FAIT DIVERS

***NEUCHÂTEL* ■ Voiture heurtée: chauffeur recherché.** Hier vers 16h50, un camion circulait sur le faubourg de la Gare, à Neuchâtel, en direction du centre-ville. A la hauteur du croisement avec la rue des Sablons, lors d'une manœuvre pour emprunter cette dernière rue, il s'est déporté sur la gauche et a heurté avec son arrière l'avant gauche d'une voiture Opel Astra rouge, conduite par une habitante de Neuchâtel. Le conducteur du camion, ainsi que les témoins de cet accrochage, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

Naissances

Le miracle de la vie
nous a offert notre
plus beau cadeau

Loïc, Enzo

est né le 15 novembre 2004
à la maternité de Pourtalès
et comble nos cœurs
de bonheur

Florence et Patrick
Laederach (-Zuretti)
Rue du Rocher 7
2000 Neuchâtel

028-463593

Risoneide et Ralf
ont la joie d'annoncer
la naissance de

Thaïs

le 16 novembre 2004
à la maternité du Chuv

Famille von Gunten
Route d'Arnier 22
1092 Belmont-Lausanne

028-463570

Boutique des ils et des elles
habits bébés
0-2 ans
idées cadeaux
PETIT BATEAU
trésor 2 neuchâtel
Confetti

AVIS MORTUAIRES

Le Chœur mixte de la Paroisse réformée de la BARC

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Jürgen REMANE

membre et ami dont il gardera le meilleur des souvenirs.

028-463573

CORCELLES

†

Madame Rosa Gremaud-Piccinni, à Corcelles, et ses enfants:
Sébastien,
Raphaël et son amie Aline;
Madame Angèle Gremaud, à Cernier, et famille;
Madame Angelica Pepe-Piccinni, à Neuchâtel, et famille;
Monsieur Vito Piccinni, à La Chaux-de-Fonds,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Daniel GREMAUD

leur très cher époux, papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 46 ans, après un courage exemplaire.

2035 Corcelles, le 17 novembre 2004.
(Rue à Jean 17)

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, Neuchâtel, le vendredi 19 novembre, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-463585

TRAVERS

†

Ce qui fait la valeur d'un homme c'est sa bonté.
Proverbes 19: 22

Madame Maria-Lucia Giovenco-Russo, à Travers;
Monsieur et Madame Gaetano et Rosaria Giovenco-Bianchi et leur fille Francesca, à Cressier;
Madame et Monsieur Valeria et Pierre Vermot-Giovenco, leurs enfants Lucie et Loris, à Travers;
Monsieur et Madame Salvatore et Felice Giovenco-Puglisi, à Couvet, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Tindara Giovenco en Sicile, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Antonino et Francesca Russo, à Milan;
Monsieur et Madame Tindaro et Maria-Tindara Russo, leurs enfants et petits-enfants en Australie;
Madame Antonina Russo, à Boudry, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Silvana et Fernando Monterastelli, à Travers;
Madame et Monsieur Joséphine et Ulysse Giupponi, leurs enfants à Corcelles/BE,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Francesco GIOVENCO

enlevé à leur tendre affection dans sa 72e année.

2105 Travers, le 17 novembre 2004.
Rue de la Gare 15

La messe sera célébrée en l'église catholique de Travers, vendredi 19 novembre à 14 heures, suivie de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose à l'Hôpital de Couvet.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-463558

CLIN D'ŒIL

Grâce et légèreté

Chaque fin d'année comporte son lot de rétrospectives et remises en tout genre. Le prix suisse de la photo de presse 2004 ne faillit pas à la tradition. Dans la catégorie Art et culture, c'est Steffen Schmidt qui a été primé. Un peu de grâce ne fera de mal à personne...

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

NEUCHÂTEL-BERNE

Vous avez dit Rail 2000?

«Plus fréquent, plus rapide, plus direct, plus confortable», tel est le slogan publicitaire de Rail 2000, le grand projet ferroviaire des CFF visant à améliorer, à partir du 12 décembre prochain, l'offre des chemins de fer suisses dans tout le pays. A cet égard, on peut d'ores et déjà se demander si la ligne de chemin de fer Neuchâtel-Berne profitera pleinement des avantages.

D'après le nouvel horaire, on constate que la fréquence des trains restera inchangée sur cette ligne. En outre, les trains ne seront pas plus rapides. Bien au contraire! La durée du trajet sera rallongée de 6 minutes pour les omnibus et de 5 minutes pour les TGV. Si nous jetons un coup d'œil sur un horaire datant de 1903, on remarque que le gain de temps n'a été pour les trains directs que d'une dizaine de minutes. A l'époque, un train direct (avec arrêt à Ins, Kerzers et Gümmenen) parcourait la distance Neuchâtel-Berne entre 55 et 60 minutes (40 minutes actuellement pour les directs et 47 minutes pour les omnibus dès le 12 décembre).

Précisons encore que, lors de l'entrée en service de Rail 2000, le temps de parcours Neuchâtel-Berne via Bienne (distance totale: 60 km) ne sera que de 50 minutes (y compris le changement de train à Bienne)! Enfin, le confort dans les trains du BLS laisse toujours à désirer: climatisation inexistante, chauffage en panne, wagons datant des années 1960, distinction peu visible dans les rames Nina entre première et deuxième classe.

Il faut ajouter à tout ce palmarès l'augmentation du prix des abonnements et des billets, et la menace de suppression du TGV en 2007, date de la mise en service du TGV Est qui reliera Berne à Paris en un peu plus de quatre heures.

Des investissements de l'ordre de 100 millions de francs doivent être consentis au plus vite entre Berne et Neuchâtel afin de pouvoir enfin doubler la voie et résoudre ainsi qu'une grande partie des problèmes précités. La réalisation de tels aménagements est vitale pour le maintien à long terme des liaisons TGV et pour l'économie neuchâteloise qui entretient des échanges nombreux et indispensables avec des sociétés françaises implantées dans le canton et dont les sièges sont à Paris.

Fabrizio Gasperina,
Neuchâtel

FAUX TABASSAGE

Des clichés à jeter

On s'en doutait un peu mais l'affaire (notre édition du 13 novembre) du faux tabassage policier d'un vrai requérant d'asile débouté en apporte la preuve: on ne peut plus peindre le monde aux seules couleurs du Noir et du Blanc.

Il nous faut admettre que nous vivons dans une société complexe où le Bien et le Mal ne sont plus une clé pour comprendre ce qui s'y passe, n'en déplaise à George W. Bush et aux pontes de l'UDC.

Voici donc que policier ne rime plus automatiquement avec tortionnaire et requérant d'asile avec agneau sans tache. Corollaire, les bons sentiments ne sont plus une boussole fiable pour naviguer sur l'océan médiatique. Mais dans cette affaire la presse a beau jeu de clouer au pilori la pasteure chaux-de-fonnière: les journalistes n'ont pas plus qu'elle fait preuve de retenue. On aurait souhaité une presse saisissant l'occasion de présenter à ses lecteurs ce qu'est une décision de non-entrée en matière, ce qu'elle implique et comment elle s'applique. Cela nous aurait permis d'entendre les voix des policiers, des assistants sociaux, des ecclésiastiques, des juristes et des requérants, bref de tous ceux qui participent à la construction de notre politique d'asile au quotidien.

L'on stigmatise à juste titre la manipulation de ce requérant mais il y aurait aussi lieu de parler du désespoir qui l'a mené à de tels actes. Ici encore plus qu'ailleurs chaque pièce donne son sens au puzzle. Retenons que toute explication partielle ne peut déboucher que sur une vision partiale voire sectaire et efforçons-nous de ne pas l'oublier.

Pascal Helle,
Neuchâtel

Poussières de vie...

Frissons au photomaton

L'appareil parle. La voix synthétique vous accueille aussi chaleureusement qu'elle le peut. Siège réglé, les yeux plantés sur la ligne rouge qui indique que l'entier de votre visage sera portraitisé, vous attendez les ordres de l'étrange inconnue qui vit dans la boîte. Le photomaton accepte vos huit francs, vous tentez l'air dégagé, mais trépignez sur ce stupide tabouret. Premier flash, vous ajustez votre sourire et inspirez pour la deuxième prise. Vous respirez enfin. Mais la machine s'affole et au lieu de vous remercier affiche un «error» clignotant. Vous crachez votre rage à l'écran, hurlez votre dégoût de la technologie et appuyez sur tous les boutons disponibles. Sans succès.

Et puis vous repérez un numéro de téléphone. A cette heure, personne ne répondra jamais à votre appel, songez-vous en composant un 0800. D'un call-center irlandais ou appenzellois, une voix chaude vous apaise, à son intonation vous comprenez que cet homme maîtrise quelques idiomes et l'art de calmer le client mécontent. Il vous demande votre numéro de téléphone, confirme votre adresse, vous fait décrire les symptômes de l'«error».

Quelques précisions géographiques plus tard, il vous garantit que les huit francs vous seront restitués dans les plus brefs délais. Vous repartez dans la nuit et la bise en songeant à l'atelier du photographe d'antan, et frissonnez à l'idée de ces voix nécessaires à une image.

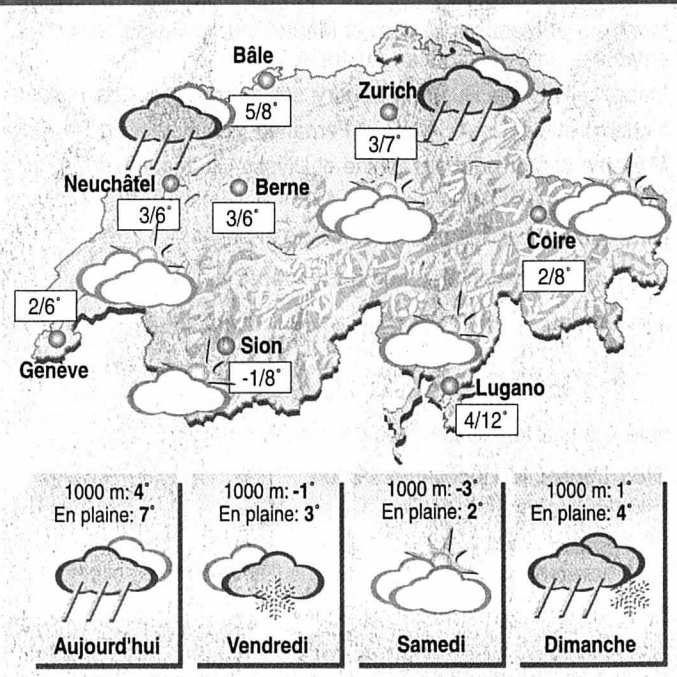
Jean-Luc Wenger

LA CITATION

«Un sacré exercice de haute voltige».

De **Tony Blair,** alors que Londres rêve de réconcilier l'irréconciliable: la France et les Etats-Unis.

LA MÉTÉO DU JOUR



Aujourd'hui	Vendredi	Samedi	Dimanche
1000 m: 4°	1000 m: -1°	1000 m: -3°	1000 m: 1°
En plaine: 7°	En plaine: 3°	En plaine: 2°	En plaine: 4°

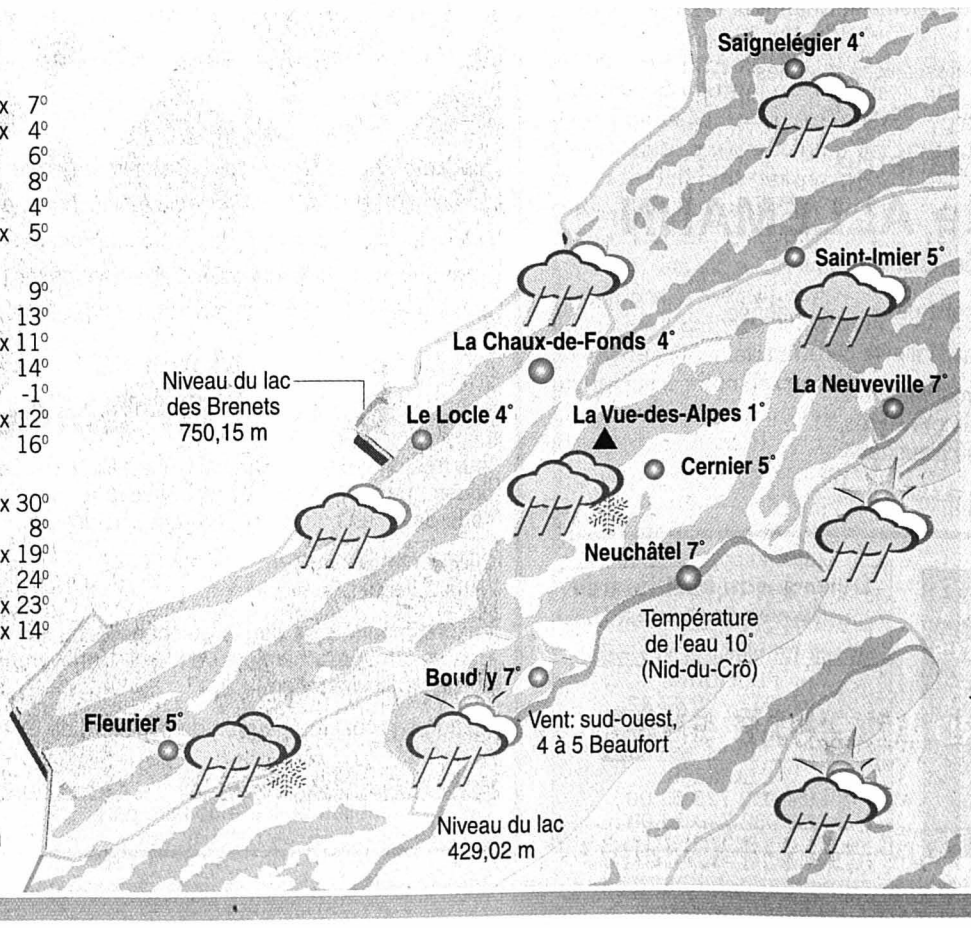
Soleil — Lever: 7h41, Coucher: 17h00
Lune — Lever: 13h42, Coucher: 23h07

Jeudi 18 novembre
Bonne fête aux **Léonard**
Ils sont nés à cette date:
Alan Shepard, astronaute américain
George Gallup, créateur des sondages

Hier à 13 heures

En Suisse		
Bâle	très nuageux	7°
Berne	très nuageux	4°
Genève	beau	6°
Locarno	beau	8°
Sion	beau	4°
Zurich	très nuageux	5°
En Europe		
Berlin	pluie	9°
Lisbonne	beau	13°
Londres	très nuageux	11°
Madrid	beau	14°
Moscou	beau	-1°
Paris	très nuageux	12°
Rome	beau	16°
Dans le monde		
Bangkok	très nuageux	30°
Pékin	beau	8°
Miami	très nuageux	19°
Sydney	beau	24°
Le Caire	très nuageux	23°
Tokyo	très nuageux	14°

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo



La trahison

Situation générale. L'anticyclone regagne ses pénates des Açores et vous allez assister à un concours de plongeon. Il y a celui de haut vol d'un front musclé, avec double saut périlleux vrillé. Il y a aussi celui du mercure, arrière et synchronisé, sans ergoter.

Prévisions pour la journée. Les vents de sud-ouest se renforcent et laissent présager un changement. Vous ne serez pas déçu, promis, profitez donc des rayons de soleil ce matin. Le ciel se couvre sans chichi et des gouttes tombent jusqu'à 1100 mètres. Avant le grand saut, le mercure nargue et affiche 7 degrés.

Les prochains jours. La neige décore même la plaine.

Jean-François Rumley